## ARCHIVES

--

# MÉDECINE ET PHARMACIE NAVALES

-

RECUEIL
PUBLIÉ PAR ORDRE DU MINISTRE DE LA MARINE

TOME CENT TRENTE-CINQUIÈME



PARIS

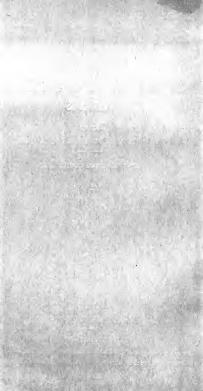
IMPRIMERIE NATIONALE

MDCCCCXLY

\_\_\_\_\_

La Rédaction des Archives la les but autous le responsabilité de leurs articles

201



## ARCHIVES

DE

## MÉDECINE ET PHARMACIE

## NAVALES

TOME CENT TRENTE-CINQUIÈME.



## ARCHIVES

ÐE

## MÉDECINE ET PHARMACIE

NAVALES.

RECUEI

PUBLIÉ PAR ORDRE DU MINISTRE DE LA MARINE,

TOME CENT TRENTE-CINQUIÈME.



PARIS
IMPRIMERIE NATIONALE

MDCCCCKL



## I. TRAVAUX ORIGINAUX.

## ESSAIS SUR L'AUTOLYSE DU POISSON SALÉ DES CÔTES DE MAURITANIE

PAR LE PITARMACIÈN DE 1ºº CLASSE MORAND.

Au cours d'une étude entreprise par ordre de la Direction du Service de Santé de la 3º Région maritime et, portant sur les conditions de conservation d'un échantillon de poisson salé, nous avons eu l'occasion de suivre de près certains phénomènes que nous croyons susceptibles d'intéresser bon nombre de nos collègues : ceux en particulier que leurs fonctions actuelles peuvent placer en face de problèmes analogues. Les recherches bibliographiques, restreintes d'ailleurs, que nous avons entreprises dans ce domaine, nous ont montré qu'en France, tout au moins, la documentation était assez pauvre sur le suiet, c'est pourquoi nous avons cru utile de publier nos résultats et nos méthodes qui, s'ils n'évoquent rien de bien nouveau, nous semble avoir au moins le mérite d'apporter, les uns des références à peu près stables, les autres des moyens commodes et faciles à mettre en œuvre. Peut-être nous reprochera-t-on d'avoir considéré la question un peu trop en biologiste; nous avouons avoir cédé à une déformation que dix années de biologie nous ont fait subir; cependant reprochera-t-on à la chimie des fermentations tout comme à la chimie bactérienne, des rapports tellement étroits avec ce qu'il est convenu d'appeler la biologie, que toute frontière établie entre elles est arbitraire ou illusoire ? Nous sommes convaincus, tout au contraire que l'interprétation des techniques est un excellent moyen d'obtenir, sur ces sujets, à vrai dire fort peu explorés une vue infiniment plus féconde que celle qui peut résulter d'une étude entreprise sans orientation préalable sans parti pris, peut-être, mais aussi sans foi.

C'est dans cet esprit que désireux de voir cette étude consolidée, par de nombreuses observations, que nous proposons de donner tout d'abord des méthodes que nous avons utilisées, puis d'exposer les résultats auxquels elles nous ont conduit d'en discuter enfin la signification. Et l'on pourra constater que, par les moyens simples et pratiques, de la Chimie biologique, il n'est pas impossible de déborder largement en importance comme en signification le cadre vraiment trop étroit qui est généralement assigné au dernier né de la Chimie.

## PREMIÈRE PARTIE.

## LES MODES D'ANALYSES.

L'études des procédés analytiques applicables anx poissons salés nous a conduit à un choix de méthodes présentant les caractères suivants :

- a. Ge sont en majorité des méthodes empruntées à la hiologie; en debors de tontes considérations de principe, nous avons en le sonci constant de réduire au minimum les exigences en matériel et en produits d'une nouvelle mise an point en ntilisant des techniques que tont biologiste a bien en main;
- b. Si leur précision n'est pas pour toutes du même ordre, elles permettent cependant de suivre aisément l'évolution du corps dosé;
  - c. Elles s'appliquent facilement à des opérations en série;
- d. Elles sont rapides et permettent de réaliser en quelque sorte un instantané chimique des corps étudiés.

## I. Préparation de l'échantillon moyen.

Lorsque les dosages porteront sur la totalité d'un prélèvement, on aura soin, après brossage soigné des pièces, de détacher des fragments dans toute l'épaisseur de l'animal, ecci afin que chacun d'eux représente, dans leurs proportions respectives les différents éléments du tissu considéré : peau, membrane, musele, etc. Si au contraire, un corps doit être dosé dans telle partie, on isolera soigneusement au scapel l'élément étudié des tissus avoisinants. Dans tous les cas, les parties choisies seront finement divisées et conservées dans des récipients étanches.

## II. Déterminations physico-chimiques.

1° Mesure colorimétrique du pH :

A l'aide d'une pince fine, prélever en différents points de l'échantillon moyen, du tissu sélectionné, ou de l'animal lui-même, de minces fragments de chair que l'on introduire dans un tube à hémolyse jusqu'à concurrence d'environ 10 centigrammes;. On ajoutern 2 centimètres cahes d'eau distillée (bi) neutre et, aprèse agitation et repos de 5 à 10 minutes, une goutte de solution alcoolique de bronne-thymol à 0,2 p. 100. La coloration dévolopée comparée à celle d'une gamme de référence, donnera le pH cherché.

La forte concentration en sels introduit certainement une erreur, dite « de sel-s dans l'évaluation du pH, mais l'emploi du bleu de bromo-thymol la restreint d'une part et, d'autre part, nous ne demandons à cette détermination que l'approximation de la première décimale. 2º Humidité :

, 5 grammes de poisson, exactement pesés, sont portés à l'étuve à 100-110° jusqu'à-poids constant, soit dP la diminution de poids; l'humidité pour 100 grammes de produits sera :  $H = dp \times 20$ .

On calculera en outre, le coefficient (c) = 100 : (100-H) qui servira à rapporter pour certains dosages les quantités trouvées à 100 grammes de

produits secs.

Enfin, l'échantillon sera soigneusement broyé au mottier et conservé à l'exsicateur en vue de déterminations ultérieures. Remarquons en passant qu'une farine de poisson ainsi obtenue, si elle est un peu hygroscopique, est inodore et parfaitement irhaltérable. Elle serait probablement susceptible d'applications alimentaires inféressantes.

## III. Déterminations chimiques. - Éléments minéraux.

 $_{1}^{\circ}$  Chlorures : peser  $_{1}$  gramme de farine de poisson sec et l'introduire dans un ballon de 100 centimètres cubes environ avec 75 centimètres cubes d'eau; agiter vivement à plusieurs reprises pendant 5 à 10 minutes, ajuster au trait, filtrer, prélever 10 centimètres cubes de filtrat que l'on versera dans un vase à saturation avec 5 centimètres cubes d'acide nitrique pur, 10 centimètres cubes de solution de nitrate d'argent déci-normale et 2 centimètres cubes de solution à 5 p. 100 d'alun de fer ammoniacle; titrer au sulfocyanure déci-normal. Soient n centimètres cubes versés : L'expression  $\mathrm{Cl} = (10 \cdot n) \times 5,85$ , donne en grammes et exprimée en

CINA, la quantité de chlorures de 100 grammes de poisson sec.

2° Phosphores (1): le dosage du phosphore minéral, dont la majeure partie provient du sel employé, se fait aisément sur 1 centimètre cube de liqueur des chlorures, étendue à 10 centimètres cubes et traité par le réactif sulfo-molyhdique, dans les conditions faxées par Denigès, à propos des phosphates urinaires. Cet élément ne présente d'ailleurs aucun intérêt; il n'en serait pas de même du phosphore organique, pour le dosage duquel on pourrait avoir recours à la méthode que nous avons indiquée pour le liquide céphalorachidien, mais l'énorme excès de ta fraction minérale du phosphore par rapport à sa fraction organique rend ce dosage assez illusoire. C'est pourquoi nous n'avons pas tenu compte des résultats que nous a donnés cette détermination dans notre étude.

3° Cendres : si l'on désire faire cette détermination, un peu accessoire, on pourra incinérer la totalité du prélèvement qui a servi à la détermination de l'humidité : incinération qui doit être lente, faite au rouge sombre et poursuivie jusqu'à résidu parfaitement blanc. La diminution de poids observée au cours de cette opération, Dp. multipliée par 20, puis par le coefficient () donne la teneur en cendres C de 100 grammes de poisson sec. Sur ces ceudres, on pourra effectuer la détermination des chlorures sans que leur volatilité introduise une erreur appréciable. Mais on se prive ainsi de la possibilité de faire sur la matière sèche précédente des dosagres d'azote.

En possession de ces éléments nous pouvons évaluer les matières organiques brutes et les cendres déchlorurées du poisson sec, par les opérations suivantes :

$$MO = 100 - C$$
  
 $S = C - CL$  pour 100 grammes de poisson sec.

## ÉLÉMENTS ORGANIQUES ET PRODUITS DE TRANSFORMATION,

1° Azote total.

Peser avec le maximum de soins, au 1/10° de milligramme si possible, 50 milligrammes de farine de poisson bien sèche, l'introduire sans perte dans un ballon dit «microkjeldahl» avec 5 centimètres cubes de liqueur cupro-sulfurique de Grigault ou 2 centimètres cubes 5 d'acide sulfurique pur auxquels on joindra une goutte de solution saturée de sulfate de potassium et a gouttes de sulfate de cuivre à 10 p. 100. L'acide sera versé de façon à entraîner soigneusement toute particule solide restée sur le col du ballon. Après addition d'un fragment de pierre ponce, le ballon sera maintenu légèrement incliné sur une petite flamme jusqu'à apparition de vapeurs blanches dans l'atmosphère qui surmonte la liquide en ébullition; on baissera encore la flamme et on coiffera le ballon d'un petit entonnoir ou d'une boule de verre souffé. Le liquide noircit aussitôt, puis s'éclaircit pour devenir vert pâle en 30 minutes environ. Laisser alors refroidir et, à l'aide d'un fin jet de pissette laver les parois du ballon avec très peu d'eau distillée : le liquide s'échauffe beaucoup et, si une partie de la matière organique avait échappé à la destruction, il jaunirait aussitôt; on reprendrait alors le chauffage comme précédemment jusqu'à nouvelle décoloration

Le liquide de destruction, refroidi complètement, sera versé ainsi que les eaux de lavage du microkjeldahl, dans une fiole jaugée de 500 centimètres cubes que l'on remplira au trait à l'eau distillée et agitera soigneusement. Sur 5 centimètres cubes de cette dilution, on effectuera la distillation en milieu alcalin selon Parnas et Wagner en recueillant le distillat dans 5 centimètres cubes de solution centi-normale d'acide sulfurique. On titrera à la micro-burette au centième de centimètre cube, l'acidité restante à la soude centi-normale, soit n, l'expression.

$$NT = (5-n) \times 28$$

donnera l'azote total pour 100 grammes de poisson sec.

## 2º Azote total non protéique.

Peser o gr. 5 de poisson sec et l'introduire dans un ballon de 50 centimètres cubes, ajouter environ «o centimètres cubes d'eau et laisser en contact au moins une heure en agitant fréquemment; après quoi on additionnera la bouillie formée de «5 centimètres cubes d'acide trichloracétique à 30 p. 100 et assex d'eau pour faire 50 centimètres cubes; agitter encore, laisser déposer 30 minutes, filtrer et prélever «5 de filtrat que l'on introduira dans un microkjeldahl avec 1 centimètre cube de liqueur de Grigault ou 1 centimètre cube d'acide sulfurique pur, 1 goutte de solution saturée de sulfate de potassium, « gouttes de solution de sulfate de cuivre à 10 p. 1001 enfin un petit fragment de pierre ponce. La destruction sera pontsnivie comme plus haut, mais le premier temps est un peu plus long à cause de l'évaporation de l'eau. La distillation se fera de la même façon en recueillant toujours le produit dans 5 centimètres cubes de solution centi-normale d'acide sulfurique; le titrage est identique et conduit à verser n'entimètre cubes de liqueur centi-normale soude.

$$Nnp = (5-n') \times 0.56$$

donne l'azote total non protéique de 100 grammes de poisson sec.

3° Azote albuminoïde ou protéique.

Il est simplement calculé par la formule :

$$NP = NT - Nnp$$

Azote soluble :

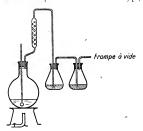
Constitution de la liqueur mère.

On reprendra l'échantillon moyen de poisson frais, non desséché dont on pèsera 5 graumes, puis à l'aide d'une pinée de sable ou mieux de quelques fragments de pierre ponce et de quelques centimètres cubes d'eau on fera au mortier une pâte aussi homogène que possible, après quoi, à l'aide de lessivages successifs avec de petites quantités d'eau distillée, on fera passer la totalité de la bouillie obtenue dans un hallon de 100-110 centimètres cubes; rincer enfin le mortier deux ou trois fois en faisant passer le liquide de lavage dans le ballon, compléter le volume à 100 centimètres cubes. Agiter plusieurs fois, attendre un quart d'heure environ et verser assez brusquement 10 centimètres cubes d'une solution de nitrate d'argent à 30 grammes par litre environ (la liqueur servant au dosage des chlorures urinaires convient parfaitement). Retourner deux ou trois fois le ballon, le précipité caillehoté qui se forme aux dépens du sel entraîne toutes les particules en suspens et crée une défécation suffissante pour que le liquide, jeté sur un filtre à plis pas trop serrés, assec clair rapidement. Il est parfois jeté sur un filtre à plis pas trop serrés, assec clair rapidement. 10 MORAN

cependant légèrement opalescent avec certains échantillons mais cet aspect ne gène nullement les opérations qui vont suivre (Martens).

Pour être plus précis, il faudrait à vrai dire tenir compte du volume des insolubles, ce que l'on pourra toujours faire, mais pratiquement ev volume n'est guère supérieur à ceiu de la défeation trichloracétique du sérum, selon MOOG, que l'on néglige couramment dans les dosages d'urée par exemple. En pratique, et surtont au cours des dosages comparatifs que nous avons en vue, on pourra se passer de cette correction.

Azote ammoniacal (méthode de Lecière modifiée) [2].



Sous cette forme nous dosons non seulement l'azote de l'ammoniac libre ou salafié, mais aussi celui des amines volatiles simples (mono-di-outriméthylamine). C'est en somme l'ensemble des corps « odorants » du poisson.

Appareil : l'appareil dont nous nous servons est, sans modification, celui qui nous sert depuis longtemps au dosage de l'ammoniaque urinaire vraie; il est figuré ci-contre.

Sous sa forme la plus simple, il est constitué par un ballon de 500 centimètres cubes dans lequel plonge un babroteur à boule et que surmonte une petite colonne de Vigreux destinée à arrêter le brouillard d'entratnement; font suite deux flacons laveurs destinés à recevoir les liqueurs acides et dont le dernier est en relation avec une trompe à vide.

Technique: 90 centimètres cubes de la liqueur d'épuisement précédente (ou moins suivant la teneur présumée en composés ammoniacaux) sont introduits dans le ballon avec 100 centimètres cubes d'eau environ, quelques fragments de pierre ponce, et un petit morceau de partifine Dans le premier laveur, on met ao centimètres cubes de solution cinquantième normale d'acide sulfurique teintés par trois goutres de solution alcoolique de rouge de méthyle; dans le deuxième laveur on introduit de même 5 centimètres cubes de la même liqueur titrée également teintée. On projette cufin dans le ballon 1 gramme de carbonate de lithia, on bouche aussitôt, on met la trompe en marche de manière à réaliser un brassage régulier mais peu violent et on chauffe doucement le ballon; un moment où le liquide de ce dernier entre en ébullition. le brassage devra être maintenn assez fort pour qu'à aueun moment il ne se produise de surpression dans l'apparell. Après du minutes d'ébullition, on ét tint le feu et on laisse un peu refroidir en maintennant le content d'air; les liquides des barboteurs sont alors quantitativement réunis (ils ne doivent pas avoir viré au jaune). On titre l'acidité restante par la soude cinquantième normale, à la burette au 1/20°, ce qui conduit à verser n centimètres cubes, jusqu'au virage feuille morte.

N ammoniacal =  $(95 - n) \times 30.8 \times (e)$  en milligrammes pour 100 de poisson sec.

## Azote uréique.

Délaissant le dosage gazométrique classique, nous avons adopté la méthode volumétrique de Levinson (3). Les quelques essais que nous avons faits nous ont montré que l'erreur par excès que l'on reproche généralement à cette méthode devient négligeable si l'on utilise en semi-microméthode.

Sur une prise de 15 centimètres cubes de la liqueur mère, d'épuisement, on fera agir un tégal volume d'acide trichloracétique à 20 pt. 100; après passage de cinq minutes au bain-marie et une demi-heure d'attente, on filtrera le liquide dont on mesurera 20 centimètres cubes dans un erlen-meyer marqué Y; après addition de quelques gouttes de phialéine, cette liqueur sera neutralisée par la lessive de soude ajoutée goutte à goutte jusqu'à coloration rose (un petit excès ne gère pas).

Dans un second erlenmeyer T, on versera 10 centimètres cubes d'eau distillée et 10 centimètres cubes d'acide trichloracétique à 20 p. 100 que l'on neutralisera de inème; a près quoi chaque erlenmeyer recevra 10 centimètres cubes de solution d'hypobromite de soude diluée au 1/10° (10 centimètres cubes du réactif classique amené à 100 centimètres cubes à l'eau distillée). Attendre cinq minutes, ajouter 10 centimètres cubes du céde chlorhydrique à 10 p. 100 et quelques cristaux d'iodure de potassium. Agiter et attendre cinq minutes. L'iode libéré dans les deux erlenmeyers par l'excès d'hypobromite est titré par la solution décinormale d'hyposufité de soude.

12

(Emplois d'amidon récent comme indicateur). On obtient ainsi deux chiffres :

Nu pour l'erlenmeyer U. Nt pour l'erlenmeyer T.

D'autre part, 10 centimètres cubes de liqueur mère primitive seront neutralisés en présence de plitaléine (par un acide ou par un alcali décinormal suivant sa réaction). On y ajoute 5 centimètres cubes de solution de formol diluée au 1/2 et neutralisée et on titre selon Ronchèse à la soude décinormale l'acidité apparue; on obtient ainsi un troisième chiffre M

L'expression :  $[(Nt-Nu) \times 102 - (N/\times 30.8)] \times (c)$  donne en milligrammes la quantité d'azote correspondant à l'urée de 100 grammes de poisson sec.

## Acide urique (méthode de Grigault et Laudat).

a centimètres cubes du filtrat trichloracétique précédent seront traités par 1 centimètre cube de solution de carbonate de soude à 40 p. 100 puis par 0,3 centimètre cube de réactif phosphotungstomolybdique de Grigault; on y ajoute 0,7 d'eau et on compare au colorimètre la coloration obtenue après cinq minutes à celle que donne dans les mêmes conditions une solution étalon d'acide urique à 5 milligrammes par litre (dilution au 1/10 de l'étalon classique : 1 centimètre cube de solution étalon, 1 centimètre cube de carbonate de soude, 1 centimètre cube d'acide trichloracétique, 0,3 centimètre cube de réactif et 0,7 d'eau. Si N est l'épaisseur de l'étalon,

N, celle de la solution au moment où se trouve réalisée l'égalité des teintes. l'expression :

$$\frac{N}{N} \times 11 \times (C)$$

donne en milligrammes pour 100 grammes de poisson la teneur en acide urique qu'on pourra toujours exprimer en azote à l'aide d'un coefficient convenable.

## 7° Corps xanthourique.

On les doscrait très aisément par la méthode de Haycraft-Deniges, mais en prenant soin d'opérer sur un liquide d'épuisement non déféqué à l'argent; cependant, comme l'obtention d'un liquide privé de particules en suspension est difficile à obtenir dans ces conditions et que, d'autre part, ce dosage ne présente guère plus d'intérêt que celui de l'acide urique nous n'en avons pas poussé plus loin la mise au point et nous n'avons pas tenu compte dans nos observations des résultats obtenus.

### 8° Créatinine et créatine.

10 centimètres cubes de liquide primitif sont placés dans un ballon

de 50 centimètres cubes avec 1 centimètre cube de solution saturée d'acide picrique et 0,5 centimètre cube de soude à 10 p. 100 de NaOH. Après cinq minutes de repos compléter à 50 centimètres cubes et comparer à l'étalon colorimétrique classique constitué par une solution de bichromate de potasse à 24 gr. 54 par litre; un témoin étant placé dans la cuve du colorimètre et vu sous une épaisseur de 8 millimètres; le liquide est luimême considéré sous N millimètre à l'égalité des teintes.

Créatinine : en milligrammes pour 100 de poisson sec égal :

$$\frac{178}{N} \times (c)$$
.

La même opération répétée sur un liquide d'hydrolyse constitué par une prise d'essai de 10 centimétres cubes traité au bain-marie bouillant par 5 centimètres cubes d'acide chlorhydrique normal pendant quatre heures donne la créatine totale (préformée plus apparue).

La différence entre ce résultat et le précédent donne la créatine. Les chiffres obtenus n'ont d'ailleurs qu'une valeur relative; le plus intéressant est celui de la créatinine que l'on trouve constamment dans le poisson séché.

## 9° Acides organiques volatils dits « acides de fermentation » ( Goiffon) (4)

Bien que cette dénomination d'acides de fermentation soit dans le cas qui nous occupe assez i impropre, nous allons conserver ce terme afin de respecter l'individualité du dosage et éviter une confusion avec le dosage des acidités fonctionnelles tel que nous le pratiquerons plus loin. Nous avons appliqué ici la méthode que Goiffon a donnée pour le dosage de tels acides dans les sels et que Babin a lui-même appliquée à l'urine (5). Elle s'est révélée excellente.

Technique: On prélèvera environ 30 centimètres cubes de liquide d'épuisement et on y ajoutera la valeur d'une demi-cuillerée à café de chaux éteinte non carbonatée, on agitera vivement et on contrôle à à l'aide de quelques gouttes de phaléline la réaction franchement alcaline du milieu. On filtrera pour recueillir 55 centimètres cubes de liquide rose bien clair.

Pendant la filtration, on aura préparé le témoin de coloration en mesurant successivement 5 centimètres cubes de solution d'oranger IV à 0, 9, 1.000; 1, 2 centimètres cubes d'acide chlorhydrique décinormal et de l'eau distillée en quantité suffisante pour faire 80 centimètres cubes (on pourra aussi comme le fait Bahin avoir recours à l'étalon artificiel à base de perchlorure de fer).

D'autre part, on disposera de deux récipients en verre, bien identiques et marqués d'un trait à 60 centimètres cubes (Bécher en pyrex par exmple, ou à la rigueur deux fioles à potion type « marine» choisies bien semblables).

Dans l'un on versera le témoin de coloration, dans l'autre les 25 centimètres cubes de liquide filtré auquel ou ajoutera avec précaution d'abord de l'acide chlorykrique normal pusa décinormal, jusqu'à décoloration saus excès; ou versera alors 5 centimètres cubes de la solution d'oranger IV et à la burette de la solution décinormale d'acide jusqu'à ce que la coloration semble identique au témoin; on ajoutera ensuite de l'eau distillée jusqu'aux environs du traît marqué 60; le liquide pâtit, on y verse à nouveau de la solution décinormale jusqu'à nouvelle égalité des tenties avec le témoin.

Il faut s'arranger à faire coincider les teintes au moment où les volumes

sont égaux à 60 centimètres cubes dans les deux récipients.

Soit n centimètres cubes de solution acide décinormale versée; l'ex-pression :

$$(n_{-1,2}) \times 88 \times (c)$$

exprime en centimètres cubes de solution  $\frac{n}{10}$  la quantité d'acide de fermentation de 100 grammes de poisson sec.

Enfin, sur ce qui reste de liquide d'épuisement on aura soin :

1° De vérifier la présence presque continuelle de corps peptoniques à l'aide de la réaction du biuret et en comparant les résultats des précipitations trichloracétiques, phosphotungstique et au Tanret;

🕺 2° De rechercher le tryptophane par sa réaction à l'eau bromée;

3° De caractériser, s'il en est besoin, l'indol.

On utilisera pour le faire la technique souvent décrite de Salkowsky; 4° De faire toutes les réactions courantes des ptomaînes et ceci a une importance considérable comme nous le verrons : précipitation des réactifdes alcaloïdes, réduction du nitrate d'argent, coloration à l'acide azotiqueet à la potasse; mais seulement après précipitation des composés purtiques. Cependant on ne se servira des indications données par cette recherche que comme orientation pour une caractérisation plus précise de ces corps, suivant la méthode que nous indiquerons plus loin.

## 9° Azote polypeptidique (méthode du double azote).

Peser deux fois 1 gramme de poisson que l'on triturera au mortier avec un peu de sable et environ 20 centimètres cubes d'eau, on fera passer la bouillie obtenue dans deux ballons de 100 centimètres cubes et on rincera le mortier en joignant les eaux de lavage sans que le volume total dépasse 40 centimètres cubes. On ajoutera alors 50 centimètres cubes d'acide trichloracétique à 20 p. 100 dans un des ballons marqué T et 50 centimètres cubes d'acide phosphotungstique dans un second marqué P. Après attente de trente minutes on complétera à 100 centimètres cubes. On agritera soirneusement et on filtress. Une prise de 5 centimètres cubes de chaque filtrat sera détruite au microkjedahl evactement dans les mêmes conditions que celles de l'azote total non protéique et les liquides de déstruction seront de même distillés selon Parnas et Magner, dans 10 centimètres cubes de solution centinormale d'acide sulfurique. L'acidité restante étant titrée par la solution centinormale de soude; ce qui conduit à deux chiffres; nt pour le ballon T et np pour le ballon P. Azote polypeptique:

(np-nt)  $\times$  280  $\times$  (c) milligrammes pour 100 grammes de poisson sec.

Ce résultat donne en réalité l'azote total des polypeptides ou plus exactement des peptides ear il y a toujours des peptones dans le poisson. Il ne recoupe pas le chiffre qui apparaît dans le dosage ci-après où n'intervient que l'azote fonctionnel de ces mêmes corps.

## 10° Dosages des radicaux fonctionnels amino-acides. (6) (7)

Il semblait intéressant de pousser l'investigation plus avant dans la structure des groupements peptidiques et de connaître en particulier quelle était la part azotée dévolue aux groupements fonctionnels seuls intéressants en réalité. C'est ce que nous avons tenté en adaptant à nos besoins une méthode très fine due à Martens et qui a été appliquée à l'étude du Nuoc-Mann. Elle est basée sur la différence des solubilités des complexes protidiques dans les liquides hydroalcooliques et sur une étude attentive des zones de pH dans lesquelles s'observent la saturation fractionnée des acides et bases caractéristiques du groupement aminoacides. C'est ainsi qu'à condition de partir d'une base de pH égale à 6,8, et d'opérer en milieu alcoolique à 80 %, la saturation des acides jusqu'au pH q,3 s'opère sur la totalité des carboxyles des acides aminés et des peptides tandis qu'un retour à pH = 5,5 sature les fonctions aminées des acides aminés et des peptides. D'autre part, up titrage alcalimétrique poussé jusqu'à pH = 8,3 dans l'alcool à 55 % sature l'acidité des carboxyles des acides aminés et de 71 % des peptides.

Dans ces conditions, et en tenant compte de ce que les auteurs out

établi, nous opérons comme suit :

o,5 grammes de poisson (échantillon moyen) exactement pesés sont broyés avec un peu de sable fin et entraînés quantitativement dans un ballon de 50 centimètres cubes à l'aide d'alcoul à 80 ajouté par petites portions. Le mortier est rincé à plusieurs reprises avec ce même liquide que l'on joint à la liqueur d'épuisement jusqu'à concurrence de 50 centimètres cubes; agiter fréquemment pendant un quart d'heure environ et filtrer sur filtre à plis. Prélèver 10 centimètres cubes du filtrat que l'on introduit dans un petit erlemmeyer, y ajouter quelques gouttes de

teinture de tournesol sensible, on obtient en général une coloration rose que l'on fera passer au violet par addition ménagée de solution  $50^{\circ}$  normale de soude de manière à réaliser un pH sensiblement égal à 6,8. Si comme cela se présente quelquefois, la couleur primitire était franchement bleue, amener à teinte sensible par addition prudente d'acide chlorhydrique  $\frac{N}{20}$ .

On ajoutera alors 3 gouttes de solution de bleu de thymol (thymol phtaléine) en solution alcodique à 0,25% et on titrera par la soude N/5o jusqu'à virage au bleu franc sans mélange de teinte plus ou moins verdâtre (pH de virage à 9,33). Ceci donne un premier chiffre : a.

Aussitôt après, ajouter au liquide bleu, 3 gouttes de solution alcoolique de rouge de méthyl et titrer à nouveau à l'acide chlorhydrique 1/50° normal jusqu'à virage au rouge oranger, le pH est rannené alors sensiblement à 5,5. On obtient ainsi une seconde valeur b.

Exécuter enfin un troisième dosage en mélangeant 10 centimètres cubes de liquide alcoolique à 80° et 6,8 centimètres cubes d'eau distillée bouillie (on est alors aux environs de 55°) en présence de 3 gouttes de solution alcoolique phénolphtaléine à 1% et en s'arrêtant dès qu'apparaît la coloration rose pête (pH final du milieu = 8,8).

Ce qui conduit à trouver un chiffre e.

Ces trois valeurs seront corrigées en refaisant un premier titrage avec 10 centimètres cubes d'alcool à 80° en présence de bleu de thymol (a') puis du rouge de méthyl (b').

Un second titrage avec 10 centimètres cubes d'alcool à 80° additionné de 6,8 centimètres cubes d'eau bouillie en présence de phtaléine (d') et en effectuant les opérations suivantes :

$$A = a - a'$$
 $B = b - b'$ 
 $C = c - c'$ 

La burette utilisée sera graduée au minimum au 1/20° de centimètre cube, A donne la valeur de tous les carbovyles des acides aminés et des peptides; C correspond à 71% des carbovyles des acides aminés; B représente la totalité des fonctions aminées des acides aminés et des peptides-

Dès lors, trois cas se présentent :

Ou A = B, et les fonctions carboxyles et amines sont en quantitéégales dans les corps dosés;

Ou A est plus petit que B et B — A donne la valeur de l'excès de fonctions amines sur les carboxyles, c'est-à-dire celles des acides dits aminés

Ou A est plus grand que B et A - B représente l'excès des carboxyles

libres de ces mêmes corps des acides dicarboxylés. Ceci dans la prise d'essai.

D'autre part,  $\frac{(D=A-C)\,100}{71}$  représente la valeur des andes aminés totaux et :

E = A - D conduit à l'azote fonctionnel des peptides.

Pour donner une idée de la répartition des groupements fonctionnels amines ou acides, nous conduisons le calcul de la façon suivante :

1° Azote total des fonctions amines ou azote aminé total :

a° Répartition des groupements amino-acides :

Acides aminés = D × 100 pour 100 d'azote aminé total.

peptides 
$$\frac{E}{A} \times 100$$
 pour 100 d'azote aminé total.

Si A est plus petit que B :

Acides mono-aminés =  $\frac{D - (B - A)}{A} \times 100$  pour 100 d'azote aminé total.

Acides di-aminés  $=\frac{B-A}{A} \times 100$  pour cent d'azote aminé total

Peptides =  $\frac{E}{A} \times \text{pour 100 d'azote aminé total.}$ 

Si A plus grand que B:

MED. RT PHARM, NAV. - Janvier-Juin 1045.

Acides aminés bi-carboxylés =  $\frac{A-B}{A} \times 100$  pour 100 d'azote aminé total.

Acides aminés mono-carboxylés =  $\frac{D - (A - B)}{A} \times 100$  pour 100 des earboxyles totaux.

Peptides = E × 100 pour 100 des carboxyles totaux.

Cette série de calculs est, nous le verrons, plus loin des plus intéressante car elle permet de suivre grâce à un procédé fort élégant, et d'une façon remarquablement fine, le processus de la protéolyse.

## 11º Recherches de l'hydrogène sulfuré.

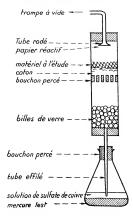
Nous avons pour cette recherche adopté la méthode utilisée à l'étranger pour le contrôle des viandes (8).

Le petit appareil que nous avons construit à cet effet sera très simplement constitué par un gros tube à essai sans fond, obturé par deux bouchons de caoutchouc. L'un porte un tube à extrémité affilée, l'autre une

CXXXV-2

18 MORAND.

tubulure à base redée ou simplement obtenue par soufflage et éclatement d'un tuble fermé, les bavares étant aplaties sur une surface bien régulière. A l'intérieur flu tube à essai et environ aux deux tiers de sa hanteur est enfoncé un autre bouchon également percé: le compartiment inférieur est à demi rempli de billes de verre de moyen diamètre. Juste au-dessus du bouchon, la partie supérieure contient un petit tampon de coton pas



trop serré; enfin le tube effilé est engagé dans un bouchon de liège dout on a culevé un secteur et qui ferme un petit erleameyer de 100 à 150 centimètres cubes. Ce dernier conticudra une solution de sulfate de cuivre à 4 ou 5%; si on le désire, la stabilité de l'ensemble sera assurée par une masse de mercure déposée au fond du récipient (figure ci-contre). Pour faire une recherche on commencera par préparer des rondelles de papire filtre d'un diamètre un peu supérieur à celui du tube de dégagement à base rodée en se servant d'un perce-houchon bien affâté comme emporte-pièce; on les trempera dans une solution d'acétate de plomb

à 15 ou 20 %, et on le laissera sécher; à l'abri des vapeurs elle se conserve longtemps. Enfin au moment de l'emploi et après avoir déposé quelques menus fragments de poisson sur le tampon de la chambre supérieure on lumeetera la base rodée ou la collerette et ou appliquera dessus la rondelle de papier réactif qui devient humide par capillarité. On bouchera aussitôt l'appareil qui sera relié à une trompe aspirant un courant d'air très lent. En enfonçant plus on moins le bout ellié du tube inférieur dans la solution cuivrique on réalisera un barbotage par absorbtion de l'air qui le privera de gaz sulfhytrique sans que le liquide risque de venir souller le tampon de coton. On laissera de la sorte le courant d'air passer pendant deux ou trois heures ou plus s'il est hesoin et on observera la coloration prise par le disque de papier.

Get ensemble fort simple a l'avaniage d'obliger la totalité de l'aurosephère de la chambre laboratoire constamment renouvelée de traverser une mince membrane lumide chargée de réactif; cet appareil est ainsi fort sensible et a de plus l'avantage de permettre une observation très commode du développement des organismes générateurs d'hydrogène suffuré. Si on le désire, l'appareil pourra être porté au bain-marie ou à une température facilitant le développement optimum des bactéries; il suffira de remplacer le bouchou inférieur par un autre à deux trous portant un tube d'arrivée d'air assez haut, et le système, lesté par son mercure, se maintient issément dans le bain thermostatique.

### Annexe I.

## Essai de séparation des acides volatils (9).

Il est parfois intéressant de pousser plus avant les recherches sur les acides qui se forment soit au cours de l'hydrolyse, soit au cours de la putréfaction. Pour y parvenir il est évident que ces dernières doivent au préalable avoir été poussées au maximum d'intensité et jusqu'à la limite compatible avec les conditions de température et de concentration Firi-te compatible avec les conditions de température et de concentration C'est donc surtout à des produits résultant d'une activité autolytique ou bactérienne prolongée que nous nous adresserons.

Une prise d'essai suffisante (200-300 centimètres cubes) de liquide à étudier sera franclement acidifiée par 10 centimètres cubes de solution d'acide phosphorique à 10% et distillée dans un petit appareil simple, en s'aidant du vide au besoin, de manère à recueillir au moins 90 % du distillat. On opérera de préférence en présence de quelques grains de pierre ponce et d'un petit fragment de parafline, car ce liquide mousse beaucoup. La distillation sera aussi rapide que possible.

Après quoi, sur ce liquide contenant les acides volatils, on opéreraelon Duchaux. Rappelons brièvement la technique : après avoir déterminé sur une partie aliquote, l'acidité totale du produit et l'avoir amené
au besoin à ne contenir que 1 ou 2 % d'acidité totale exprimée en acidacétique on en prélèvera 100 centimètres cubes que l'on distillera à
nouveau dans un appareil simplement constitué d'un Lallon de 250 à
300 centimètres cubes en relation avec un réfrigérant ordinaire. Au courde cette distillation on recueillera 10 prises successives de 10 centimètres
cubes de petits ballons ou de minœs éprouvettes. Chacune de ces prisesem saturée à part, par une solution alestine titrée quelconque — l'eau
de chaux de préférence — en présence de tournesol — et voisine suivant
les cas de la concentration 1/50° ou 1/20° normale. On aura soin d'éviter
chaque dosage de ramener la burette au zéro. On obtient ainsi les quantités de liquour alcaline nécessaires pour saturer les 10, 20, 30, n premiers centimètres cubes passés à la distillation.

Soit n1, n2, n3, n10 les nombres de 1/10\* de centimètres cubes trouvés et N l'acidité totale de la prise d'essai exprimée également en 1/10\* de centimètre cube de la même liqueur titrée. On effectuera les opérations :

$$\frac{N1}{N}$$
 × 100  $\frac{n2}{N}$  × 100  $\frac{n3}{N}$  × 100  $\frac{n10}{N}$  × 100

et l'on obtiendra ainsi un tableau avec lequel on pourra tracer la courbé de ces rapports en fonction du nombre de centimètres cubes passés à la distillation. L'allure de cette courbe comparée aux courbes Massissipa de Duclaux donnera les noms des acides présents. Il sera toujours posible d'en vérifier l'exactitude grâce aux réactions que l'on pourra faire sur ce qui reste de liquide neutralisé et concentré sous vide.

Leurs quantités respectives, s'ils ne sont pas trop nombreux, s'obtieudront en posant la série classique des équations de Buclaux, mais il ne faut pas espérer grand-chose d'un mélange de plus de deux acides. Il est vrai que l'on pourra toujours essayer une séparation en se basant sur l'insolubilité des sels de calcium ou de baryum; cette méthode assez élégante nous a permis de retrouver l'acide butyrique; les acides propioniques et acétiques dans les produits de putréfaction.

## Annexe II.

## Étude critique de la réaction d'Eber (10).

Destiné dans l'esprit de son auteur à dépister la formation d'ammuniaque, lors de la putréfaction de la viande fraîche, la réaction d'Eber a été appliquée dans le même but à divers milieux protéiques tels que viandes fumées, salées ou boucanées, poissons frais, conservé, salaisons, etc.

Elle s'effectue de la façon suivante, si l'on prend comme type de recherche, celle de l'ammoniaque des viandes avariées.

Verser dans un tube à essai 2 à 3 centimètres cubes de réactif ainsi constitué :

Introduire un fragment de viande à essayer, fixé à l'extr<sup>e</sup>mité d'une baguette de verre dans l'axe du tube de façon qu'elle se tronve environ à 3 centimètres de la surface du réactif. Si la viande a sul i la putréfaction ammoniacale, il y a production de fumées blanches entre le réactif et la substance.

Le mécanisme de cette réaction est aisé à saisir : dans un-milieu de haute volatilité et pratiquement ambydre, se trouve une forte concentration en acide chlorhydrique, l'atmosphise qui le surmonte est éone travaleur saturante de même nature et si l'on plonge un corps contenant de l'ammoniaque, les vapeurs chlorhydriques viendront former, au sein même de la substance s'il le faut mais pratiquement autour, car l'emmoniac est lui-même un gaz, les fumées blanches bien connues de chlorhydrate d'ammoniaque; c'est donc, contrairement à ce qui se passe c'ast réactions habituellement utilisées pour ce geme de recherches, le gaz chlorhydrique anhydre du reste qui vient «chercher» dans son milieu la vapeur ammoniacale.

Geci nous a ammené à effectuer bon nombre de réactions d'Eber sur les milieux les plus divers, aussi bien sur différents échantillons de poisson que des matières porcuses imprégnées de diverses substances.

En effet, il n'y a pas que l'ammoniaque qui donne ces vapeurs (spe-fumée de tabaca, en présence de gaz chlorhydrique et nous avons pu constater que la réaction d'Eber était positive parfois très fortement avec :

L'ammoniaque (++++):

Les di- et tri-méthyl-anines (++++);

Les di- et tri-éthyl-amines (++++);

L'aniline (+++);

La pyridine (+); La di-méthyl-α-naphtylamine (++);

La para-phénylène-diamine (+);

La di-méthyl-para-phénylène-diamine (+) (solution alcoolique);

La phényldhyrazine (+++).

Si ces corps, tous à fonction amine libre réagissent seuls plus ou moirs fortement, ou peut à roudeure que la plupart des amines complexes, et pour si petite que soit leur tension de vapeurs, en milieu privé d'eaufont l'objet de semblables réactions. D'ailleurs nous n'avons expérimenté que les corps que pouvait nous livret la collection du laboratoire.

Remarquons enfin que, si plusieurs d'entre enx penyent se tronver dans les corps protésques putréfiés, le poisson en particulier, on peut les rencontrer tout aussi bien dans tous les processus de désamination autolytiques en particulier.

Par contre, se sont montrés négatifs :

Tous les sels animoniacaux courants, à l'exception du sesqui carbonate-Tous les tétra-ammonium des amines précédentes.

Et ceci n'a rien de surprenant car ces sels n'ont de pas tension de vapeur sauf le carbonate qui libère facilement son ammoniac.

vapent sant le carrointe du metre intertenent son ammonae.

La réaction d'Eber se montre donc espécifique « de la fonction amine libre e', de l'ammoniae gazeux, mais, ce qui est assez troublant, et semble clore le débat, elle est également positive..., avec de l'eau distillée. Et ceci n'a rien d'étonnant non plus, si l'on considère que la vapeur-réactif contient du gaz chlorhydrique pratiquement sec, lequel, en présence d'eau, formera naturellement le quadri-hydrate bien connu, cristalisé comme on sait, constitutif des vapeurs de l'acide chlorhydrique e/umant "-Ponr être juste, il faut avoner que ces dern'ères présentent un aspect un peu différent de la e/umée de tabace produite par les amines et l'ammoniae; néammoins, nous pensons que leur existence même peut prêter à confusion dans une recherche un peu fine.

Par ailleurs, pour laire de la réaction d'Éber un test de la patréfection ammoniacale, applicable au poisson et même en étendant sa signification jusqu'aux amines, il faudrait être parfaitement sûr que ces corpi n'existent pas en dehors de tont envahissement microbien. Hors il estpatent que certains poissons, la raie par exemple, dégagent de l'ammoniac, dès les premiers instants de leur conservation et ce n'est même qu'alors, de l'avis des connaisseurs, que la chair du poisson a acquiscette onctuosité et cette délicatesse qui le fait rechercher.

En admettaut enfin que d'autres poissons, plus... sérieux, ne possèdent pas cette curieuse propriété, il est permis de se demander si le fait de possèder dans l'intimité de leurs tissus des composés aminés ou amuo-niacaux à l'état satifié, les rend plus consommables que si ces derniers étaient sous forme de base libre. Dans ces conditions, il semble préféral le de se fier à la délicatesse de sou odorat car toutes ces bases sentent fort mavais; c'est ce que fait d'ailleurs l'écheteur moyen.

En conclusion, nous dirons qu'il est imprudent d'attacher à la réac-

tion d'Eber une signification par trop intempestive. De fait, nous verrons que dans des éclantillons de poisson où le pH est tel que la saturation des bases amino-ammoniacales est dépassée, la réaction d'Eber est douteuse ou négative, tandis que dans un milieu où l'autolyse s'oriente en dehors de foute putréfaction, vers une amination intense, elle est fortement positive.

#### Annexe III.

## Essai de séparation des corps toxiques (11).

Dans les conditions où nous nous trouvions placés, il était peu probable que les corps présents créent une haute toxicité; cependant, pour embrasser le problème dans toute son ampleur, nous avons cru bon de distinguer deux possibilités :

- 1º On bieu, soit par simple protéolyse, soit par suite de l'activité microbienne, les dégradations euzymatiques conduisant à ces corps, mai définis du reste, mais de structure relativement simple qu'on appelle p'oua no cel leucomaïne, comme il cui apparaît par exemple dans la putréfaction cadavérique : produits de simplification de la matière protéique dont beauconp ne sont pas donés d'un pouvoir toxique très élevé;
- aº Ou bien, et ceci est plus particulièrement le fait direct du microgranisme, se trouvent secrétées des toxines, beaucoup plus agressives, produits de syultèee, de structure voisine des protéines elles-mêmes, quand ce ne sont pas de vraies protéines, un pen analogues au toxid-bumines végétales. Ge sont les evotoxines microbiennes, Bien que dans cette classe de corps puisse se ranger la toxine des poissons toxicophores, nous avons séliminé à provi cette possibilité étant donné que les espèces auxquelles nous avons aflaire, bien connues du reste rientraient mulli ment dans cette catégorie. Si les premiers toxiques sont justiciables des procédés classiques de la toxicologie, les autres réclament une technique beaucoup plus bactériologique que climique et il n'est plus question d'isoler le corps mais seulement de l'obtenir à un état suffisant de concernation et de pureté pour ponvoir jurge de son action sur l'organisme.

## 1. Extraction des ptomaines.

Nous avons suivi le procédé classique de Stas-Otto, pour l'isolement des poisons organiques, en profitant de ce que les toxines d'origine animale ont comme dissolvant de choix l'alcool amylique. Malheureusement c'est eucore dans l'eau qu'elles sont le plus solulles et si c'est là un avantage appréciable en toxicologie, cette propriété est ici fort genante. Aussi ne s'agit-il pas d'une extraction quantitative.

500 centimètres cubes, par exemple d'un produit d'autolyse ou de putréfaction, ou 500 grammes de tissu finement haché et hroyé au sable puis additionné d'un peu d'eau pour avoir une bouillie épaisse, sont additionnés d'acide tartrique ou citrique en quantité suffisante pour que la réaction soir franchement acide, on ajoute assex d'atcool à 55° ou même d'atcool d'elantire, jusqu'à ce que le liquide marque environ 60° Gay-Lussac. Après quoi le tout étant placé sous réfrigérant ascendant, on portera la masse au bain-marie réglévers 60° centigrades pendant doux heures environ. On refroitit ensuite et on filtre sur Behenre en s'aidant du vide. Le gâteau restant est fortement pressé ou seulement essoré et plusieurs fois relavé à l'alcool. Produit de pression ou liquide de lavage sont joints au filtrat.

On introduira l'ensemble dans un appareil distillatoire fonctionnant sous le vide et on éliminera l'alcolo ainsi que la majeure partie de l'eau en conduisant la distillation de manière à ne jamais dépasses 50°. Remarquous que l'on retrouvera dans le distillat la totalité des acides volatils du milieu—bien souvent sous formed 'étherà odeur canactéristique—dont il sera toujours possible de les séparer. Dans ce cas, s'abstenir absolument d'employer l'alcol d'énaturé.

Le résidu sirupeux du ballon sera encore additionné d'alcool à 95° (500 centimètres cubes environ) qui précipitera les protéines, puis à la masse visquense et traité par l'alcool absolu (100 centimètres eubes) que l'on éliminera en poussant la distillation tonjours vers 50° aussi loin que possible—il est en général possible de se passer de cette dernière purification lorsque la protéolyse n'a pas été poussée trop loin. On obtient facilement un résidu auquel on ajoute 100 à 150 centimètres cubes d'eau, ce qui donne un liquide trouble que l'on se gardera de filter.

On traitera le liquide par l'éther de pétrole, dans une houle à décantation ceci à plusieurs reprises, pour éliminer les matières grasses. On pourra même faire ensuite une extraction à l'éther oxyde d'éthyle doat on mettra le résidu de cêté pour vérifications toxicologiques ultérieures,

Enfin, on alcalinisera franchement le liquide aqueux déjà épnisé par l'ammoniaque en présence de tournesol et l'on épuisera méthodiquement par l'alecol amylique en portant la boule au lain-marie vers 70°— tous les liquides amyliques seront réunis et épuisés enx-mêmes par une solution d'acide chlorhydrique à 5%—. C'est cette liqueur, qui évaporée sous vide, laissera un faible résidu contenant les corps cherchés sous torme de chlorhydrates. On s'évite, par cette manœuvre un peu longue pent-être, la distillation toujours pénible de l'alcool amylique dont les

vapeurs sont toxiques et dont le point d'ébullition est assez élevé pour compromettre la stabilité des ptomaïnes.

#### II. Les toxines microbiennes.

Elles sont jus'ciables des techniques classiques de la bactériologie et ne doivent être utilement recherchées que si l'examen de la flore microbienne met en évidence un microorganisme susceptible de produirune exotoxine. Dans tous les cas une culture de ce germe, filtrée sons bougie, fournira un liquide susceptible d'une inoculation à un animal d'expérience.

#### DEUXIÈME PARTIE.

#### LES RÉSULTATS

En possession des moyens précédents, nous avons répété de nombreux dosages et l'ensemble de ces résultats nous a amenés à formuler un certain nombre de conclusions qui ont à la fois un intérêt théorique et pratique. Cependant, comme les phénomènes que nous avons observés s'enchevètrent naturellement, nous avons préféré pour plus de clarté et plutôt que de suivre l'ordre analytique, séparer un peu arbitrair must «peut-être l'étude du métabolisme de différents corps qui entrent en jeu. Précisons que les chiffres les plus significatifs ont été obtenus giâce à des moyennes représentant quatre et quelque fois cinq ou six dosages.

## 1° Conditions de l'expérimentation. Caractères microscopiques et organoleptiques.

Tous les poissons que nous avons eu à examiner avaient été étètés, vidés de leurs viscères, fendus suivant la ligne ventrale et étalés tout à fait comme il est classique de faire pour la morue. Le salage semblair avoir été pratiqué par saupoudrage simple; cependant nous avons pu constater que dans certains cas, lorsqu'en particulier le tissu musenlaire se présentait trop épais, des incisions transversales avaient été pratiquées dans la masse tissulaire afin de faciliter la pénétration du sel -opération que l'on pratique d'ailleurs assez souvent dans certaines pècheries.

Les sortes de poissons auxquelles nous avons eu affaire appartenaient surtout au genre mérot, conrline, pageot. Elles étaient conservées dans des caissettes classiques avec couches de sel interposées.

Enfin, il nous a été donné d'observer successivement :

1° Un lot homogène de poisson se présentant dans un excellent état de conservation (prélèvement à Port-de-Bouc du 1° avril 1942).

3° Un lot hétérogène où certains poissons semblaient comestibles. d'antres avariés (prélèvement des S.A.O. du 13 juin 1942).

3° Un lot où tous les poissons paraissaient en mauvais état (prélèvement du 3 jaillet 1942 des S.A.O.).

Malheurensement pour ces deux derniers nous n'avons pu obtenir un prélèvement moven n'ayant en que fortuitement l'occasion de les examiner. Quoign'il en soit, si les premiers échantillons se révélaient d'une odeur acceptable, il n'en était pas de même de certains des autres qui répandaient un parfum assez suspect.

Il nous semble maintenant opportun de faire le point une fois pour toutes sur ce qu'il est convenu d'appeler «l'odeur ammoniacale» du poisson.

Certains poissons frais, nons l'avons dit, répandent normalement une odeur franchement ammoniacale - telle la raie. D'autre part, le poisson salé ou fumé acquiert un parfum sui generis tout à fait différent; la morne. par exemple; et cette odeur infiniment plus complexe semble participer à la fois du sel, de la matière protéique et de l'huile du poisson. Du premier facteur le milieu tire son odeur fade, un peu écœurante, rappelant la fermentation de certaines plantes marines, ce sont les impuretés de la matière de salaison qui entrent en jeu; an second revient ce relent désagréable rappelant les amines volatiles simples (méthyl ou éthyl amines). C'est cette incidente qui donne justement le caractère dit «ammoniacal» et nous verrons dans quelles conditions elle se produit. Enfin et surtout pour le poisson vieilli, domine l'odeur des graisses non saturées, plus ou moins oxydées, telles qu'elle se révèle dans l'huile de foie de poisson par exemple pour aussi bien épurée qu'elle soit.

Quant au caractère désagréable on nou de cette odeur complexe, qu'on nous permette de remarquer qu'on la retrouve avec toute sa suavité, dans tel sandwich d'avant guerre que la mode voulait d'être au caviar ou au beurre d'anchois et qui n'en étaient point pour cela jugés inconsommables. C'est en somme l'odeur que l'on retrouve dans tous les milieux à base de poisson vieilli, depuis la rogue jusqu'anx «curiosités» alimentaires venues d'Extrême-Orient ou d'ailleurs.

Nous la baptiserons odeur de « poisson vicilli» en la qualifiant d'« aminée» lorsque ce caractère, inconstant, apparaîtrat à notre odorat.

Quelques reuseignements nous sont en outre parvenus sur le traitement que le poisson, salé sur les chalutiers, subit avant d'être livré à la consommation : il serait brossé, passé dans plusieurs bains dont un au bisultite de soude, à nouveau séché et enfin mis en caisses pent-être après une nouvelle interposition de sel.

## " Composition globale.

Cos données nous out conduit à doser les principaux constituants du poisson avant et après son passage aux pécheries; nous avons teut en outre à éludier séparément les différents éléments auatonique (sur le prédècement du r'avril) afin de fixer leur participation respective aux opérations subies au cours du dessalage, les résidants ent été les suivants :

Pour les éléments minérany :

Tableau I.

	AVANT PASSAGE ADA PÉGHERIES.	APRÈS PASSAGE AUX PÈCHERIES.
Échantillon møyen		ho " ,
Peau	8.6	36 %
Tissu intisculaire	47,5 % 49,3 %	50,4 °/ 50 °/
Squelette	15,5 %	16,5

## TABLEAU II.

#### Gendres.

	AVANT PASSAGE AUX PÉCHERIES.	APRÈS PASSAGE aux pécheries.
Échantillon moyen	Are °/₁,	11 °
Peau	48,3 °/.	47,5 %
Tissa musculaire	42,5 °/.	41 %
Téguments de la porhe viscérale	37,8 %.	38,9 \/_
Squelette	70,6 %.	68,5 °/_

Résultats rapportés au poisson desséché à l'absolu.

#### MORAND.

## TABLEAU III.

	AVANT PASSAGE AUX PÉCHERIES.	APRÈS PASSAGE AUX PÉCHERIES.
Échantillon moyen	19°/	27 %
Peau	1/1,1 °/	19.6 %
MuscIe	98,1 %	96,7%
Téguments de la poche viscérale	30,1 %	"9,8 °/.
Squelette	5,7 %	5,9 %

Résultats exprimés en CINa et rapportés au poisson desséché.

TABLEAU IV.

	AVANT PASSAGE AUX PÉCHERIES.	
Échantillon moyen		14 °C
Peau	34,9 %	35,2 %, +1,5 %,
Téguments de la poche viscérale	7.7 % 64.9 %	7.7 % 6a,8 %

Résultats rapportés au poisson desséché.

Pour les éléments organiques :

TABLEAU V.

Matieres organiques tota	ules.	
		APRÈS PASSAGE AUX PÉCHERIES.
Échantillon moyen  Peau. Muscles. Téguments de la poche viscérale.  Squelette.	51,7°/. 57,5°/. 69,9°/.	59 °/。 59,2 °/。 59,2 °/。 . 63,3 °/。 31,5 °/。

Résultats rapportés au poisson desséché.

TABLEAU VI.

	AVANT PASSAGE AUX PÉCHEMES.	APRÈS PASSAGE AUX PÈCHERIES.
Échantillon moyen	32,4 %	23,1 "
Peau	11,8%	18 %
Muscles	23,4 %	24,6 %
Téguments de la poche viscérale	14,6 %	14,9 %
Squelette	9,8 %	10,3 %

Résultats rapportés au poisson desséché,

De cet ensemble de résultats, il résulte que le poisson n'est quère modifié dans sa composition globale, au moment où il sort des sécheries et à condition que l'opération ait été normalement conduite. Les «trempages» successifs se soldent seulement par une très légère angmentation d'humidité, une perte insignifiante des chlorures, un très légère entralmennent deautres matières fixes solubles; d'autre part, cette minime disparition des parties solubles entralme une augmentation parallèle et du même ordre des parties non solubles dont les protéines (nos résultats sont en effet rapportés au poisson salé) et dans l'ensemble, on peut dire que la valeur alimentaire du produit se trouve conservée : c'est ce dont témoignent en particulier le tableau VI, rebutif à l'azote total.

Cependant, si l'on y regarde de plus près, on peut constater que c'est surtont sur les tissus mous (muscles et membranes) qu'à porté la réhydration ainsi que la déchloruration, si ou excepte pour cette dernière opération, la peau qui naturellement a vu le sel superficiel fondre le premier; or, on remarque que, très vite après sa sortie des pécheries, le poisson subit des modifications importantes concernant son humidité; c'est précisément sur le muscle qu'elles portent, principalement et c'est là que nous allons les étudier plus particulièrement.

## III. Métabolisme de l'eau.

Sorti des caisses qui l'enferment et s'opposent à tout échange important avec l'air ambiant, le muscle du poisson se déshydrate très rapidement; les variations de température, si elles interviennent, n'ont pas une très grosse influence à condition qu'elles restent dans les limites des oscillations saisomières; c'est beaucoup plus la tension de vapeur d'eau qui règle le phécomène. D'autre part, le poisson traité paraît aussi sensible

MORAND.

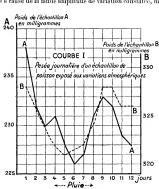
30

à cette action que le poisson sortant du chalutier : c'est ce que révèle l'examen du tableau ci-après.

TABLEAU VII. Humidité d'un échantillon monen.

		APRÈS PASSAGE AUX PÈGHERIES.
Au sortir de la caisse	Ao 🔆	46,s °/,
Après trois jours d'exposition à l'air sec	38,6 %	hu,1 %
Après trois jours sous une cloche à une humidité de cent pour cent	4+,3*/,	46,3 ° _
sèche	38.**	41.
Après trois jours à l'étuve à ho° en atmosphère humide		46 */

Cette propriété fait du poisson salé un véritable hygromètre peu sensible peut-être à cause de la faible amplitude de variation constatée, mais assez,



fidèle. La courbe ci-jointe annevée au tablean VIII met en évidence ces variations en fonction de l'état hygrométrique de l'atmosphère, C'est du reste entre autres raisons ce qui nous a obligé à exprimer4ous nos résultats, sauf l'humidité naturellement, en les rapportant à 100 grammes de poisson supposé desséché-à l'absolu.

Tableau VIII.

Pesée journalière d'un échantillon de muscle.

	AVANT PASSAGE ALA PÉGHERIES. Milligrammes.	APRÈS PASSAGE AUX PÈCHERIES. Milligrammes.
1er jour	938	3a8
a <sup>sso</sup> jour	93a	321
3 <sup>me</sup> jour	230	3 a /ı
hae jour	231	3+3
5me jour	228	391
6 <sup>mv</sup> jour	226	320
7 <sup>me</sup> jour	::27	322 (jours de pluie.)
8 <sup>mr</sup> jour	231	324
9 <sup>me</sup> jour	233	3 - 8
10 ne jour	939	3e8
11 me jour	229	3 9 6
12 me jour	928	3 a 6

Par ailleurs et en considérant un échantillon de poisson normalement traité, la déshydratation rapide au début semble se stabiliser au cours d'un minimum situé vers 20 p. 100 et ne décroît qu'assez l'entement par la suite. Dès que ce minimum est atteint, du reste, la chair du poisson acquiert un caractère qui ne varie guère resuite; elle est plus dure, plus serrée, moins élastique, devient friable, et se recouvre d'un givrage important de sel cristalisé. La courbe et le tableau ci-joints rendent compte de l'allure de cette déshydratation.

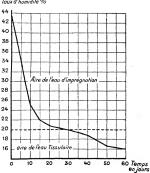
TABLEAU IX.

Déshydratation spontanée d'un échantillon de tissu musculaire de poisson (prélèvement du 1<sup>ex</sup> avril 1942).

																					1	1	UMIDIT	É.
		-	-	-		-					-					-			-	_	1			-
Debut					٠.																 .		48,2 0	
5 jours	après	٠.,						 									 				 .		35,4°	
10 jours	après	š.,			 												 						94,5 "	1
15 jours	après	٠.,			 												 						94.0	
20 jours																							21 %	
30 jours	après	٠.						 									 						20 %	
40 jours	après	٠			 			 															18,5	į.
50 jours	après	٠.															 	:					16,5 %	
60 jours																							16 %	

COURBE II : Déshydratation spontanée d'un échantillon de Tissu musculaire exposé à l'air libre

## Taux d'humidité %



Mais, dans certains cas (échantillon du 13 juin, poisson à odeur aminé), cette déshydratation est plus leute, se stabilise à un niveau plus élevé, pour ne continuer ensuite que plus lentement. Il semble qu'il y ait là un double phénomène:

- 1° Départ d'une cau d'imprégnation que retient le chlorure de sodimn et qui n'est en somme qu'un résidu de l'opération de dessication représentée par le salage;
- Ǽ Départ beaucoup plus tartif d'une cau retenue par les matières proticiques, véritable can d'hydratation des tissus, que nous avons appelée pour cela cean tissulairez et qui ne part que lorsque le déséquilibre osmotique de part et d'autre des membranes cellulaires est devenu trop important. Mais il n'est pas impossible de supposer que cette cau tissulaire qui ne s'échappe que lent-ment, pénètre dans l'intimité du tissu avec la même difficulté et l'on entrevoit maintenant que si une opération de dessalage rapidement conduite l'alfecte fort peu, il n'en sera pas de même d'un bain tant soit peu prolongé anquel on auta somus le poisson.

L'humidité globale n'en pourra être que faiblement affectée tandis que l'autre de la déshydratation spontanée du tisse musculaire pourra nous fiver sur la relative importance de ces deux éléments : can d'imprégnation, can d'hydratation. Ramenée au bout de quelques jours autour de 90 p. 100-l'humidité témoignera d'un dessalage sans réhydratation tissulaire, lente à s'établir à un nivean supérieur et baissant ensuite lentement; elle indiquera une can tissulaire abondante dont nous verrons bientôt les inconvénients.

Il est du reste évident que l'eau d'imprégnation est surtout fonction de la tenenr en chlorures de sodium et autres sels hygrométriques, tandis que l'eau tissulaire qui en dépend dans une mesme beaucoup moindre (maintien de la pression osmotique intra-cellulaire) sera surtont influencée par la réchesse en matières protétiques du tissu.

## IV. L'équilibre acido-basique.

Sur un même poisson, schon les points où les prélèvements sont faits, le pH est parfois fort variable. Ces différences sont surtout sensibles torsque le poisson sort des caisses et lorsqu'il répand l'odeur muinéc cavactéristique de son début d'altération. Par exemple, sur un poisson du troisième prélèvement (3 juillet), nous avons obtenu les résultats suivants:

34 MORAND.

Tableau X.

PH en différents points d'un échantitlon de poisson.

	pu.
Muscle sain, milien de poisson	7
Muscle sain, partie ventrale	6,8
Musle sain, partie candale,	6.8
Muscle légèrement noir, avoisinant la poche viscerale	6,6
Muscle légèrement noir, bord extrême de la poche viscérale	7
Muscle très noir prélevé le long de l'arête	6,
Membrane du fond de la poche viscérale	6.5
Membrane du milieu de la poche viscérale	6,6
Membrane du bord externe da la poche viscérale	7
Muscle et membrane prélevés sous la peau	6.4

Les variations observées sont nettement en relations avec l'état local de la chair, soit qu'elle se trouve plus ou moins humide, soit que par sa situation elle se trouve eu contact plus ou moins prolongé avec l'air, soit enfin qu'elle paraisse plus ou moins riche en matières grasses. Toutefois il est fort rare de trouver un plI supérieur à 7 d'une part et, d'antre part, on observe aisément que l'exposition à l'air a pour résultat de ramener ce plI vers des valeurs plus rapprochées et évoluant vers une acdité plus marquée. Gette acidification eu fonction du temps est un phénomène absolument général lorsque le poisson en dehors de tout envahissement mierobien se trouve largement exposé à l'air. C'est ce dont témoigne le tableau suivant :

Tableau XI. Écolution du pH musculaire en fonction du temps.

	ĐÉBUT.	10 JOERS stais,	20 JOLES	30 Jours après.	40 JOURS	50 JOURS APRES	60 JOURN APRES.
Avant passage aux pêche- ries: pH	5,8	6,6	6,6	6,2	6	6	6
Après passsge aux pèche- ries:pH	7	7	6,8	6,6	6,4	6,2	6

D'autre part, chaque élément de tissu, quelle que soil son origine ou son pll initial, suit en présence d'air la même évolution. Enfin, en présence d'un grand excès d'eau, c'est-à-dire soumis à une véritable hydrolyse, on retrouve encore ce phénomène, mais infiniment plus rapide suns cependant que la limite du pH soit inférieure à celle des expériences précédentes.

Tableau All. Évolution accélérée du pH en milieu aqueux (hydrolyse):

	DÉPART.	ioen.	9- Joi B.	3° Joi 8.	5 104 B.	3° 201 B.	6° 101 II.	7° 101 в.
Muscle sain	6,4	6,4	6,3	6,6	6,6	6,a	6,1	6
Muscle avoisinant l'arête	6,8	6,5	6,4	6,4	6	6	6	6 6, t
Musele avoisinant la poche viscérale	7.2			6		6	6	6
rale	6,6	6,6	6,4	6,1	6.9	6,1	6	6

Tandis que l'on observe une évolution toute différente lorsque le milieu ensemencé en présence d'eau en excès subit une véritable putréfaction.

TABLEAU XIII. Évolutions du pH d'un poisson en état de patréfaction.

	DÉPART	2° 101 f.	3° JOL R.	3° 301 B.	7° JOLE
	-				
Musele sain,	6,5 6,8	6,6	7	7.3	7,8
Muscle avoisinant l'arête	6,8	7.3	7.5	7.7	7.9
Muscle avoisinant la poche viscérale	7.9	7.5	7.7	7.9	7.9
Muscle avoisinant la poche viscérale	6,6	6.8	7	7.1	7,3

Des résultats absolument superposables sont obtems lorsque le poisson, en proie à l'envahissement microbien est simplement maintenu en vasc clos dans une atmosphère saturée de vapeur d'eau (hygrométrie de 100 p. 100). Les courbes ci-contre mettent en évidence avec plus de netteté encore, l'évolution du pH musculaire lorsque le poisson subit soit une hydrolyse, soit une putréfaction.

De cet ensemble de résultats se dégage la notion suivante :

1º En l'absence de germes, le poisson s'acidifie plus ou moins site mais constamment, soit qu'on l'expose à l'air, ce qui amène rapidement la dessication que nous avons observée plus haut, soit qu'un grand eveès d'eau lui fasse subir une hydrohyse accélérée; 36



2° Envahi par les microorganismes de la putréfaction, le poisson s'alcalinise rapidement dans tous les cas.

Nous tenterons de donner une explication de ces fatts, lorsque nous aurons étudié en détail les transformations subies par les corps organiques à mesure qu'évolue la chair du poisson.

# V. Les composés organiques.

Si l'animal avait conservé après son salage les qualités d'un tissu vivant on ne retrouverait dans ses produits d'extraction que quelques corps azotésolubles assez voisins des protéines. Tout au contraire, les produits de dégradation protéolytiques que l'on y rencontre, nombreux, témoignent d'une atteinte profonde dans la structure moléculaire des matières albuminoïdes. Et ce qui frappe tout d'abord, c'est l'analogie troublante qui s'impose entre cette liqueur d'extraction que nous avons appris plus haut à constituer, et les produits de déchets d'un organisme vivant tels qu'on les rencontre par exemple dans l'nrine. La similitude est telle, aux conceutrations près, naturellement, que nous retrouvous là tous les constituants du milieu urinaire : urée, ammoniaque, ammo-acides, créatine et créatinine, corps xantho-uriques, dont l'acide urique, le phosphore et le sonfre à l'état aussi organique bien que minéral; il n'y manque même pas les chlorures qui de toute évidence ne témoignent là que d'un apport exogène. Enfin les éléments anormaux eux-mêmes de l'urine s'y trouvent représentés, abondamment d'ailleurs, puisqu'on y rencontre un peu d'albumine et beaucoup de corps peptiques : peptones et polypeptides. Il ne faudrait même pas chercher très loin pour y trouver des glucides comme nous le ferons entrevoir plus loin.

Voità donc un tissu mort, déshydraté, minéralisé, qui ne construit pas, qui ne respire pas, qui n'a aucum métabolisme propre, dont les cellules doivent être le siège de pressions osmotiques énormes largement incompatibles avec la vie grâce à la haute concentration saline, et qui pourtant se conduit comme un tissu vivant, d'une vie ralentie certes, mais parfaitement perceptible et des plus nuanéées, c'est-à-dire comme un organisme complet. Devant cette sorte de survie inorganique, s'impose à l'esprit la conviction que ce tissu momifié doit être le siège d'activités chimiques catalysées par les infinuments petits de la chimie organique : les diastases. Avant de mettre leur action en évidence, présentous une sorte de topographie azotée du poisson dont nous suivrous les profils avec le temps en nous servant comme repère de queques données minérales déjà étudiées.

a. Répartition des composés organiques à l'origine. — Voici comment se présente, à ce point de vue, le poisson tel qu'il entre aux pêcheries et tel qu'il en sort après les opérations que nous avons plus haut esquissées.

TABLEAU XIV. Éléments organiques du poisson avant et après passage aux pêcheries (prélèvements du 1 " avril 1942). Échantillon moyen de tissu.

		AVANT PASSAGE AUX PÉCHEBUS.	APRÈS PASSAGE AUX PÉCHERIES.
Azote all Azote tot Azote am Azote ure Créatine Acide uri Azote per Azote am	al.  Suminotde.  al nen protéque.  moniacal libre et salifié.  sique.  et créatinine que et corps sautho-uriques.  pidique total.  Peptides.  Acides monocarboytés.  Acides de carboytés.	22.4 grammes. 20.53 grammes. 1.89 grammes. 66 milligr. Traces. 200 grammes. 188 grammes. 56.5 % 17 % 26.5 %	a4,6 grammes. 22,6 grammes. 2 grammes. 4 grammes. 70 milligr. Traces. Traces. 220 milligr. 192 milligr. 34,7 *[, 33,3 *[, 32 *[,
(	Peptones	Présence.	Présence.
	ne,	0	0
	ne sulfuré	0	0
	es et bases diverses	0	0
Réactions	s d'Eber	(-)	(-)
Sulfites.		(-)	(-)
рН		6,0 - 6,2	6,2-6,4

Résultats rapportés à 100 grammes de poisson desséché à l'absolu.

De cet examen assez complet il résulte que :

1° Les azotes caractéristiques de la valeur alimentaire du poisson n'ont guère varié comme d'ailleurs nous l'avons déjà constaté : il ne faut pas tenir compte de l'accroissement de 2 p. 100 observé qui provient de ce que les lavages avant entraîné un peu de sel. l'azote total par rapport à la matière sèche, s'est trouvé augmenté;

« L'azote non protéique n'a pas varié lui non plus;

3º Ce que nous appelons l'azote ammoniacal libre et salifié, et qui en réalité comprend anssi les amines volatiles sons les mêmes formes est négligeable dans les deux cas:

4º L'urée, quoique présente, est à son minimum;

5° L'acide urique, les corps vantho-uriques, la créatinine et la créatine ne se tronvent qu'à l'état de traces.

Cette déficience en produits ultimes de la dégradation protéique indique nettement que la protéolyse est pen avancée; d'ailleurs si l'on observe maintenant des édifices moléculaires moins dégradés, on saisit encore plus nettement l'état de cette protéolyse.

En effet:

6° L'azote peptidique total obtenu par la méthode du double azote oscille autour de valeurs déjà relativement élevées mais à peu près semblables pour les deux échantillous;

7º L'azote fonctionnel des aminopeptides est très peu près de l'azote peptidique total, il n'y a pas beaucoup d'azote nucléaire et la chaîne pep-

tidique est déjà relativement simple;

8º De plus et ceci est très intéressant, si les premiers temps de la dégradation protéique : les peptides, dominent nettement dans le tissu simplement desséché et salé, il n'en est plus de même lorsque le poisson a subdivers trempages; déjà une autolyse plus profonde s'est créée;

g° Cette impression se confirme encore en observant les proportions relatives d'acides mono et di-carboxylés dans les deux tissus; la quantité croissante des premiers après un travail des pêcheries indique une dégra-

dation plus poussée;

10° Enlin, cette dégradation, qui a vrai dire est fort légère, est orientée vers les acides puisque nons constatons un excès de carboxyles sur les fonctions aminées (il n'y a pas d'acides diaminés). Ce fart, celur qu'il n'y a que fort pen de bases ammoniacales, conduit à une réaction d'Eber négative;

11° Quant aux produits habituels témoignant de l'envahissement micro-

bien, ils sont totalement absents (indol, tryptophane, etc.).

D'ailleurs, au sujet de ces prélèvements, le laboratoire de bactériologie a répondu (6 avril) : «Les analyses permettent de conclure à un produit alimentaire qui, au point de vue bactériologique, se montre sain et parfaitement consonmable. Ancune modification d'ordre putride n'est intervenue à la date d'aujourd'hni.» (Examen n° 11966 à 11975.)

Remarquons pour terminer que déjà l'on ne trouve plus trace de composés bisullités qui auraient pu être retenus à la suite d'un des traitements effectués aux pêcheries.

Comme conclusion, nous dirons que, lorsqu'il est bien préparé et en dehors de toute activité microbienne, le poisson se présente à l'origine comme un milieu protique très légèrement autolysé; cette dégradation superficielle est orientée vers la production d'acides; il semble que sa préparation mème n'ait avancé l'autolyse que dans une très faible mesure,

b. Marche de l'autolyse en fonction du temps. — Nous avons placé deux échantillons de poisson (prélèvements du 1er avril), l'un sortant des chantillons de poisson (prélèvements du 1er avril), l'un sortant des chantiers, l'autre des pécheries dans les conditions habituelles de leur conservation, mais après les avoir divisés en menns fragments, ce qui a en pour résultat d'angmenter leur surface de contact avec l'air. De plus, aucune protection d'aseptie n'état prise et cet avec intention. Au bout de quatremois, c'est-à-dire bien après la fin de notre expérimentation, l'analyse bactériologique que nous avons demandée n'a révelé qu'une flore banale et très peu abundante à leur surface, ce qui d'une part, semble indiquer que dans un tel milieu et à condition qu'il évolue normalement, toute proliferation bactérieune est impossible et élimine d'autre part ce facteur comme origine des produits retrouvés.

Afin de ne pas obtenir un produit absolument desséché et on tonte autobyse ent été impossible, nous avons été amenés à conférer à l'atmosphère qui l'entourait une humidité moyenne à peu près constante, sans pour cela d'ailleurs que s'arrète complètement la deshydratation. La température enfin se trouvait comprise entre 15 et «o".

Les résultats obtenus furent les suivants, les temps étant comptés avec comme origine le jour du prélèvement.

Tableau XV.

Marche de l'autolyse du poisson avant son passage aux pécheries.

	10 JOURS.	JOH IIS.	30 Journe,	To Jours.	50 Joras.	fo jot us.	70 Jours.
Humidité PH Azote tolal	40 6,8 94,8 93,9	, ,	7	24.6	# # #	,	16.4 grs 6,1 93.8 grs 91.5 grs

# MORAND.

Tableve VV. (Snite.)

Marche de l'autolyse du poisson avant son passage aux pécheries.

	TO JOURS.	20. JOLES .	30 aours.	joras.	ão aotas.	tio tot RS.	70 JOERS.
Azote total non pro- téique	1.6		п	1.9		,	3
et salifié	98	55	9.5	116	357	408	448 mgs
Azote uréique	110	365	340	911	180	106	60 mgrs
Acide urique	15	Trace.	0	- 6	0	0	0
Créatinine	11.	143	566	613	724	840	910 mgrs
Azote peptidique	atio	970	282	301	305	311	3 i 3 mgr
Azote aminé-total	110	130	458	189	800	810	aão mgr
dont :							
Peptides	40	50	49	4.4	50	56	6 a.p. 10c
Acides monocarboxylés.	+1	29,4	34.8	39.9	38	34.4	30.4 p. 10
Acides di-carboxylés	39	30.6	23.9	16,8	1 9	9,6	7,6 p. 10
Acides organiques		4.3	А	5.1	P	5,9	6.9 cm <sup>3</sup> 2
Indol	0	0	0	- 0	0	0	o
Tryptophane	0	0	0	- 0	0	0	0
Stf2,	D.		0	0	0	0	

Tableau XVI.

Marche de l'autolyse du poisson après son passage aux pêcheries.

	10 Io.	90 100 RS.	30 Jours.	Ao Jours.	50 JOERS.	60 JOURS.	70 JOURS
Humidité	44						18 grs
PH	7						6,2 grs
Azote total	24,6			24.3			23,5 gr
Azste albuminoide	89,0			99.3			*0.0 grs
Azote total non pro-							
téigne	1,7			1,9	-		∘,6 grs
Azote peptidique	316	335	368	391	393	397	398 mg
Azote ammoniacal libre				.,		- 51	- D - 0
et salifié	76	195	200	330	400	429	457 mg
Azote uréique	74	410	240	1/13	100	86	66 mgs
Acide urique	30	94	Trace.	Trace.	Trace.	0	0
Créatinine	11	115	387	/ta	543	618	798 mgr
Azote aminé-total	210	250	280	318	325	340	360 mgr
dont :							
Peptides	38	35	32	30	38	43	5a p. 10
Acides monocarboxylés.	19	18	9.2	31	33	39	41 p. 10
Acides dicarboxylés	50	47	46	39	29	18	7 p. 100
	,,	4.8				6.6	7 cm <sup>3</sup> N
Acides organiques		4,0	1	5,7		6,0	1
Indol	0	0	0	0	0	0	- 0
Tryptophane	0	10	0	0	0	0	. 0
SH 2	0	0	0	0	0	0	/ 0

Tous ces résultats sont rapportés comme de coutume à 100 grammes de noisson desséché.

L'examen de ces tableaux révèle :

- 1º La production tonjours croissante des corps aminés ammouvacaux à des doses telles que normalement le produit dut être considéré comme non comestible si ces caractères organoleptiques n'avaient continué à se révéler excellents ceci sans que pour cela la réaction d'Eber devienne positive ce que nous savons de ladite réaction nois incite à penser que les corps ci-dessus sont totalement salifiés, et d'ailleurs une telle augmentation cadrevait mal avec leur babituelle volatilité s'ils étaient restés à l'état basique;
- aº L'accroissement brusque et précoce du taux d'urée puis sa décroissance progressive;
  - 3° La rapide disparition des corps puriques;
  - 4° L'augmentation un peu irrégulière parfois de la créatinine;
- 5° La dégradation continuelle des protéines, donnant comme corps intermédiaires des peptides rapidement transformés en acides aminés mono- et di-carbovylés, la lyse étant orientée constamment vers une sur production acide, lei un phénomène connexe est facilement saissisable : le pourcentage de grosses molécules (peptides) va d'abord en diminnant puis en croissant tandis que ses fractions les plus dégradées (carbovyles) les acides dierrbovylés sont de plus en plus rares;
- 6° L'augmentation régulière des acides de fermentation ainsi que l'orientation vers des valeurs basses du pH : ceci semble signifier que la plus grande partie de ces acides sert à saturer les bases volatiles (Eben régative) et que c'est leur excès qui influence le pH; n'onbl.ons pas, en effet, que dans ui m.lieu puissamment tamponné comme celui que nous étudions, seuls les acides organiques à coefficients de dissociation relativement élevés (les premiers termes de la série grasse par exemple) sont capables de faire varier le pH. Deux groupes de courbes, que nous reproduisons ici illustrent cet ensemble de phénomènes.
- c. Influence de la température. Ne voulant pas nous placer très en dehors des limites de température biologique, nous avons cependant tenu à enregistrer l'influence d'un acroissement de ce facteur sur ces divers phénomènes : les tableaux XVIII et XVII résument cette observation.

Taben VVII. Évolution de l'autolyse en fonction de la température. (Échantillon de poisson avant son passage aux pèchernes porté à l'étuye à 40°.)

	10 101 BS.	oo Jot 88.	30 801 f/s.	To Journs.	Joi ns.	GO JOERS.	70 Jours.
	-						
Humidité	40,3						16,4 grs
PH!	6,8				" "	. ,	6,0
Azote total	40,4		91.9	×1.6	*1.5	91,9	41 814
Azote albuminoide	20,5	90,0	19.5	19.1	19	18,7	18.1 grs
Azote total non 'pro- téique	1.9	0,0	9.4	9,5	·,3	0.7	2.9 grs
et salifié	30	100	116	130	160	a3o	314 mgrs
Vote préique	100	346	3.66	990	o/to	191	87 mgrs
Acide urique	Traces	Traces	0	0	-0	0	6"
Créatine	Trac.	55	199	140	×30	368	301 mgrs
Azote peptidique	300	310	310	3.00	331	343	355 mgrs
Vote aminé-total	930	941	a 45	+51	∞63	979	a80 mgrs
dont :							
Peptides	38,1	34	34	35	43	57	61,8 p. 100
Acides monocarboxylés.	10.4	19.4	+4.5	30,6	95	15	8,8 p. 100
Acides di-rarboxyles	49.5	46.6	13.5	34.4	3 .	-18	29.5 p. 100
Acides organiques		3,5		4,4		1.9	5,5 cm <sup>3</sup> .
Indol	0	0	0	0	- 0	0	0
Tryptophane	- 0	0	0	- 0	,	0	0
SII+		0	0	-0	0	- 0	0

# TABLEAU XVIII.

# Écolution de l'autolyse en fanction de la température. (Échantillon de poisson après son passage aux pècheries porfé à l'étuve a 40°.)

	10 Joras.	20 101 gs.	30 201 US.	fo jours,	50 10TRS.	Go 10URS.	70 10trs.
Humiditë	46	-		,,		,	18,8 grs
PII Azote total Azote albuminoide		94,3 99,1	-4,- -1,9	-4 -1.5	93,8 91,1	93,5 90.5	6,s 93,3 grs 90,4 grs

Tableau XVIII. (Suite.) Évolution de l'autolyse en jonction de la température. Échantillon de poisson après son passage aux pêcheries porté à l'étuve à 40°.)

	10 101 RS.	20 101 RS	30 aot as.	40 JOURS	ão JOURS .	Go JOURS	70 JOERS.
Azote total non pro- télique		0,0	a,3	∘,5	4.7	3	3. i grs
Azote ammoniacal libro et salifié	78	114	116	194	173	a56	- 33a mgrs
Azote urcique	70	°77	950 10	Trace.	186	160	56 mgrs o mgr
Créatinine	100	33	115 /m8	163 410	414	170 516	3o6 mgrs 4so mgrs
Azote peptidique Azote aminé-total	336	341	345	334	353	357	365 mgrs
dout : Peptidos	3+.8	30	S	3-2	36	5.5	5- p. 100
Acides monocarboxyles.	3,5	18,0	19	40	30	34	36,5 p. 100
Acides di-carboxyles	63.7	51.8	53	48	3	9.0	11.5 p. 100 5,8 cm · \
Acides organiques Indols		3,8		4.7		5,0	0,0 1111
Tryptophane		0	0	0	0	0	0
SII+		-11	41	0	- 0	-0	"

Les conclusions tout à fait analogues que nous pourrions tirer de l'examen de ces chilfres nous animent à constate seulement une légère accilération dans l'allure des transformations — avec des limites un peu reenlées — sans que pour cela leur seus s'en trouve le moins du monde modifié

Eufin les 4 tableaux révèlent que si la dégradation protéolytique est un peu plus intense dans tous ses termes, torsque le poisson a été normalement traité, les différences observées le mettant en paralléle avec le poisson brut ne sont pas bien grandes.

d. Allure de l'autolyse, Ses facteurs (13), (14). — Il nons est maintenant possible de démonter le mécanisme de la protéolyse et d'en élucider les causes.

Nous avons précédemment évoqué l'action enzymatique : et c'est bien de diastases qu'il s'agit car le facteur en jou est détruit par la chaleur (110°) sèche et de plus son action ne se produit plus après cettedessiccation à haute température, même si l'on réhydrate le milieu.

Il est vrai que la coagulation des albumines par la chaleur peut entraîner l'arrêt de l'autolyse, mais comment expliquer que les produits intermédiaires déjà présents ne soient plus transformés?

Les chiffres ci-dessons en font foi :

TOLER XIX.

Arrêt de l'autolyse par la chaleur et la dessication. (Échantillon de tissu musculaire desseché trois heures à 110° puis réhydrate et conservé trois mois,)

	AU SSITOT APRÈS PISSAGE À 110°.	APRÉS AMBRETATION et 3 mois de dessiration.
pll.  Vaote total.  Vaote aldaminoide  Vaote aldaminoide  Vaote pelidique  Vaote peptidique  Vaote peptidique  Vaote pemidique  Vaote amoniacal libre el salibé  voie arriciace.	6 gr	6 gr. 24.5 gr. 24.5 gr. 22.6 gr. 29.5 mgr. 20 mgr. cm. 67 mgr.
Acide urique	traces.	traces.
Azote aminé total  Dont	187 mgr.	194 mgr.
Peptides	60.3 p. cent. 11 p. 100. -8.7 p. 100.	38.5 p. 100. 18,5 p. 100. 33 p. 100.
Acides organiquesludol	3.4 p. 100.	9.1 p. 100.
Tryptophanes	0	9
Ptomaines	()	()
	Résultats ex 100 gr. de	primés pour poisson sec.

Si nous considérons les facteurs physiques de l'action protéolytique, nous constatons en particulier que le pH du milieu, compris entre 6 et 7, est parfaitement compatible avec une activité diastasique de cet ordre. Mais par contre, il est infiniment probable que les conditions de pression osmotique qui leur sont imposées doivent considérablement gêner les actions fermentaires. D'autre part, il est classique de considérer que certaines des activités sont liées à l'intégrité cellulaire (peptidase), or ce n'est certainement pas le cas.

Quant au processus lui-même de la désintégration protéique, nous verrions volontiers sa marche être la suivante :

- 1º Attaque de la molécule albuminoïde par une protéase et transformation en peptides, peptones et potypeptides saus qu'il y ait ainsi qu'on l'admet d'habitude de distinction bien nette entre ces deux classes de corps.
- d° Transformation par dégradations successives sons l'action d'un peptidase des peptides en acides aminés.

lei se mance un pen l'action enzymatique : les produits obtenus sont à prédominance carboydique ce qui n'est plus tont à fait classique.

3º Production à partir de ces amino-acides d'une amine ou d'ammoniaque et d'un acide gras, soit par décarboxylation simple (carboxylase) :

$$B=CHNF=C00H \longrightarrow B=CHMF + C0^{\circ}$$
 (b)

soit par désamination simple (aminase) suivant l'un des types classiques :

Désaturation.... 
$$R-CIF-CIIMP-COOFI \longrightarrow R-CII + CII+COOFI + MP$$
 (IV)

soit enfin par désamination et décarboxylation simultanées.

Avec hydrolyse 
$$R$$
=CHMF=C00H + H<sup>2</sup>0  $\longrightarrow$   $R$ =CH0H + NH<sup>2</sup> + C0<sup>2</sup> (V)

Avec reduction 
$$B-CIINIP-COOII + II^2 \longrightarrow B-CIIP + MI^2 + CO^2$$
 (VI)  
Avec oxydation  $B-CII^2-CIINIP-COOII + O^2 \longrightarrow B-CIIP + COOII + MI^2 + CO^2$  (VII)

De tontes ces équations qui sont parfaitement classiques et que nous u avons reproduit ici que pour plus de clarté, il en est certaines qui sout plus probables que d'autres : celles qui, en particulier, aboutissent à une amine plutôt qu'à l'ammonisque, celles qui font intervenir une hydrolyse ou une oxydation (1), (111), (V), (VIII).

On conçoit de plus aisément, que dans les conditions où fonctionnent les enzymes il se produise rapidement des différences de vitesses réactionuelles aboutissant de l'accroissement de concentration de certains produits, à la disparition des autres.

Ainsi, la formation des peptides qui admet comme facteur initial une solubilisation des protéines sera toujours régulière tant que la grosse réserve protéique que constitue le tissu, permettra d'assurer une concentration maximum toujours maintenue à la phase liquide très restreinte. champ d'activité de la protéase; d'où l'abondauce de peptones et polypeptides que nous avons constatée.

Par contre, le phénomène qui aboutit à la formation d'acides organiques et d'amines est limité par la concentration de ces derniers corps tout au moins pour autant qu'ils ne se salifient pas mutuellement : c'est précisément cette saturation qui, représentant le terme ultime de l'évolution permet à l'azote aminé total, comme aux acides organiques une croissance de concentration régulière et nous avous pu constater que si leur produit (azoté ammoniacal libre et salifié) est lui-même en augmentation constante, cette saturation est telle que c'est en définitive un léger excès d'acide qui reste libre.

(pH vers les zones acides, absence d'odent aminée, réaction d'Eber négative.)

La réaction intermédiaire s'oriente, elle aussi, vers une surproduction des éléments carboxyliques, mais se trouve occultée précisément par l'excès d'acides libres; c'est ce qui explique et la concentration croissante en peptides et la diminution progressive des acides dicarboxylés.

Par ailleurs, ceci est remarquable parce que là réside une différence essentielle avec les produits de putréfaction, les novaux cycliques ne sont pas touchés : si les enzymes correspondants existent, ils sont bloqués et on ne retrouve jamais leurs produits dans des extraits aquenx du poisson.

Enfin, il semble en être de même des nucléo-protéides : les bases puriques très discrétement apparues au début disparaissent vite : elles ne nous semblent être là qu'un résidu d'une action antérieure, vestige de l'activité autolytique du muscle au temps où ce dernier était encore normalement hydraté, c'est-à-dire frais, possédait l'intégralité de ses moyens autolytiques. (\*)

Quant à l'urée, présente constamment dans le muscle salé (nous l'avons vérifié avant son dosage par la réaction au xanthydrol), provient-elle de l'ammoniaque on tout au contraire est-elle issue d'une transformation déviée de certains acides aminés? Il est assez difficile de se pronoucer; copendant si l'on admet le schéma classique qui vent que l'urée provienne de l'ammoniaque par l'intermédiaire de l'arginine, il est tout aussi commode de supposer que cette dernière, présente dans le poisson, sous l'action de l'arginase, se transforme en urée et CO2 après quoi, une uréase d'hydrolyse en donuant de l'ammoniaque : cette hypothèse a l'avantage d'expliquer pourquoi le taux d'urée décroît à mesure que croît l'azote volatil du poisson.

Reste enfin à interpréter la présence constamment croissante de créatimine : nons ne sortirons pas des données classiques de la biochimie en lui attribuant comme origine le glycorolle, un des acides aminés les plus fréquents, qui, fixant successivement une molécule de CO2 et deux molécules de VII3, aboutit après méthylation à la créatine (karl Thomas).

On peut se demander pourquoi ces différentes actions enzymatiques s'orientent de façon évidemment anormale vers une protéolyse acide : é'est que nous assistons, dans un milien hantement concentré en sels, pauvre en cau, à une véritable contrainte physico-chimique des éléments de transformation comme de leurs produits.

En résumé, nous dirons donc que, pour le poisson normalement traité, la conservation entraîne un phénomène autolytique gêné, qui s'oriente vers une surproduction acide. Cette autolyse qui n'est que peu avancée par un trempage rapidement conduit, est légèrement activée par la température.

# VI. Autolyse déviée du poisson.

Nons avons précédemment indiqué que nos recherches avaient également porté sur des lots suspects que des prélèvements utécieurs nons avaient permis d'evanimer. Si nous n'avons mafficureries meut pu suivre ces derniers, dès leur sortie des pécheries, les phénomènes autolytiques étaient encore suffisamment nets lorsqu'ils nous sont parvenus pour qu'il soit possible d'en tiere des conclusions intéressantes.

Dans un premier cas nous avons en à notre disposition deux poissons d'aspect microscopique peu différent, mais dont l'un, s'il posséc'ait cette odeur de poisson vieilli caractéristique, dégageait en outre une odeur autinée non douteuse rendant pénible sa consommation. La réaction d'Eber était franchement positive. L'autre était exempt d'odeur aminée, sa réaction d'Eber étant négative.

D'autre part, l'analyse bactériologique ne révélait pour l'ensemble qu'une flore banale et peu abondante conduisant à la conchision suirante : e poisson sans altération bactérienne ni fermentation, jugé au point de vue bactériologique consommable sans inconvénient dans les huit jours ». (Examen n° 21607 à 21641.)

Soumis aux déterminations habituelles, ces deux échantillons ont donné les résultats ci-après :

TABLEAU XX. Résultats comparatifs obtenus sur deux échantillons de poisson dont l'un présente un début d'altération. (Prélèvements du 13 juin 1942.)

	POISSON NON ALTÉRÉ.	POISSON ALTÉRÉ.
Humidité.  Azote lobal.  Azote lobal una gracièque.  Lazie albammonde.  Lazie lotal non protéque.  Lazie annominarel libre et salitie.  Lazie arrèique.  Créstimine.  Vicile urique.  Lazie urique.  Azote perdidique total.  Azote mont total.	-6, 25 gr3, 20 gr3, 25 gr1, 25 gr0 mgr74 mgr13 mgr0 mgr196 mgr.	46,5 gr. ss.80 gr. s1,49 gr. 1.31 gr. 16 mgr. 45 mgr. 300 mgr. 6 mgr. 300 mgr. 300 mgr.
Popities Vale monorabayde Vaile diferrabayde Veide diferrabayde Veide monomine Poptanes Indid . Tryytophone Hildropine suffarie Fill. Reaction d'Elec. Veides organiques Claboures.	90 p. 100, 10 p. 100, 10 p. 100, 10 p. 100, 10 p. 100,	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$

Il apparaît à l'examen de ces chiffres :

- 1º Que malgré une teueur en chlorures du même ordre, qui cût dû donner deux produits semblablement hygroscopiques, le second lot s'est beancoup plus desséché spontanément que l'autre. Insistons sur ce fait que les poissons n'ont été soumis à l'analyse que plusieurs jours après leur prélèvement et qu'ils out été conservés depuis, hors des caisses.
- o Oue l'azote volatil est sensiblement doublé dans le deuxième échantillon.
- 3º Que parallèlement le pH varie de 6 6,2 à 6,4 6,6.
- 4° One l'azote peptidique et l'azote fonctionnel des amines augmentent considérablement d'un échantillon à l'autre.
- 5° Que, alors que dans le premier échantillon les produits aminés acides et basiques s'équilibrent sensiblement, le second s'oriente nettement vers une désamination en excès alcalin.

6° Qu'enfin les acides organiques ont presque triplé dans le deuxième échantillon.

Nous sommes maintenant en mesure d'interpréter ces résultats ;

Dans les deux lots, au moment où nous les avons pris en main, l'ean s'était déjà au moins partiellement évaporée; mais alors que duns le premier l'eau tissulaire peu aboudante laissait tomber l'humidité à 66 %, dans le second tout au contraire, ce résidu aqueux beaucoup plus important la maintenait autour de 4.6 %.

II en est résulté une orientation de l'autolyse vers les productions alcalines, cette fois-ci tout à fait habituelles et analogues aux actions fermentaires, d'où eveès d'acides di-aminés (et parallèle ment de créatinine), gros excès d'ammoniaque on d'amines volatiles, que ne viennent plus neutraliser, malgré leur accroissement très net, les acides organiques; ce qui explique l'élévation du pH, l'odeur aminée nette, la réaction d'Eber positive.

Enfin les produits générateurs des termes ultimes (peptides) ont naturellement diminné devant l'activité accrue de l'autolyse, Il est probable que la réaction dominante du phénomène était la réaction (1) productrise d'amines.

D'après ce que nous savons déjà, il était intéressant d'essayer d'orienter à nouveau cette autolyse vers une direction plus habituelle, cei en éliminant rapidement l'eau tissulaire et en favorisant le groupe des réactions d'oxylation portant sur les amino-acides. Le moyen qui nous semblait le plus simple était une large exposition à l'air sec et chand, facilement réalisée dans les conditions météorologiques de la saison. Au bout d'un mois de ce traitement, les caractéristiques du poisson étaient devenues les suivantes :

Tableau XXI.

Effets de la dessicoation sur le poisson en voie d'altération.

	POISSON NOVALIÉBÉ.	POISSON ALTÉRÉ.
Hamidité	sä,8 gr.	29,8 gr.
Azote total	*1.8 gr.	aa gr.
Azote albuminoide	so.o3 gr.	20,16 gr.
Azote total non protéique		1.84 gr.
Azote ammoniacal libre et sali	421 mgr.	743 mgr.
Azote uréique	tað mgr.	66 mgr.
Créatinine	36 ngg.	71 mgr.
Acide urique	· · · · o mgr.	,
Azote peptidique total	300 mer.	500 mgr.
Azote aminé total	175 mgr.	250 mgr.

Tableau XXI. (Suite.)

Effet de la dessication sur le poisson en voie d'altération.

	POISSON NON VLTÉRÉ.	POISSON ALTÉRÉ.
dont		-
Peptides	90 p. 100.	80 p. 100.
Acides monocarboxylés	10 p. 100.	70 p. 100.
Acides dicarboxylés		10 p. 100
Acides monoaminés		10 p. 100.
Acides diaminés	0	0
Peptones	+	
Indot.	0	0
Tryptophane	0	0
Hydrogène suffuré	0	43
PÍL,	6	6
Béaction d'Éber.	(-)	(1)
Acide organique	18,5 cm3 N	24,5 cm3
Chlorare	39,1	30,6

Il est facile de constater qu'à mesure que l'humidité devenait pour les deux échantillons comparables, les caractères du deuxième échantillon se rapprochaient sensiblement de ceux du premier, c'est ainsi que :

Le pH était uniformément ramené à 6;

Les bases volatiles libres ou salifiées avaient subi leur accroissement habituel mais proportionnellement moins rapide dans le deuxième échantillon.

De plns, nous constatons un bondissement des acides organiques vers des valeurs telles qu'elles expliquent aisément et la saturation des Lases volatiles et la baisse du pH.

De fait, chose remarquable, l'odeur aminée a totalement disparu et la réaction d'Elber est devenue presque nulle. Il ne fallait pas s'attendre à voir ette réaction disparaître complétement, car on conçoit qu'une saturation effectuée avec des acides relativement faibles n'ait pu donnet qu'un corps dont la dissociation non négligeable laisse facilement une partie de la bande volatile à l'état libre.

Cette évolution est plus nette encore s'il est possible pour le troisième échantillon que nous avons pu examiner (prélèvement du 3 juillet 1942).

cenamino que mous avois pu examiner (preferencia du 5 junte 1949).

Ge lot se présentait comme possédant, en même terms qu'une forte réaction d'Eber des caractères organoleptiques des plus suspets : odeur aminée, chair fégèrement essouneures : tissu musculaire en partie rong ou bruni près de l'arête en particulier. De plus, alors que les premierétaient pratiquement exempts d'envahissement microbien, la bactériologie signalait pour ceux-é :

- Les examens portant sur les deux échantillons reçus le 3 juillet 1949, céchantillons précédents me flors importante que lors de l'examen des échantillons précédents; néammoins les souillures demeurent d'ordre limité et il n'est pas permis, bactériologiquement de pronoucer la condamnation de tels produits alimentaires. Il y a lieu toutefois d'activer sa mise en consommation et de rejeter le cas échéant les poissons de même lot, dont l'apparence permettrait des doutes sur l'état de conservation».

(Examens n.º 24.39 o à 24.30 o.)

Onoi qu'il en soit, Fanalysed un échantillon moyen de ces poissons nous a donné les résultats consignés dans la première partie du tableau ci-d'essus où Fou retrouvera tous les caractères dejà signalés plus hant. Tandis qui après un mois de conservation à l'air libre dans les conditions que nous avons émunérées; ils prennent l'allure indiquée dans la deuxième partie du tableau, où l'ou rencontre à nouveau moins complet à vrai dire que dans le cas précédent, l'effort de saturation auquel nous avons déjà assiste. Soulignons à nouveau la remarquable augmentation des acides de fermentation.

Terren XIII.

Évolution d'un poisson avarié ne possédant pas la sécurité bactériologique des précédents.

(3 iuillet  $\pm \alpha \Delta > 1$ )

	AVANT AÉRATION.	APRÈS 1 MOIS D'AÉBATION.
Humidi Lode Idala Lode Jaha Lode albiminionle Lode Vida man proteique Lode Anoia monitacid libre et salifie Lode amonitacid libre et salifie Lode arreques Créalnine	47 gc. 22,74 gr. 21,30 gr. 1,44 gr. 385 mgr. 50 mgr. 97 mgr. traces.	21,12 gr., 21,15 gr. 19,63 gr. 1,51 gr. 370 mgr. 28 mgr. 52 mgr.
Aride nrique Azote peptidique total Azote annine total dont	300 mgr. 150 mgr.	300 mgr. s50 mgr.
Peptides. Acides carboxyles. Acides monoamines.	8о р. 10о. 5 р. 10о.	б9 р. <b>10</b> 0. 0 20 р. <b>1</b> 00.
Acides diaminés. Peptones Indol.	15 p. 100.	11 μ. 100. ++
ingai. Tryptophane. Hydrogène sulfuré PH	0 (?) 6,8	0 0 6,3
га		de poisson

TABLESU XXII. (Suite.)

Évolution d'un poisson acarié ne possédunt pas la sécurité bactériologique des précédents.
(3 juillet 1942.)

	AVANT AÉRATION.	APIRÈS 1 MOIS BUYÉRATION.
Réaction d'Éber		16,7 cm3 fo a8,5 gr.
Ghorures	pour 100 g	r. de poisson ec.

 Notons en passant une perte nette des corps amino-ammoniacanx libres ou salifiés due très probablement à leur volatilité,

En se basant sur les caractères organoleptiques, on ne peut que constater une amélioration très nette de la qualité du produit : disparition de l'odeur aminée, chair sèche et ferme. La réaction d'Eber est devenue d'ailleurs beaucoun moins franchement nositive.

Mais une nouvelle notion, tout aussi importante apparaît : alors que dans les conditions habituelles de son lumidité, le poisson est à peu prèsindemne de tout envahissement microbien, une réhydratation intempestive fait cesser cette sorte d'immunité; dès qui apparaît une cau tissulaire tant soit peu abondante, les conditions de développement des microorganismes deviennent réalisables, et la putréfaction possible vient se surajouter à l'hydrobyse.

La flore plus riche du dernier lot, précisément le plus hydraté, nous a incité à demander à la bactériologie la confirmation de cette hypothèse.

Nois avons donc maintenu un échantillon moyen du prélèvement du 3 juillet, dans une atmosphère à 100° d'humidité, simplement à la température du faloratoire (26°-28°) pendant une dizaine de jours : le poisson a présenté presque aussitôt les caractères de la putréfaction : dégagement abondant de produits à odeur repoussante, aspect visqueux de la chair, élévation du pl1 (7,6-7,7) nous avons alors demandé au laboratoire kactériologie un examen de la flore microbienne, sans pousser plus loin l'investigation chimàque.

Tandis que comme témoin, nous soumettions au même contrôle un échantillon de poisson prélevé en avril, conservé à l'air libre, il nous a été répondu : «Pour l'échantillon avarié :

A l'examen direct, le poisson présente une flore peu abondante en gram. (+), maintenu en bouillon, il se produit un dégagement gazeux.

Culture : ne se développe pas sur gélose ordinaire.

En bouillon : les germes, présents en petit nombre, se révèlent être des entérocognes.

H n'y a pas de germes anaérobies.

Pour l'échantillon témoin : absence de germes microbiens à l'examendirect.

Après ensemencement : culture négligeable en bouillon. Ac cultive pas sur gélose ordinaire.

Le résultat est net : le poisson humide cultive; placé dans des conditions à peu près normales de conservation, telles qu'en peut les rencontrer par exemple dans le stockage des caisses, Nous n'avons cherché en effet, ni une surinfection par ensemencement ni une rigoureuse aseptie é aus la préparation de nos échantillons.

Et nous sommes naturellement amenés à conclure que, lorsque le poisson, au cours des manipulations qu'il est appelé à sul ir, acquiert un excès d'humidité difficilement éliminable (cau tissulaire), il sul it :

d numerie difficiente en eminiative (vau ussulaire), il situit :

1° Une déviation de son autolyse l'amenant à présenter des canactères
chimiques et organoleptiques d'un produit en voie de patréfaction (orien
tation vers une surproduction alcaline);

9° Une modification le rendant apte à être la proie des microorganismes, les deux phénomènes étant peut-être conséquence l'un de l'autre.

Nous avous établi plus hant qu'une dessiceation rapide à l'air lil re, nou seulement évitait rette déviation autolytique, mais aussi améliorait les caractères organoleptiques d'un poisson ayant subi partiellement cette déviation. Il est évident que cette opération a également pour effet de rendre à nouveau ce poisson difficil ment accessil le à la flore mierol icune comme le montre l'evamen du deuxième échantillon conservé à l'air libre qui subit une véritable autostérilisation.

# VII. Autolyse limite et putréfaction.

Nous aurions considéré ce travail comme incomplet si nous n'avionscherché quels caractères nettement différentiels pouvaient présenter ces deux sortes d'activité : l'une purement endogène : l'autolyse, l'antrevogène : la putréfaction, et nous avons été amenés à en activer la marche pour obtenir avec leurs concentrations limites les produits qui en étáient issus,

La putréfaction, nous l'avons très simplement réalisée avec son activité maximum en laissant se développer la flore microficune du troisième réhantillon de poisson (3 juillet) dans un milieu aqueux constitué par 30 grammes de poisson finement divisé et 500 centimètres cultes d'eau.

Quant à l'autolyse, nous sommes parvenus à la provoquer dans les conditions sensiblement identiques en constituant un milieu d'autolyse avec 30 grammes de chair musculaire de poisson broyé avec du sable et diluée dans 500 centimètres cubes d'eau saturée de xylol.

Après un mois, au cours duquel les deux milieux étaient maintenus à la température du laboratoire (28-29°) le contrôle bactériologique que nons avons demandé nous à donné les résultats suivants :

Pour liquide de putréfaction :

A l'examen direct : flore très abondante mixte : bacilles à gram. (+) type entérocoques et nombreux bacilles à gram. (-). Dégagement gazeux abondant. Odeur ammoniacale franche. Ancun geure anaérobie.

Après culture : entérocoques très abondants correspondant à 50,000 germes au centimétre cube au moins a donné égaloment un bacille gram. (+) type subtilis, le bacille gram. (-) n'u pas cultivé, il n'existe que des formes sporullées — pas de germe anaéroli en.

Pour le liquide d'hydrolyse : absence de germes microbiens,

Les analyses chimiques poursuivies parallèlement sont résumées dans le tableau ci-après :

TABLEAU XXIII.

Gracentration des principaux éléments du poisson ayant subi une altération hydrologue ou microhienne pendant un mois.

	IIADBOLYSE.	PI-TRÉFAC- TION.
Azote total nou protéique	,1,178 gr.	9,572 gr.
Azote ammoniaca! libre et salilie	0,537 gr.	1.746 gr.
Azote uréique	o.468 gr.	0.531 gr.
Créatinine	Iraces.	traces.
Acide urique	0	0
Azote peptidique	ottoo gr.	0.900 gr.
Azote aminé total	0,653 gr.	1,960 gr.
dont		
Acides monocarboxylés	15.5 p. 100	. 0
Auides diearboxylés		
Acides monoaminés		39.2 p. 100
Acides diaminés		17,7 p. 100
Peptides	68,4 p. cent	. 43.1 p 100
Acides organiques	, v	
Pil		
Réaction d'Éber		(+++)
Hydrogène sulfuré		
Indol		0
Tryptophane		0

Remarquons tout d'abord que la protéolyse est beauconp plus intense sous l'influence de l'activité microbienne que lorsque le tissu est senlement attaqué par les enzymes (azote total non protéique). D'autre part, l'azote ammoniacal qui reste pour le produit d'hydrolyse dans les limites habituellement constatées, bondit vers des quantités dépassant le gramme du cours de la putréfaction. Enfin, les acides organiques qui n'ont guère augmenté dans le premier cas, atteignent une valeur triple dans le second ; ils restent impuissants malgré tont à saturer les corps basiques formés; le pH est devenu franchement alcalin alors qu'il reste acide an cours de l'hydrolyse.

C'est ce qui à nos yeux, différencie l'action antolytique de l'activité microbienne; l'une s'orientant en général vers une surproduction acide, l'antre vers un excès alcalin. On pourrait se demander tout fois ponrquoi l'antolyse pratiquée dans les conditions où nous nons sommes placés (excès d'ean) ne conduit pas elle aussi vers un milien à réaction plus fortement basique puisque, d'après ce que nous avons yn dans l'autolyse déviée, l'hydratation v joue un rôle alcalinisant : c'est qu'en réalité dans le milieu constitué par un peu de poisson dans un grand volume d'eau l'excès aqueux s'oppose à toute concentration intracellulaire des éléments produits par l'activité diastasique et libère par conséquent le jeu normal des enzymes : la contrainte physico-chimique dont nons parlions plus hant ayant cessé chaque corps libéré l'est avec la vitesse propre de chaenne des réactions qui lui donne naissance.

Remarquons en outre, que les chiffres obtenus pour l'hydrolyse étant assez peu différents de ceux obtenus avec le poisson spontanément autolysé, on peut admettre que malgré l'allure contrainte de cette hydrolyse gènée la limite s'en tronve atteinte au bout d'un temps relativement court.

Enfin, on ne pent nier que la protéolyse bactérienne telle que nous L'avons réalisée ne constitue pas à proprement parler une putréfaction au

sens bactériologique du mot.

Nous n'y trouvons qu'un germe banal et aucane flore liquéfiante ; cependant loin de voir là une objection à nos hypothèses nous croyons tont an contraire que la seule présence d'un organisme particulièrement résistant comme l'entérocoque prouve que sans défense, peut-être grâce à ses produits d'antolyse, qui conduit avec le temps, à sa stérilisation, ainsi que nous l'avons montré.

# VIII. Essais sur les éléments acides.

Nous avons tenté, en suivant l'élégante méthode de Duclaux, de caractériser les acides qui prennent naissance au cours des actions autolytiques ou fermentaires exercées sur le milieu aqueux à base de poisson : c'est en

effet là seulement qu'ils se trouvent en assez grande quantité pour pouvoir être décelés et c'est même à l'origine la raison qui nous a incité à pousser les phénomènes diastasiques ou microbiens à leur limite.

Chaque fois que nous en avons en la possibilité, nous avons contrôlé, par leurs réactions caractéristiques, la présence des corps révélés,

Pour le produit de putréfaction, ou les acides dits de «fermentation» sont relativement abondants, le résultat nous a paru assez net pour servir d'illustration à la méthode proposée. La distillation pratiquée, comme il a été exposé plus haut, a abouti anx résultats suivants :

Le distillat d'une prise d'essai acidifiée par l'acide phosphorique a été traité par la chaux, concentré, filtré et le filtrat réacidifié, distillé selon Duclays, Cette operation a conduit au tableau suivant, donnant les rangorts entre l'acidité volatile passée dans les premiers centimètres cultes et l'acidité volatile totale.

TABLEAU XXIV. Acidité volatile des premiers centimètres cubes passés à la distillation. (Méthode de Ductaux.)

	VOLUMES	1	RAPPORTS TROUVÉS.	ACIDES PROPIONIQUES
10 сиз			11,3	11.5
20 cm3			28,6	92.8
30 cm3		 	34.4	. 33,5
40 еш3			45,1	44,0
50 cm3			54.0	54.0
60 cm3		 	64.9	63,3
70 cm3,			73.0	79.5
80 cm3			82,00	81,0
90 cm3		1	87.9	. 88,5
			94.3	95.0

La courbe que l'on peut tracer à l'aide de ces chiffres, si elle n'est pas très régulière, indique cependant par sa convexité, qu'il s'agit aux impuretés près, d'un des trois premiers termes de la série grasse. En compagant les chiffres trouvés, avec ceux que donne Duclaux pour l'acide propionique, il semble bien que ce soit de cet acide qui passe surtont à cette distillation.

Une seconde opération effectuée sur le filtrat après acidification donne

de même :

TABLEAU XXV.

Acidité volatile des 11 premiers centimètres cubes passés à la distillation.
(Méthode de Duclaux.)

													_						_			PORT
	Cm3																					17
9.0													-									35
30		٠																				17
10								-			 -											57
ŏо									-			 	-									66
60																						75
$7^{0}$		٠.	 									 										83
80		٠.										 	-	 								89
90										-		 										95
100											 										1	g8

La courbe qui en résulte indique, grâce à sa double courbure, qu'il sagit là d'un mélange d'un des premiers termes plus haut cités, avec un des homologues supérieurs; l'examen des tables de Duclaux conduit aux acides acétiques et butyriques, ce que les réactions caractéristiques de cesaides confirment aisément.

Pour ce qui est du produit d'hydrolyse, les résultats sont moins nets ils le sont encore assez pour permettre de soupçonner la présence des mêmes acides.

Il ne nous a pas paru utile jusqu'à présent de pousser plus loin l'investigation en ce qui concerne en particulier la détermination centésimale des acides isolès; la teneur en acides totaux étant assez éloquente et indiquée par le dosage des acides organiques. La méthode n'est cependant pas assez sensible pour révêler avec s'ârré ceux des autres acides voltais présents en faible quantité. Il est infiniment probable que la plupart des premiers termes de la série grasses s'y trouvent représentés avec leurs isomères possibles. L'acide valérianique en particulièr que son odeur particulière et forte révêle sans ambiguité, est présent indubitablement à l'état de traces.

Cet essai nous semble en faveur de l'hypothèse que nous avons formulée en assignant aux acides qui premnent naissance au cours de l'autolyse ou de li putréfaction la même origine protéique que les bases : mmonnacales; il est en effet difficile d'admettre que d'autres corps, les matières MORAND

58

grasses par exemple, subissent une désintégration assez profonde pour les amener à cet état extrême de simplification : une chaîne en C3 ou C4.

Nons ne nious pas cependant l'intervention de ces éléments, lors du processus autolytique, surtont étant donné que le moyen mis en œuvre pour assurer la conservation du poisson abouit à une oxydation certaine de sa matière grasse; mais nous ur pensous pas que la réside le facteur principal de la libération acide à laquelle nous assistons.

### TROISIÈME PARTIE.

Essais de toxicologie de poisson salé.

Min de répondre clairement aux questions qui nons étaient posées à ce sujet, nous avions envisagé une vaste expérimentation comprenant notamment : (12)

- 1° La caractérisation des exotoxines núcrobiennes par ensemencement et culture du germe isolé de la putréfaction;
- L'isolement par voie chimique des corps toxiques de la classe des ptomaines;
- 3° L'expérimentation biologique des produits obtenus, comprenant
- a. L'étude de la dose toxique minimum pour provoquer la mort d'un
- animal de poids donné;

  b. L'observation des effets toxiques sur différents animaux suivant la concentration du corps, son mode d'administration, la tolérance propre
- de différents sujets d'expérience; c. L'analyse et l'enregistrement de l'effet toxique en vue de classer le corps dans une des catégories déjà connues; poison musculaire, bulbaire, cardiaque, mydriatique, etc.;
- carmaque, myurauque, etc.;

  A° La détermination des cafactères analytiques du corps isolé par voic chimique afin de le rapprocher, comme il est classique de le faire, de tel alcaloïde présentant des réactions analogues.

Mais cette étude s'est trouvée considérablement simplifiée du fait des deux constatations suivantes :

- 1° Le seul microorganisme pratiquement isolé des différents échantillons souillés est un germe parfaitement banal, incapable de secréter une exotoxine dangerense, et nous avons éliminé a priori la première partie de notre expérimentation;
- 4° Bien que nous ayons poussé la séparation des toxiques organiques suivant la méthode de Stas Otto aussi loin et aussi soigneusement que possible, aucun des produits isolés, aussi bien par extraction à l'éther en

milien acide que par l'alcool amylique en milien alcalin, ne nous a donné de réaction egractéristique des ptomaïnes; en particulier :

Corps ne réduisent pas le nitrate d'argent.

Ils no donnent pas le précipité bleu de Prusse classique avec le réactif de Bronardel et Boutmy et ne précipitent pas nettement avec les réactifs générany des alcaloïdes.

L'acide nitrique donne bien une coloration jaune pâle, mais cettecoloration dispuraît avec la potasse alcoolique sans faire place à une teinte bien définie

L'acid sulfurique concentré ne donne qu'une réaction brun sale; l'acide alcoolisé et le perchlorure de fer, un précipité marron léger.

Il apparaissait des lors comme très improbable qu'il puisse y avoir des quantités appréciables de ptomaines dans notre matériel d'étude. Il restait possible la présence de corps du type de la méthyl-guandime ne donnant ass les réactions précédentes, mais dépourvues de toxicité.

Vous avons donc recherché une sonction expérimentale de ces résultats en demandant au laboratoire de bactériologie une inoculation au cobaye, les résidus extractifs remis préalablement en solution dans le sérum

physiologique à un pH voisin de 7 et à une concentration de l'ordre de 1 à 4 p. 100 ont été ainsi étudiés. Quatre d'entre eux notamment avaient l'origine suivante :

- 1º Résidu d'extraction à l'éther en milieu acide du liquide d'hydrolyse;
  º Résidu d'extraction à l'alcool amylique en milieu alcalin du même
- liquide;

  3º Résidu d'extraction à l'éther en milieu acide du liquide d'hydrolyse;

  (C. Résidu d'extraction à l'absolute de milieu en reilieu de l'hydrolyse;
- $4^{\rm o}$  Résidu d'extraction à l'alcool amylique en milieu alcalin du même milieu.

Deux lots de cobayes ont reçu ces préparations, le premier par voie orde, le second par voie sous-cutanée; environ a centinêtre cube pour chacun. A près quatre jours, aucun de ces animaux ne présentait des signes d'intovientous.

On voit qu'à des concentrations relativement élevées, ancun des corps extraits ne présente de propriétés toxiques pour le cohaye et notre plan d'action s'en trouve simplifié d'autant.

Il serait intéressant de poursuivre dans cette voie des recherches toxicologiques sur des poissons diversement infertés, ce que nous nous réservons de faire si l'occasion s'en présente; mais pour l'instant, la conclusion qui se dégage de cette expérimentation est que le poisson, qu'il soit autolysé ou envalui par la flore microbienne banale, n'est pas daugereux pour la consonnation, pour aussi loin que soit poussée l'action autolytique ou mirobienne. Remarquous que dans ce dernier cas, les caractères organoleptiques présentés par le milieu le rendent absolument impropre à être consommé.

#### CONCLUSIONS GÉNÉRALES.

De cette étude qui se poursuit depuis cinq mois, un certain nombre de faits se dégagent maintenant, que nous résumerons comme suit :

1º En dehors de toute participation microbienne, le poisson salé des côtes de Mauritanie subit une antolyse d'origine diastasique amenant la formation aux dépens des éléments azotés, du tissu musculaire, des différents corps habituellement rencontrés dans pareils ets; les peptides (peptiones, polypeptides, etc.) avec comme termes ultimes, des amines, de l'ammoniaque d'une part, des acides organiques à structure simple, premiers termes de la série grasse; d'autre part, ectte autolyse bien que discrète conduit à un taux d'azote ammoniacal croissant et de beaucoup supérieur à celui qui est considéré comme limite de conservation du poisson frais. Elle se produit aussi bien, quoique à une moindre intensité, sur le produit qui sort des chalutiers que sur celui que livre les pécheries;

9° Gette autolyse reconnaît comme facteur prépondérant le taux d'Immidité, comme facteur accessoire, la température. Son orientation est fonction du premier facteur. Lorsque l'ean du tissu s'abaisse aux environs de 20 p. 100, l'autolyse abouitt à un excès de production des corps saides, évolution dont le pl1, qui reste autour de 6,0-6,4 est le témoin le plus sûr. Dans ces conditions, le poisson conserve longtemps ses caractères et son aspect agréable qui le fait ausément consommer.

Lorsque l'eau est plus abondante, l'autolyse s'oriente vers un excès de bases libres qui élèvent le pH au voisinage de 6,8-7,0 et communique au miheu l'odeur aminée spéciale du potsson avarié, rendant ainsi sa consommation moins agréable;

- 3° Les variations du taux d'humidité du poisson sont conditionnées :
- 3. Les variations du taux à unimente du poisson som conditionnées.
  a. Par l'ellicacité et la durée du trempage qu'il subit aux pêcheries, opération qui a pour effet de fiver sur le tissu une quantité d'eau difficile à éliminer;
  - b. Par le mode de stockage en caisse, qui s'oppose à l'évaporation :
- 4° Le mode de conservation le plus efficace semble être une large exposition à l'air, au soleil même qui hâte le départ de l'ean. Dans tous les cas une dessication aussi rapide et aussi complète que possible sera recherchée.

L'avantage de cette opération est non seulement de conserver au poisson bien préparé des caractères organoleptiques satisfaisants, mais aussi de les rendre tels à un produit légèrement avarié; 5° Au point de vue hactériologique, le poisson peu souillé, en général, présente un caractère d'autostérilisation que tout excès d'humidité risque de lui faire perdre. Ce caractère est accentné par la dessiccation rapide; il se rétablit par cette opération lorsqu'il a disparu;

6° La flore microbienne rencontrée jusqu'à présent, ne semble pas con-

duire à la formation des corps toxiques;

7° Le phénomène d'autolyse quelle que soit son orientation, ne libère augun corps susceptible de rendre la consommation du poisson dangereuse.

Aous ne prétendous pas avoir par ces notes volontairement restreintes, épuisé la question; nous nous sommes contentés d'indiquer une orientain vers des recherchs plus nombrenses et plus serrées, et nous avois tenu à n'en précise qu'un point : la destinée des éléments protéiques du poisson salé. Il est hors de doute que certains éléments, que nous nous reservons d'étudier à part, jouent un rôle sinon prépondérant, du moins non négligeable dans cette curieuse survie d'un tissu quasi monufié qui pourtant évolue comme s'il était vivant. Il est évident, parexemple, que la matière grasse du tissu, constanument présente au taux de 1 à A p. 100 comme nous l'avons vérifié, entre pour sa part dans cette évolution.

L'huile des poissons, qui est responsable en partie de l'odeur spéciale des animaux salés, pent-être grâce à ses hydrocarbures) contient de nompreux radicaux acides e chaine non saturée dant les doubles fiaisons sont particulièrement accessibles à l'oxydation qu'un séchage à l'air favorise nettement. Jusqu'à quel point, les molécules ainsi saturées, pent-être brisées, contribuent-elles à la saturation des bases libérées au cours de l'hydrolyse? C'est ce qu'il serait intéressant de préciser, car l'on remarquera aisément que les chiffres trouvés lors de la mesure des acides organiques ne correspondent pas aux quantités moléculaires, nécessaires à la saturation des bases, malgré des valeurs basses de pH.

Il convioudrait enlin, de considérer le poisson salé sous son incidence pratique, c'est-à-dire comme un aliment, aussi bien en ce qui concerne a quantité globale d'éléments mutritifs proprement dits, qu'il est susceptible d'apporter, sous forme azotée, à la ration alimentaire (donnée d'aileurs classique) qu'au point de vue de ce qui peut faire défaut à ces mêmes réments pour constituer un aliment azoté complet. N'oublions pas que, pour le jeume organisme en particulier, certains acides aminés dont il est incapable de faire la synthèse sont indispensables à la constitution de ses insaus. Il serait du plus haut intérêt de savoir si de tels corps pré-existent dans le poisson, ce qui est peu probable; ou si l'on peut en tenter la production, en favorisant leur synthèse; au besoin, par une autolyse plus ou moins orientée, ce qui doit être possible à une intervention enzymatique qui s'est monrée si souple et si mancée. C'est là qu'une stabilisation par

62

la chaleur (farine de poisson salé) prendrait toute sa valeur. Le régnue facilement carentiel ainsi que le déséquilibre des éléments nutritifs qu'apporterait son introduction massive dans la ration alimentaire serait également à étudier de près. Enfin quel est le retentissement sur l'organisme de l'afflux important et brusque en chlorures de sodium réalisé par un produit qui contient jusqu'à 30 p. 100 de son poids de sel ? Tels sont les principaux problèmes que soulève la consommation du poisson salé,

Ils sortent à vrai dire, du cadre plutôt spéculatif de ces notes, pourtant notre désir serait que cette apparence s'elfaçat un pen devant la portée pratique des résultats obtenus lors de la présente étude. Malgré les caractères organoleptiques, parfois un pen surprenants, nous avons eru pouvoir établir que le poisson salé, même ayant subi une autolyse déviée, n'était pus toxique. Pourquoi donc se montrer à l'endroit de sa consonmation d'une exigence que la rigueur des temps ne justifie plus ? Pourquoi proscrire d'une table déjà fort légère un aliment précieux par sa teneur élevée en azote. Il y a un quart de siècle des circonstances quelque pen analogues ont fait découvrir le poisson frais au consommateur moyen; il en est resté là, habitué qu'il est à n'admettre dans son menu qu'un produit vierge de toute altération, fût-ce la plus légère... Auto-sonillure. Il serait sage de changer un peu tout cela et de comprendre qu'il s'agit maintenant de manger, non de souper.

Hélas, nous ne nous faisons ancune illusion; ce n'est pas avec un tableau de chilfres que le consommateur français se laissera convaincre, il est accoutumé à d'autres argaments. Mieux vaudrait peut-être, lui présenter le poisson salé comme une denrée précieuse, arrachée au sein des mers foiutaines par l'audace et l'abnégation de gens qui risquent journellement leur vie pour qu'arrive à sa table privilégiée un produit que de savantes manipulations ont encore torturé.

Cette gastronomie sentimentale est éminemment propre à flatter le palais des dineurs, surtout des dineuses.

Peut-être scrait-il encore plus efficace que tel restaurant à la mode s'emparât de la question pour claucer sons un non autant que possible étranger, mais surtout exotique, des mets bizarrement présentés à base de poisson salé.

Alors, il est possible que le consommateur oublie le crustacé d'autan dont l'épice dissimulait à grand-peine un funiet inavouable, ou le poisson «cuit vivant», bien que transporté dans la glace.

Il serait infiniment plus simple, voir plus courageux de dépouiller son goût, vicille qualité française, de tout ce qu'un snobisme d'importation a pu introduire d'éléments troubles. Là gît toute la difficulté.

Et nous terminerons sur une note un peu désabusée, peut-être, mais

hien réaliste et sans illusion, cette étude entreprise sous le signe de la foi.

Tous les efforts de l'homme de laboratoire n'empécheront pas tel gourmet qui se pâme d'aise devant une venaison savamment faisandée, source sûre et généreuse, d'une intoxication bien seutie, de hoqueter d'horreur à l'aspect de notre humble produit, sorti dans sa parure de sel du flaue des chalutiers.

Des goûts et des couleurs.....

# NOTE.

Le tiens à présenter iei mes respects et remevriements à Monsieur le Pharmacien chimiste Audiffren, chef du Laboratoire de Chimie biologique qui a bien voulu me confier l'evécution de ce travail et dont l'extrême bienveillance, nes est pas démentie au cours d'une longue expérimentation: ainsi qu'à Monsieur le Méderien en chef l'irot, médeen ichef du Laboratoire de Bactériologie de la 3º Région maritime, qui, non seulement a bien voulu ouvrir pour moi les pages de son registre d'analyses, mais a tenu à prendre ul-même en main les analyses et expérimentations dermandées à l'occasion de ces notes, Qu'ils veullent bien trouver ici l'assurance de ma profonde reconnaissance.

Je tiens aussi à remercier vivement mes deux jeunes camarades, les Pharmacieus-chimistes de 2° classe, Roger et Kerguen, qui ont montré tont l'intérêt qu'ils prenaient à mes efforts en participant bénévolement aux nombreux dosages nécessités par la mise au point, la vérification et l'exécution des méthodes mises en jeu au cours de cette étude.

#### INDEX RIBLIOGRAPHIOUE.

- 1. P. Moraso. Dosage colorimétrique du phosphore dans le tiquide céphalo-rachidien.
- (Journal de médecine et de pharmacie militaire, jui4et 1939.)
  2. Leourne. Dosage de l'ammoniaque urinaire, (Journal de pharmacie et de chimie, 1918,
- 17, p. 157.)

  3. LEVINSON. Micro-méthode pour la détermination de la teneur du sang et de l'urine en urée. (Bulletin de la Société de chimie biologique, 1935, p. 1157.)
- en urée. (Bulletin de la Société de chimie biologique. 1935, p. 1157.) 4. Goiffon. — Manuel de coppologie clinique.
- R. Babin. Notes de coprologie et elimination entérorénale. (Archives de médecine et de pharmacie navales, 1937, p. 810.)
- Lieutenant-colonel Pierrier et Niew-Kirs-Kirs. Dosage rapide des acides aminés et des peptides dans le Nuoc-Nam. (Journal des fraudes et falsifications, 1933, p. 6.)
- Marras. Considération sur le dosago séparé des acides ammés et des polypeptides dans les produits de la digestion protéique. (Bulletin de la Société de chimie biologique, 1927.
- 8. Nahrungs genussen, 1932, 6a6, p. 226.

- 9. Dexices Chelle et Labar. Précis de chimie analytique.
- 10. ROTHPRA. Fraudes alimentaires.
- 11. Douris. Taxicologie moderne, 1935.
- 12. Gauthelet. Éléments de technique physiologique, 1932.
- 13. If. Van Laer. La chimie des fermentations, 1938.
- 14. Thomas. Manuel de biochimie, 1936.

# RESPIRATION ARTIFICIELLE ET MÉTHODE SCHOEFFER

PAR LE MÉDECIN DE 1ºº CLASSE BOURCART.

S'il est une question de secourisme qui intéresse an plus haut point le marin, c'est bien celle de la respiration artificielle. L'asphyxie, qu'elle soit due à la submersion ou à la viciation de l'atmosphère, est chose courante dans la Marine et les soins d'urgence qu'elle nécessite devraient être connus de tous ses membres. Que de vics humaines auraient pû être conservées si des notions simples et pratiques étaient données systématiquement à tout jeune marin des son arrivée, avant même qu'il ait mis le pied sur un bateau. Il est vrai qu'il existe d'autres lacunes encore plus graves puisqu'une bonne moitié des marins, même anciens, ne sait pas nager, ce qui n'est pas sans surprendre le « terrien moyen » qui se demande comment on peut être assez inconscient pour vivre en permanence sur l'eau ou à sa proximité immédiate sans être capable au moins de se maintemir à la surface pendant quelque temps. Pourtant un effort avait été fait pour remédier à cette erreur. Après la diffusion de la natation, celle de la respiration artificielle s'impose, car elle rendra service à ceux qui la connaîtront non sculement pendant leur séjour dans la Marine, mais partout où ils se trouvent. Les causes d'asphyxie sont assez nombreuses et variées (submersion, pendaison, strangulation, suffication, électrocution, aspiration d'air vicié) pour qu'il vaille la peine de répandre dans tout le pays les procédés capables de ramener à la vie ceux qui en sont atteints.

Or un fait est certain, c'est que le nombre de Français, et de marius en particulier, sachant faire correctement la respiration artificielle, est infine le vais même plus Ioin en affirmant que la plupart des médecins, même des médecins de la Marine, n'out que des idées très vagues sur cette question et sont incapables de donner l'instruction correspondante, instruction qui pourtant ne peut être assurée que par eux. Un exemple récent survenu à Toulou vient illustrer cette affirmation : deux hommes sont intoxiqués par

les émanations d'un gazogène; 150 personnes se rassemblent aussitôt autour d'eux et les plus dévoués se mettent en devoir de pratiquer la respiration artificielle, les uns tirant sur la langue les autres sur les bras, tout cela au milieu de l'affolement général. Un second maître de la Gendarmerie maritime, attiré par un tel attroupement, réussit à se frayer un passage jusqu'aux victimes et prenant l'affaire en main, met en pratique les notions qu'il avait reçues et réussit à ranimer successivement les deux hommes qui sans lui étaient certainement perdus, Histoire trop fréquente, hélas! et qui se solde par la mort d'un grand nombre d'asphyxiés. Il est du devoir du médecin et spécialement du médecin de la Marine de répandre autour de lui cette pratique de la respiration artificielle. C'est pour faciliter la tâche de nos camarades que nous osons lenr faire part des quelques idées que nous avons sur cette question et de la façon dont nous les présentons aux élèves-gendarmes du Groupe de formation de la Gendarmerie maritime.

# I. Définition de l'asphyxie.

On désigne couramment sous le nom d'asphyxie un état de « mort apparente» caractér sé par l'arrêt plus ou moins complet de la respiration et de la circulation, état qui aboutit rapidement à la mort si des manœuvres appropriées ne viennent rétablir au plus vite ces deux fonctions vitales. En réalité suivant que c'est l'une ou l'autre de ces deux fonctions qui a

cessé la première, il s'agit :

D'une asphyxie vraie si c'est la respiration qui s'est arrêtée d'abord;

D'une syncope si c'est le cœur qui s'est arrêté le premier,

L'aspect du visage est différent dans les deux cas : Un asphyxié a le visage violet, aspect dû à la congestion de toute la

partie supérieure du corps (face, cerveau); Un syncopé a le visage pâle, aspect dû à l'anémie des mêmes régions, car le sang se trouve rassemblé dans le cœur et les organes abdominaux.

Comme on désigne dans le langage courant sous le nom d'aspliysie, aussi bien les véritables asphyxies que les syncopes, on pourra trouver deux

types d'asphyxiés : ' Asphyxié bleu;

Asphyxié pâle.

Ceci a son importance :

→ Pour le pronostic : car il est plus facile de ranimer un asphyxié pâle qu'un asphyxié bleu;

— Pour le traitement :

 un asphyxié bleu doit être mis dans une position où la tête est plus haute que le reste du corps afin de la décongestionner;

- un asphyxié pâle doit au contraire avoir la tête basse pour y ramener le sang.

Les causes des asphyxies sont les suivantes :

- 1. Submersion:
- 2. Pendaison;
- 3. Strangulation; 4. Suffocation;
- 5. Électrocution;

6. Aspiration d'air vicié : oxyde de carbone (gaz de ville, émanations des véhicules à gazogène), gaz de combat, etc.

### II But du traitement

Le traitement a pour but de rétablir artificiellement les deux fonctions vitales de circulation et de respiration. La circulation est due à l'action du cœur qui en se contractant régulièrement, chasse constamment le sang dans les vaisseaux et l'anime ainsi d'un mouvement continu à travers le corps.

La respiration est due aux mouvements alternés de rétraction et d'expansion de la cage thoracique, mouvements qui provoquent alternativement l'expulsion de l'air contenn dans les poumons, puis l'aspiration d'air frais puisé à l'extérieur, c'est-à-dire l'expiration et l'inspiration.

Le cour et les poumous se trouvant tous deux dans la cage thoracique, c'est surtout en agissant sur elle qu'on pourra avoir une influence sur eux. L'action sur le cœur est très limitée car il est situé profondément dans la poitrine. Cependant une forte compression du thorax provoque son écrasement, chasse le sang qu'il contient amorçant ainsi la circulation, et excite le cœur lui-même ce qui peut déclencher le rétablissement de ses contractions spontanées. Les poumons an contraire, qui remplissent entièrement la cage thoracique, sont directement accessibles par son intermédiaire et il est facile de provoquer artificiellement la respiration en agissant sur le thorax. C'est ce qu'on appelle la respiration artificielle. Elle a donc pour action principale le rétablissement de la respiration, pour action secondaire celui de la circulation.

# III. Respiration artificielle.

A. Pour effectuer correctement la respiration artificielle, il est indispensable de connaître le mécanisme normal de la respiration.

La respiration a pour but :

D'apporter aux poumons de l'air frais, c'est-à-dire riche en oxygène;
 De chasser des poumons l'air vicié qu'ils contiennent (air chargé d'acide carbonique).

C'est pourquoi elle comprend deux temps :

L'inspiration qui fait pénétrer de l'air dans les poumons;

L'expiration qui le chasse des poumons.

Ces deux mouvements successifs ne sont possibles que grâce à des modifications de volume des poumons. Les poumons sont des sacs élastiques communiquant directement avec l'extérieur par la trachée, et placés dans la cage thoracique. Tout mouvement de la cage thoracique se traduira par un mouvement analogue des poumons:

Une augmentation de volume de la cage thoracique entraîne celle

des poumons, provoquant ainsi une aspiration d'air;

- Une diminution de son volume entraîne celle des poumons provo-

quant une expulsion d'air.

Ces modifications de volume de la cage thoracique sont provoquées par un déplacement des côtés qui en forment la paroi latérale, et du diaphragme qui la ferme à sa partie inférieure.

L'inspiration est provoquée par une augmentation de volume de la cage thoracique qui est due :

- A l'écartement et à l'élévation des côtes;

- A babaissement du diaphragme.

L'expiration est provoquée par une diminution de volume de la cage thoracique qui est due :

A l'abaissement des côtes;

Au relèvement du diaphragme.

(Voir fig. nº 1.)

B. La respiration artificielle a pour but de provoquer artificiellement l'inspiration et l'expiration.

Comment cela est-il possible?

1. Peut-on provoquer l'inspiration, c'est-à-dire peut-on écarter les côtes et abaisser le diaphragme ?

Ceci est à peu près impossible. De toute façon, la quantité d'air qui pénètre ainsi dans les poumons (par l'élévation des bras en particulier) est très faible. Il est donc inutile d'essayer d'agir sur l'inspiration.

9. Peut-on provoquer l'expiration, c'est-à-dire peut-on abaisser les côtes et relever le diaphragme?

Ceci est possible et constitue la base de la respiration artificielle :

 Pour abaisser les côtes, il suffit de comprimer la partie la plus mobile du thorax, c'est-à-dire sa partie inférieure;

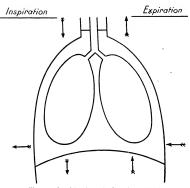


Fig. 1. — Les phénomènes mécaniques de la respiration.

Inspiration: aspiration d'air dans les pommons provoquée par l'augmentation de volume du thorax qui est due à { l'écartement des côtes. } l'élévation du displiragme.

Y l'élévation du diaphragme.

Expiration : refoulement d'air hors des pounous provoquée par une diminution de

volume du thorax qui est due à l'abaissement des côtes.

La respiration artificielle :

ne peut pas écarter les côtes ni abaisser le diaphragme.

ne peut abaisser les côtes (compression du thorax) et élèver le diaphragme (compression de l'alidomen).

Elle agit done uniquement sur l'expiration, l'inspiration se faisant passivement.

- Pour relever le diaphragme, il suffit de comprimer l'abdomen.

Cette pression sera transmise au diaphragme par l'intermédiaire de la masse abdominale et le forcera à remonter.

Cette double compression, thoracique et abdominale, ayant provoqué l'expiration, il suffit de la relacher pour que la cage thoracique, grâce à son élasticité, reprenne une position moyenné entraînant ainsi une aspiration d'air, c'est-à-dire l'inspiration. Le sauveteur n'agit donc que sur l'expiration, l'inspiration se faisant spontanément dès qu'il supprime la compression. L'expiration est active, l'inspiration est passive.

- C. Réalisation pratique de la respiration artificielle, Elle peut se faire avec les mains ou avec un appareil.
  - 1° RESPIRATION ARTIFICIELLE MANUELLE.

La seule méthode qui réalise pleinement les conditions précédentes est celle de Schoeffer. C'est la seule à connaître et à utiliser.

1. Conditions générales.

a. Où déposer l'asphyxié?

Dans un endroit aéré et chand :

- Aéré: parce qu'il fant faire pénétrer dans ses poumons un air aussi pur que possible. Chasser impitoyablement tous les curieux qui forment cerele, y compris la famille et s'installer dans un local vaste on à l'extérieur;
- Chaud ; parce que l'asphyxié se refroidit très vite, L'idéal est de rester dehors lorsque la température extérieure est suffisante,
- b. Essayer de trouver parmi les curieux trois ou quatre hommes d'une force physique suffisante et connaissant si possible la respiration artificielle afin de pouvoir établir un roulement qui permettra de la prolonger aussi longtemps que cela sera nécessaire, ce qui est pratiquement impossible si on est seul.
  - c. Combien de temps faut-il poursuivre la respiration artificielle ? On ne doit s'arrêter que dans deux cas :
- Soit le retour à la vie : dans ce cas poursuivre la respiration artificielle pendant un quart d'heure encore;
- Soit l'apparition des signes de la mort : refroidissement important et rigidité des membres.

Toute manifestation de vie oblige les sauveteurs à poursuivre leur action tassi doit-on rechercher de temps en temps le pouls qui témoigne du forctionnement du œur et la respiration spontanée (cesser la respiration artificielle nu court instant et placer devant le nez de l'asphyxié une glace ou un petit morceau de cotou très léger; si la victime respire, la glace se ternit et le coton est déplacé par l'air qui entre et sort des narines). Le délai de six heures paraît de toute facou un maximum.

- d. Précautions à prendre vis-à-vis de la victime :
- S'assurer que rien ne gêne la pénétration de l'air dans les poumons :
- déshabillage complet si c'est possible, surtout lorsque les vêtements

sont mouillés. Dans tous les cas, dégager entièrement le thorax : col, cravate, veste, chemise, etc.;

- ouvrir la bouche et la maintenir ouverte par un bouchon ou un morcean de bois:
- la nettover avec les doigts ou un mouchoir si elle est encombrée de mucosités ou d'écume (cas des noyés);
  - nettoyer de même les narines;
- La réchauffer : la frictionner vigoureusement avec un gant de crin ou la flageller avec une serviette, mettre des bouillottes chaudes le long du corps, la recouvrir de couvertures chaudes au-dessous de la ceinture. Ne jamais essayer de faire boire un liquide quelconque (alcool, etc.) à un individu inerte.

#### 2. Position de la victime.

Allongée sur le ventre, les bras relevés, la tête reposant sur les mains et légèrement tournée d'un côté, un drap roulé placé sous le ventre (ou tout autre objet du même ordre : veste pliée, etc.) afin de réaliser la compression abdominale.

Condition accessoire :

- S'il s'agit d'un asphyxié blanc; mettre la tête plus basse que le corps;
- S'il s'agit d'un asphyxié bleu : mettre la tête plus haute que le corps.

## Position du sauveteur.

a. Au repos.

A califourchon sur la victime, assis sur la partie supérieure des cuisses. Les mains largement ouvertes sont placées de chaque côté sur la partie inférieure du thorax, entre la pointe de l'omoplate et la dernière côte, l'index étant à la hauteur de la pointe de l'omoplate, et la paume reposant bien à plat à 8 ou 10 centimètres de la colonne vertébrale (fig. 2), les deux poignets se faisant vis-à-vis.

b. Pour comprimer le thorax.

Un grand principe : ne pas agir avec les muscles des bras car cet effort ne pourrait être soutenu que très peu de temps.

On a à sa disposition une force considératble qui est le poids du corps. C'est lui qu'on doit utiliser pour comprimer le thorax. Pour transmettre ce poids au thorax sans effort musculaire, il faut le faire par l'intermédiaire d'un segment rigide :

- Soit le bras tendu : transmission directe de l'épaule au poignet;

- Soit l'avant-bras, les coudes reposant sous le ventre.

La force exercée sera d'autant plus grande que le poids du corps reposera plus complètement sur les bras, résultat qui ne pourra être obtenu qu'en



Fig. 2. — Position des muins sur le thorax : l'index an nivean de la pointe de l'omoplate, les deux poignets se faisant vis-à-sis à 10 centimètres l'un de l'autre.

le portant en avant autant que cela est possible. Le corps ne doit être soutenu que par quatre points d'appui :

- Deux en avant : les mains qui compriment le thorax ;

- Deux en arrière : les pieds qui reposent sur le sol et maintiennent l'équilibre.

Les genoux doivent donc être soulevés de terre.

Le poids du corps se répartira entre ces quatre points d'appui suivant la position du sauveteur (fig. n° 3) :

- S'il se penche en arrière ce sout les picds qui en supporteront la plus

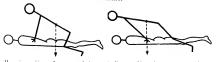
grande partie;

— S'il se penche en avant ce sont les mains et c'est là le but à atteindre. La compression sera donc obtenue par un mouvement de bascule du corps vers l'avant, son poids étant transmis au thorax soit par les bras tendus (procédé des bras tendus) soit par les avant-bras coincés sous le ventre (procédé des coudes au ventre).

En résumé, la respiration artificielle comprendra deux temps :

- Compression = expiration;

Décompression = inspiration.



Muuraise pasition: Le corps n'est pas assez porté vers l'avant; son poids repose donc beauconp plus sur les pieds que sur les mains.

La compression est faible.

Bonne position: Le corps est porté vers l'avant au maximum; son poids repose donc presque tout entier sur les mains.

La compression est bonne.

Fig. 3. -- Le temps de compression dans la méthode de Schaeffer.

La compression sera obtenue par un double mouvement :

- Soulever les genoux de terre pour que le corps ne soit plus soutenu que par 4 points d'appui;
- Se pencher en avant pour porter le poids du corps au maximum sur les mains.

La décompression sera obtenue par le retour à la position de repos, à califourchon sur la victime.

L'ensemble de ces deux temps représente donc un mouvement de bascule qui fait osciller le corps d'arrière en avant et d'avant en arrière (fig. 4, 5, 6, 7 et 8).

Il est indispensable de comnaître les deux procédés de compression, à bras tendus et condes au ventre, si on veut pouvoir continuer longtemps la respiration artificielle. Cela permet de passer de l'un à l'autre et de reposer ains les muscles fatigués. Il suffira pour cela de se déplacer légèrement, la position des genoux au repos devant être:

 Pour le procédé des bras tendus : au-dessous des hanches de la victime;

-- Pour le procédé des coudes au ventre : au-dessus des hanches (au niveau de la ceinture).

Se souvenir que c'est pendant la décompression que l'air pénètre dans les poumons. Il ne faut donc pas gèner cette pénétration en quoi que ce soit. C'est pourquoi il est bon de soulever légèrement les mais au-dessus du dos de la victime pendant le temps de décompression afin d'être sûr de n'exercer à ce moment aucune pression sur le thorax.

Quelle cadence faut-il adopter dans ces mouvements ?

La cadence de la respiration artificielle doit être celle de la respiration normale, c'est-à-dire 15 mouvements respiratoires complets par minute. Ceci représente un mouvement respiratoire en 4 secondes, soit a secondes pour chacun des temps d'inspiration et d'expiration. Il faudra donc :

- Comprimer pendant a secondes;

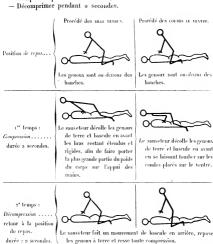


Fig. A. — Les deux procédés « bras tendus » et « condes au ventre » permettant d'effectuer la méthode de Schieffer avec le minimum de fatigne.

Pour obtenir et maintenir ce rythme, il y a deux procédés :

- Se baser sur sa propre respiration (savoir qu'elle est accélérée par l'effort produit);
- Compter tranquillement 1, 2, 3, à voix haute. C'est le meilleur procédé, du moins pour l'instruction.

Cette question de cadence est extrêmement importante, car le sauveteur

74



Fig. 5. — Procédé des bras tendus, position de repos et de décompression. Les genoux sont au-dessous des hanches.



Fig. 6. — Procédé des bras tendus, temps de compression. Le corps bascule en avant au maximum pour porter la plus grande partie du poids du corps sur les poignets.

a toujours tendance à aller trop vile ce qui donne à son action une efficacité moindre.

De plus les deux temps de compression et de décompression doivent être franchement séparés l'un de l'autre, en particulier la compression ne doit pas se prolonger pendant la période réservée à la décompression, ce que font souvent les sauveteurs peu entraînés.



Fig. 7. — Procédé des condes au ventre, position de repos et de décompression. Les genoux sont au-dessus des hanches, au niveau de la ceinture.



Fig. 8. — Procédé des coudes au ventre, temps de compression. Le corps hascule en en avant en se laissant tomber sur les coudes et en décollant les genoux de terre.

2° RESPIRATION ARTIFICIELLE À L'AIDE D'APPAREILS.

Les deux appareils qu'on trouve le plus fréquemment dans les unités ou formations de la Marine sont :

- L'appareil de Panis;
- L'appareil d'Hederer (pulmo-ventilateur).

Tous deux réalisent la respiration artificielle suivant les principes énoncés plus haut et appliqués dans la méthode Schæffer. Comme dans cette méthode, la victime est mise sur le ventre et l'action principale de l'appareil est de comprimer le thorax, à sa partie inférieure qui est la plus mobile, par une sangle tendue sous l'effet d'un levier qu'on abaisse. Lorsqu'on relève le levier, la sangle se détend; c'est le temps de la décompression. L'appareil d'Hederer agit de plus sur le diaphragme en comprimant l'abdomen.

Ces appareils ont deux avantages importants :

- Leur efficacité est supérieure à celle de la compression manuelle; Un seul sauveteur peut prolonger la respiration artificielle très long-

temps car l'effort à fournir est faible.

Les conditions générales concernant la respiration artificielle manuelle sont les mêmes pour celle qui se fait avec un appareil. Elles doivent être appliquées scrupuleusement.

Examinons successivement le fonctionnement de chaque appareil.

a. Appareil de Panis.

1° Description.

Il est formé essentiellement :

1. D'un socle sur lequel est couchée la victime et qui porte :

- Un support pour la tête, mobile suivant la longueur du cou;

- Deux supports pour les aisselles. Ils sont mobiles et s'abaissent au moment de la compression afin de permettre un bon écrasement de la cage thoracique.

a. D'un levier double en forme d'U renversé qui par l'intermédiaire de deux barres latérales agit sur une sangle qu'elles sous-tendent.

9° Mise en place de la victime,

La victime est allongée à plat ventre sur l'appareil, les aisselles reposant sur leur support (il est important de vérifier que cette condition est réalisée, car dans le cas contraire, la sangle ne comprimerait pas le thorax au bon endroit), la tête reposant sur l'appui spécial mis à la distance convenable, les bras passant en arrière du levier, les mains reposant sur le sol de chaque côté, vers l'avant et nou pas sous le levier car il pourrait les blesser.

La sangle est fixée sur le dos, à l'aide de deux courroies. Elle doit être appliquée sur le corps de la victime et non pas serrée. La tension est bonne lorsque la main mise à plat passe assez facilement sous elle. Ceci est extrèmement important car :

- Une tension insuffisante ne permet pas de faire une bonne compression:

- Une tension trop forte, en comprimant le thorax d'une façon permanente, l'empêche de se dilater complètement et diminue donc l'amplitude de l'inspiration.

3° Exécution de la respiration artificielle.

En abaissant le levier, on augmente la tension de la sangle qui comprime le thorax contre le socle de l'appareil. En le relevant la compression disparaît et le thorax se dilate.

Il y a done 2 temps:

Compression par abaissement du levier. C'est l'expiration;

- Décompression par relèvement du levier, C'est l'inspiration,

On abaissera le levier lentement et d'un mouvement uniforme afin de faire une compression progressive et complète. Ce mouvement devra se faire en comptant 1, 2, 3 et s'étendre sur toute cette période.

Au contraire, on relèvera brusquement le levier afin de faire pénétrer Fair anssi profondément que possible dans les poumons malgré les obstacles qui peuvent encombrer les bronches (mucosités, particules d'eau, etc.). Ce mouvement s'effectuera en comptant 1. On restera ensuite à la position de repos en comptant 2, 3.

Le rythme est donc le même que pour la respiration manuelle : chaque temps dure 2 secondes.

b. Appareil Hederer (pulmo-ventilateur).

1º Description.

Comme le Panis, il est constitué par :

 Un socle portant un support mobile pour la tête (pouvant être fivé dans la bonne position par des écrous à main) et des supports pour les aisselles qui, eux, sont immobiles;

 Un levier agissant sur une sangle et provoquant la compression du thorax lorsqu'on l'abaisse.

Il présente, par contre, deux améliorations :

1. Une plaque abdominale qui s'applique contre l'abdomen et, en se relevant, le comprime au moment où le levier s'abaisse, c'est-à-dire en même temps que la sangle comprime le thorax. Par l'intermédiaire de la nasse abdominale, elle provoque une ascension du diaphragme, augmentant ainsi la compression des pounons;

2. Deux béquilles :

- L'une, petite, placée du côté de la tête;

L'autre, plus grande, placée du côté des pieds.

Elles permettent de mettre la tête haute ou basse suivant qu'il s'agit d'un asphyxié bleu ou pâle.

 En présence d'un asphyxié bleu : sortir uniquement la petite béquille afin de relever la tête de la victime;

— En présence d'un asphylié pâle: sortir les deux béquilles L'appareil est fortement incliné vers l'avant et la tête est basse (si on ne sort que la grande béquille, l'appareil est trop incliné, diminuant ainsi considérablement l'abaissement du levier et par conséquent l'efficacité de la compression).

2° Mise en place de la victime.

Elle est installée sur l'appareil exactement comme sur celui de Panis, avec eytle seule différence que les bras passent à l'intérieur du levier au lieu de passer en arrière. Le support de saisselles représente encore le repère qui permet de vérifier si la position est bonne.

3º Exécution de la respiration artificielle.

Elle est identique à celle du Panis.

Gourdon, le 14 avril 1944.

## H. BULLETIN CLINIQUE.

## CINQ OBSERVATIONS DE PRIMO-INFECTION TUBERCULEUSE MALIGNE DE L'ADULTE JEUNE

PAR MM. H. MONDON, R. FEHLLARD, P. TORRENTI.

La primo-infection (taberenleuse tardive étâti à peu près méconque il y a une douzaine d'années; on admettait la contamination par le bacille de Koch depuis leur enfance de la presque totalité des adultes vivant dans nos régions, cela a donné lieu depuis à grand nombre de travaux; ceux-ci ont mis en évidence la fréquence considerable de ces contaminations tardives par le bacille et ont montré, qu'à côté de manifestations banales extériorisées simplement par le virage de la cuti-réaction tuberculinique ou par une image radiologique de complexe ganglio-pulmonaire à évolution heureuse, on trouvait, plus souvent semble-t-il que chez l'enfant, des formes graves entralnant la mort à plus on omis brève échéance. La thèse de Paillas inspirée par Courcoux (1) et une publication de Troisier, Bariety et Brouet (2) constituent une étude approfondie de ces formes malignes.

Nous avons eu l'occasion d'observer, à l'hôpital maritime de Toulon, parmi les cas de primo-infection tardive, très nombreux dans le personnel de la Marine à recrutement en grande majorité campagnard un certain nombre de formes à évolution mabigne réalisant les termes définis par Troisier et Bariety;

ormes a evolution mangie reansant les termes dennis par Troisier et bariety; 1° La rapidité de l'évolution pathologique après la contamination bactériologique ou ses premières manifestations;

2° La soudure des épisodes morbides;

3° La gravité du pronostic, la mort survenant en quelques semaines ou quelques mois.

de torrent (a), in lous a paru interessant de les rappeter ie. Résumons rapidement les aspects cliniques que revêt cette primo-infection maligne, ou pour être plus précis de tuberculose aiguie post-primaire (Ameuille), la période primaire n'étant constituée que par le stade très court d'apparition

- du complexe ganglio-pulmonaire:

  1 Des formes résultant d'une diffusion vraisemblablement hématogène
  du bacille et réalisant, soit des miliaires aiguës généralisées on localisées aux
  pommons, soit des polysérites graves;
- 2º Des formes à localisation exclusivement pulmonaire qui peuvent être des cavernes de primo-infection par foute caséeuse du chancre d'inoculation, mais qui sont plus souvent des broncho-pueumonies, ou des pueumonies caséeuses, dans lesquelles l'apport du bacille semble se faire par voie bronchique, soit par le mécauisme de l'embolie bronchique, soit par l'invasion d'une bronche saine ulcérée par un ganglion caséeux;
  - 3° Des formes ganglionnaires graves;
- 4º Des formes qui sont à la limite de la primo-infection maligne, dans lesquelles la tuberculose s'brâle les étapes et rédisse en quelques senaines des lésions de type tertiaire, ayant un siège nettement different de celui du chancre d'inoculation. Il y a ici une véritable contraction du cycle de Ranke; ces formes ont d'évolution plus longue que les premières et sont justiciables de la théra-
- pentique. Il est presque toujours impossible de réunir au complet tous les critères de la primo-infection précisés par Troisier et Bariety :
  - 1° L'absence de lésions tuberenleuses anciennes;
  - a. La notion récente d'un contact infectant:
- 3° L'existence d'un état infectieux plus ou moins explicite avec formation d'un complexe ganglio-pulmonaire;
- 4° Les résultats positifs des tests biologiques notamment le virage de la cuti-réaction tuberculinique.
  - Ce n'est le plus souvent qu'en discutant l'ensemble des faits cliniques,
- radiologiques et biologiques qu'on fera le diagnostic d'une primo-infection. Nous avons laissé de côté plusieurs observations dan lesquelles le diagnostic ne s'imposait pas formellement pour ne retenir que les suivantes plus explicites.

Ossavernos I.— T..., mousse armurier de 19 aus, originaire du l'initère, est hospitalise le 17 javoire 1941. (Pedipues jours auguravant il a ressenti un légre point de côté à gauche; l'examen radiographique montre une embre importante à limites floues au niveau de la region hilaire gauche; l'exame clinique est négrafi ainsi que la cutiroaction. Trois semaines plus tard, alors que l'état général est excellent, un nouve examen radiographique montre un nettoyage tres important de l'ombre signalée aupravant; l'espace vasculo-cardiaque s'est nettoyé; il n'y a aucun signe de lésion suspecte du parendayme.

Un mois plus tard, le 3 mars, un examen des crachats met en évidence la présence de nombreux B. K. Le soir même, le malade, jusque-là parfaitement apprétique, fait un peu de fièvre,  $37^\circ 8$ , et ressent de légères douleurs au niveau de la base du poumon ganche où l'on trouve des râles congestifs.

Le 7 mars seul-ment vinage de la cuttiréaction qui est fortement positive; la température s'est élevée, atteint 40°; les signes de conquestion de la base gauche s'accentuent. Le 11 mars, le malade l'érrèrement obmubilé se plaint de cenhalée occioistels : il n'v

a pas de signes meningés nets; une ponction lombaire donne un liquide clair légèrement hypertendu : 13 éléments au millimètre cube; absence de B. K.

Le 13 mars un nouveau radiogramme montre un infiltrat sous-claviculaire gauche non homogène, de faible densité.

Le 14 mars, on voit apparaître du Kernig et de l'hyper-réflectivité tendineuse.

Les jours suivants les signes cliniques s'aggravent rapidement : le malade est très agité; une taelycardie importante, de la polypnée, du météorisme abdominal apparaissent successivement.

Le 20 mars, signes de congestion importante de la base gauche; l'abdomen est hallonné.

Le 24 mars, le jeune T... se plaint de dysphagie; il a une toux sèche, romit tout ce qu'il absorbe; il trauspire abondamment et crache le soir un peu de sang; on note, au niveau de la base droite un souffle tubo-pleural avec submatité et diminution des vibrations : ponetion exploratrice sans résultat.

Le 3 1 mars, tableau d'infection grave avec dyspnée intense, pâleur hagarde du visage avec battements des ailes du nez; la langue est rôtie, l'abdomen est très météorisé.

Le 1 er avril apparaît un peu de liquide dans les flancs. La mort survient le 4 avril. On ne fait pas l'autopsie.

En résumé, très peu de temps après la primo-infection, nous assistons très vraisemblablement à une généralisation miliaire en même temps que se produit une lésion sous-claviculaire, paraissant de type tertiaire; il est intéressant de noter le virage tardif de la cuti-réaction après l'apparition de l'expectoration bacilifière; il faut relever également que le dépistage précoce et la mise an repos sons suveillance de notre malade n'out pas permis d'viter l'évolution maligne, la généralisation de l'infection s'étant produite après une première plase de réaction heureuse de l'organisme. Il faut retenir la possibilité de réinfection précoce en milieu hospitalier comme facteur aggravant.

Ossisvarios II. — G. . . (Édouard), apprenti timonier âgé de so ans, originaire des Côtes-du-Nord, entre à l'hôpital le s'à octobre 1938, mis en observation pour fièvre typhoïde probable. Le debut remonte à quelques jours, par lassitude, céphalées et surfout température élevée : 39-46°. On trouve à l'examen un sujet de constitution moyeme, crachaut à peine, ayant la gorge un peu rouge, présentant une rate percutable et des râles de bronchite aux deux bases. Deux bacilloscopies sont uégatives après le 29 octobre montre un élargissement de l'embre médiatinale avec image de condensation au niveau de la région hilaire droite. La cutiréation est fortement positive. La empérature baises lentement; mais moins d'un mois après, le sô novembre, on note une reprise des céphalées avec ébauche de Kernig et légère raideur de la nuque. Une proteino lombaire raméeu un liquide clair, ly perchentu : 50 éléments au millimétre cube avec lymphocytose de 65 p. 100 ; hyperalbuminose à 0,76 ; le sucre et les chlorures sont un peu diminués.

La température reprend, la céphalée est tenace.

Un nouveau film radiographique pris le 6 décembre montre une image de condensation bilaire bilatérale importante avec ensemencement miliaire des deux plages pulmonaires

Le 7 décembre une nouvelle pouction lombaire montre 100 éléments au midimètre cube avec hyperalbuminose à 3 grammes; la recherche de B. K. à l'examen direct est négative, mais l'inoculation du liquide au cobaye donne de nombreuses lésions tuberculcuses.

La mort survient le 16 décembre alors que depuis huit jours la cutiréaction est devenue négative.

Ici syndrome typhobacillaire initial avec adénopathie médiastine, suivi en peu de temps d'une généralisation miliaire avec syndrome méningé prédominant.

Observation III. — I. . . , soldat malgache, âgé de ±8 ans, est en traitement à l'hôpital depuis trois mois pour fracture ouverte du maxillaire inférieur; il est soumis de ce fait à un régime débilitant, ne pouvant mastiquer les aliments. Le 3 février 1942, un examen radiographique est pratiqué, déterminé par l'amaigrissement important constaté chez ce sujet; il montre à la fois un élargissement important de l'ombre médiastinale avec image latérotrachéale droite en cheminée et ganglion nettement visible derrière la clavicule, une réaction pleurale de la base gauche et un ensemencement sous-claviculaire gauche de type nodulaire.

On note simplement à l'examen de la submatité de la base gauche avec diminution des vibrations et du murmure vésiculaire; la cuti réaction est fortement positive.

A partir du 10 février la température s'élève et dépasse 38°, le malade est agité. Le 14 février le malade, qui est en chien de fusil, se praint de céphalée, de sensations

vertigineuses et refuse les aliments; il y a un peu de raideur de la nuque. Le 15 février, notre Malgache prostré ne répond aux questions que par des grognements. On note un Kernig très net avec raideur de la nuque et réflexes tendineux vifs; la ponction lombaire donne un liquide eau de roche, sortant sous forte pression : il y

a 20 éléments au millimètre cube avec 70 p. 100 de lymphocytes et présence de B. K à l'examen direct. L'état général s'aggrave, le décès est constaté le 20 février.

Autopsie. — Le sommet du poumon gauche est splenisé avec au centre des nodules de type bronchopneumonique; on trouve au niveau du lobe inférieur droit des granulations jaunâtres qui sont des fovers multiples de tuberculose caséeuse massive (examen anatomopathologique par le Médeciu en chef Pirot).

L'examen du médiastin montre un ganglion paratrachéal caséeux de la dimension d'une noix, un volumineux gauglion interbronchique droit, de la dimension d'un œuf de poule, caséifié et accompagné de ganglions plus petits, de nombreux ganglions interbronchiques gauches, s'engageant dans le parenchyme. Il y a également dans l'abdomen quelques ganglions mésentériques et des ganglions caséeux au niveau du hile hépatique. On trouve à l'examen du crâne un dépôt purulent le long du bord droit de la protubérance.

En résumé, tuberculose aiguë du type bronchopneumonique avec méningite et forte réaction ganglionnaire comme on le constate fréquemment chez les noirs. Le chancre d'inoculation paraît être situé au niveau du lobe inférieur droit. La primo-infection semble avoir été réalisée en milieu hospitalier; le régime de famine imposé à ce malade par la fracture du maxillaire est peut-être responsable de l'évolution maligne.

Observation IV. - L... (Maurice), âgé de 20 ans, matelot gabier, originaire du Havre. Début le 10 août 1938 par un point de côté gauche qui s'accompagnera dans les jours qui suivent d'une expectoration peu importante. L'examen est négatif, on ne note que quelques gargouillements dans la fosse iliaque droite. Seule la température est inquiétante, elle dépasse 38°, puis atteint et se maintient à 3q°. Des examens de crachats sont négatifs ; une hémoculture et un séro-diagnostic T.A.B. sont négatifs. Le 10 septembre une cuti-réaction est négative. Le 18 septembre un radiogramme montre une ombre hilaire massive et élargie avec épaississement de la trame.

Le 14 septembre apparaît une voussure au niveau de la partie droite du sternum. La formule sanguine est celle d'une suppuration avec 23.000 globules blancs et une polynucléose à 83 p. 100. Le 19 septembre on pratique une incision qui donne issue à un pus épais dans lequel on ne trouve pas de germes. La cicatrisation traîne et aboutit

à une fistulisation; on pensait à un abcès à staphylocoque.

Le 26 janvier, le malade, dont l'état général fléchissait depuis quelque temps, accuse un point de côté au niveau de la base droite; à l'examen, zône de matité remontant jusqu'à l'omoplate, quelques frottements pleuraux; ponction blanche. Le 27 janvier un nouveau film radiographique montre à droite un vaste foyer d'ombre non homogène occupant les zones hilaire, parahilaire ainsi que la base.

Le malade maigrit beaucoup, il est dyspnéique, et s'anémie n'avant le 27 février que

1.155.000 globules rouges.

Le 1 " mars un radiogramme montre une image de péricardite avec réaction pleurale de la base droite. Deux ponctions du péricarde donnent issue à un liquide purulent verdâtre; l'inoculation au cobaye est négative ainsi que la recherche de B. K. L'état général s'aggrave rapidement; deux nonvelles ponctions sont faites. La mort survient le 14 mars.

Autopsie. - Sur la paroi thoracique on trouve deux traiets fistuleux aboutissant à deux poches. Le sternum est nécrosé. Au niveau du médiastin le sac péricardique est distendu par du pus verdâtre, son feuillet pariétal est épaissi et présente à sa face profonde des granulations riziformes; mêmes lésions sur le feuillet viscéral. Sur les faces latérales de la trachée se trouvent des gauglions hypertrophiés en voie de dégénérescence casécuse-Il y a un épanchement pleural de la grande cavité droite. Au niveau de l'abdomen, ascite, foie adhérent au diaphragme, présentant sur sa convexité une masse caséeuse du volume d'une orange.

En résumé, typhobacillose suivie d'une atteinte osseuse sternale puis de polysérite amenant la mort sept mois après le début de la maladie.

Observation V. - G. . . (Henri), âgé de 18 ans et demi, apprenti torpilleur, originaire de Haute-Savoie, tombe malade le 17 mars 1936 présentant avec un peu de fièvre des signes de bronchite de la base droite. La température persistant le malade est hospitalisé lo 25 mars. Rien à retenir dans les antécédents. On note simplement de la submatité de la base droite avec de la rudesse respiratoire. Un radiogramme pratiqué le 1er avril montre une image de condensation de la région hilaire droite avec adénopathie juxta trachéale. Une bacilloscopie est négative. L'état fébrile persiste : la température oscille irrégulièrement entre 37° 5 et 39° 5; elle tombera progressivement vers le 10 avril.

Le 20 avril le malade se plaint de céphalée; il est constipé. Le 25 avril on note de la raideur de la nuque et du Kernig. Le 26, deux vomissements en fusée, Le 27, une ponction lombaire donne un tiquide eau de roche, 290 éléments au millimètre rube, avec lymphocytose exclusive; hyperalbuminose à 1,95 avec diminution du sucre o.45

et des chlorures 6,40; la recherche de B. K. est négative.

Le 1<sup>er</sup> mai, les phénomènes méningés s'aggravent : aphasie transitoire, vomissements en fusée. L'inculation au cobaye de liquide céphalo rachidien prélevé le a mai produira des lésions tuberculeuses.

La mort survient le 10 mai 1936.

En résumé, primo-infection marquée par un syndrome fébrile banal avec adénopathie juxta-trachéale droite, chez un sujet ayant véeu jusque-là en Haute-Savoic, n'ayant rien présenté dans ses antécèdents et suivie d'une méningite trojuce.

Nous retiendrons particulièrement les observations 1 et III, la première comme illustration probable du rôle des réinfections précoces sur l'évolution maligne de la primo-infection, la seconde montrant le rôle primordial joué par le terrain.

Nous conclurons rapidement en insistant sur les mesures indispensables, qui ne sont pas encore mises en pratique sur une échelle assez grande malgréleur efficacité certaine:

- 1º Dépister systématiquement dans toutes les collectivités les individus u'ayant pas encore fait leur primo-infection; pour ceux-ci, contrôles de l'état allergique pratiqués à intervalles réguliers et à la moindre manifestation pathologique, afin de saisir le plus tôt possible le virage de la cuti-réaction;
- 2° Dans la mesure du possible, éviter aux sujets ayant une cuti-réaction négative les contaminations massives; ceci s'applique particulièrement aux étudiants en médecine et au personnel infirmier:
- 3° Surveiller de très près les sujets venant de faire leur primo-infection; avant tout leur éviter les réinfections précoces. Nous rappelons cependant qu'il ne faut pas tomber dans l'excès de recommandre la préventorium à tout individu dont la cuti-réaction vient de virer; celui-ci sera réservé aux formes s'accompagnant de manifestations cliniques assez bruyantes; état infectieux, s'rythème noneux, pleurésie, atteinte marquée de l'état général, ou d'image radiologique de complexe ganglio-pulmonaire. En cas de virage simple de la cuti-réaction il cet suffisant de mettre les sujets sous surveillance médicale avec controle radiologiques périodiques pendant un à deux aux, de limiter leur activité et de fortifier le terrain; le repos à la campagne pourra tonjours être conscille.
- Pallas (P.). Contribution à l'étude des formes évolutives de la primo-infection tuberculeuse tardive (Thèse de Paris, 1941).
- Troisier (L), Bariety (M.), Brotet (G.). La primo-infection maligne de l'adulte ienne (Presse médicale, 3-6 décembre 1941, n° 4 104-105).
- Torresti (P.). La primo-infection tuberculeuse maligne de l'adulte (Thèse de Montpellier, 1943).

## LE PAPIER CELLOPHANE PERFORÉ DANS LE PANSEMENT DES BRÛLURES ET DES PLAIES PLANES EN GÉNÉRAL

PAR LE MÉDECIN DE 1º CIASSE MARTY.

Le problème principal dans le traitement d'une brûlure restera toujours d'éviter qu'elle ne s'infecte. Ce but est atteint par un pausement aseptique qui n'adhère pas.

Le pansement "uon-adhérent" était réalisé jusqu'ici par la gaze vaselinée. Celle-ci, à notre avis, présente plusieurs inconvénients :

Elle «graisse» la blessure et empêche l'emploi des substances tannantes; Elle entrave l'exoserose;

Elle constitue un champ de culture favorable à l'infection.

Le Tulle-Gras Lumière, sans être exempt de tous ces défants, réalisait déjà un progrès.

Voici la méthode que nous préconisons pour sa grande simplicité, sa compatibilité avec tous les traitements, et ses résultats toujours satisfaisants.

## Méthode de l'interposition d'une feuille de papier celliphane perforée.

- 1º Savonner avec douceur, aseptiser, laver la brûlure et les parties voisines an savon de Marseille, puis au Dakin ou au sérum physiologique;
- a° Exciser les phlytèmes avec les ciseaux courbes stérilisés;
  3° Badigeonner, si nécessaire, la surface de la brilture et les zones adjacentes à la teinture de merthiolate et saupondrer de sulfathiasol. (On peut auxsi employer le tamage, ou les colorants ou tout autre procédé de désinfection des plaies.)
- 4° Recouvrir la plaie de feuilles de papier cellophane perforées, stérilisées. (Voir plus loin leur préparation.)

5° Recouvrir le tont d'un pansement sec stérile ordinaire.

Tous ces temps doivent être pratiqués avec la plus grande asepsie.

Toutes les brûlures et plaies planes ainsi traitées par nous depuis plusieurs mois ont toujours évolué vers une guérison rapide.

Les trous pratiqués dans le papier cellophane laissent passer la sérosité de la plaie, sérosité absorbée par le pansement susjacent.

Le pansement est renouvelé aussi rarement que possible. Selon l'aspect de la brulure, le papier cellophane est laissé en place ou renouvelé quand on change la compresse. Sa transparence permet, sans y toucher de juger de l'état de la plaie sous-jacente.

Le point le plus remarquable de la méthode est la facilité avec laquelle le pansement et le papier cellophane se décollent. Les douleurs atroces, que provoquait autrefois le pansement des brûlés, sont de ce fait supprimées.

Le renouvellement du pausement ne provoque ni hémorragie, ni arrachement d'ilots épithéliaux néoformés, ce qui retardait auparavant la guérison et

empêchait l'obtention de cicatrices régulières. Le pronostic éloigné des brûlures se trouve ainsi amélioré.

## Préparation du papier cellophane perforé et stérilisé.

Nous utilisons le papier cellophane entourant les paquets de cigarettes. Ces feuilles, déployées, constituent des bandelettes d'environ 20 cm. × 8 cm., surface optima pour la pratique courante.

Ces feuilles sont perforées à l'aide d'encoches, pratiquées en série aux ciscaux sur la feuille pliée plusieurs fois sur elle-même dans le sens de sa largeur.

Elles sont désinfectées en les laissant tremper dans un bocal contenant une solution d'oxycyanure de mercure à 10 p. 1.000, qui les conserve stérilisées, indéfiniment prêtes à l'usage, et leur donne une souplesse les rendant plus malféables pour recouvrir les surfaces courbes.

### Conclusions. — Avantages de la méthode.

- 1. Le pansement des brûlures avec interposition de papier cellophane perforé et stérilisé constitue une méthode très simple, peu coûteuse, applicable dans toute infirmerie.
- a. Son emploi est compatible avec la pratique du tannage ou du traitement de la brâlure par tout autre procédé : association merthiolate-tannin, sulfamides, colorants, etc.
- 3. Le côté le plus caractéristique de la méthode est qu'elle réalise parfaitement le pansement aseptique non adhérent,
- Elle permet de renouveler rapidement le pansement d'un brûlé par le décollement aisé des compresses, sans aucune douleur, sans hémorragie, sans arrachement.
- 4. Etant perforé, le papier cellophane permet facilement l'exoscrose et l'issue du pus, si la brûlure vient à s'infecter.
- 5. Etant transparent, il permet de juger de l'état de la plaie sous-jacente et de ne pas toucher à la plaie elle-même si elle évolue normalement.
- 6. Nous employons également ce procédé dans le pansement des plaies planes, même suppurées. Nous obtenons ainsi des cicatrisations plus rapides et plus régulières, dues au fait, croyons-nous, que le renouvellement du pansement absolument indolore, n'est pas traumatisant. Disons toutefois que pour les plaies à suppuration franche, il convient d'employer un papier cellophane à perforations larges, pour permettre une issue convenable du pus.

### III. TRAVAUX ÉDITÉS.

Action de la pentellline sur le bacille pesteux par le melecin principal. E. Masor, chef du laboratoire de lestériologie et du service d'hygiène de la marine en l'unièse, et par le médevin de 1° classe Basor, adjoint au laboratoire de bactériologie de l'hépital maritime de Sidi-Abdallah (Soriéé de Midecine millione fonccies, 11 puive 1475.).

A Focasion de l'épidémie de peste surveme dans la région de Ferryville (Tunisie), nous avons pu expérimenter l'action de la Pénieilline sur le Bacille pesteux in vitro et in vine sur le cobaye. Les excellents résultats cliniques obtens avec les Sulfamides ne nous permetaient pas en effet l'expérimentation d'embléde la Pénicillie sur Phomme. Bien nous en pris.

In vitro. — Vous avons essayé l'action bactériostatique et bactérieide du produit sur des souches virulentes isolées de ces lumains. Nous ntilisions des de sodium de la Pénicilline, livré par la Maison Merek américaine; nous en préparious des solutions fraîches en sérum physiologique au moment de Pennhoi.

En milieu fiquide, la Péniciffine a une action bactériostatique manifeste aux doses de 3.000, 20.000 et 1.000 unités de produit pour 10 centimètres enbes de bouillon de culture. Le bacile pesteux na pousse pas en sa présence aussi bien à 37° qu'à la température ordinaire.

Par contre, le médicament à ces mêmes doses ne montre aucune action bactéricide. Nous avons soumis à son action des cultures de 94 heures de germevirulents, entraînés; après un constat de 94 heures nous avons repiqué lecultures sur bouillons et sur gélose, ces secondes cultures on été nositives-

Done in vitro, la Pénicilline dissoute en sérum physiologique possède unaction bactériostatique nette, mais aucun pouvoir bacétricide sur des culturede bacilles posteux virulents.

In vivo. — Nos expériences ont été faites sur le côbaye avec le set de calcium de la Pénicilline de la Maison américaine Pfizer toujours en solution fraîche dans le sérum physiologique.

1<sup>rc</sup> Expérience (cobaye de 375 gr.).

Inoculation sous-cutanée de 1/4 de centimètre cube d'une culture de Armeres en bouillon. (Souche virulente tuant le cobaye en 36 h.) Immédiatement après l'injection infectante, administration intra-nusculaire de Aoo unités de Pénicilline, 4 heures après, injection d'une dose égale; puis deux foifou unités à 5 heures d'intervalle. Mort du cobaye en 36 heures, L'aminal avait reçu «.ooo unités de l'énicilline, soit une dose de 5.oo unités par kilogramme de poids. Malgré extiforte dose et l'institution immédiate du traitement l'aninal est mort de soi infection. Nous constations en effet de nombreux bacilles de Yersin dans lefrotits d'organes, en particulier dans la rate.

### 2. Expérience.

Utilisation de la souche Girard et Robic E. V. 33, aviruleute.

Nous avons constitué un lot de 5 cobayes adultes d'un poids moyen de 300 à 400 grammes dont nous avons fait trois groupes.

Groupe A: Deux cobayes inoculés respectivement avec 1 et « centimetrecubes de suspension de bacilles E. V. 33 en eau physiologique, fraîchement préparée.

Groupe B : Deux cobayes ayant reçu la même suspension, puis traités par la Pénicilline.

Groupe C: l'u seul animal traité par des injections de Penicilline, Le traitement a duré cinq jours pour les cobayes du groupe B et celui du Groupe C. Les doses de Pénicilline injectées par voie intra-unusculaire out été de 1.800 uni tés par jour, soit A.000 unités par kilogramme, ce qui représente pour le cobave une fotte dose.

Le cobaye C est mort le premier. Al autopsie nous ne constatous pas d'irritation au point d'inoculation du médicament. Pas d'adénopathies A l'ouver lure : congestion viscérale marquée; gros reins rouges parsemés de tachecechymotiques; congestion des surrémales; pas de tuméfaction des ganglionmésentériques; foie et poumons congestifs.

L'examen microscopique des organes montrait :

Un ordème plulmomaire très accentué, de la dégénérescence graisseuse du foie avec des zones hémorragiques étendues. Tuméfaction et mobilisation des cellules de Kuppfer. An niveau des surrémales, une congestion intense de la reticulée et de la fasciculée. Les tuniques intestinales étaient sensiblement normales y compris le plexus d'Aucrbach. Nous constations par contre uncongestion légère de la muqueuse gastrique; Rate normale; pancrèas : dislocation des cellules constituant les llots de

Langerbans;

Reins : lésions profondes de néphrite hémorragique, intéressant toutes les parties de l'organe.

En résumé, la Pénicilline, comme l'ont signalé certains auteurs américains (Haure et collaborateurs), est toxique pour le cobaye au delà de 1.000 unitépar kilogramme et par jour. Elle entraîne la mort de l'animal chez qui elle détermine une hépato-néphrite.

Un des cobayes du lot B mourut pen de temps après le cobaye C que nouvenions d'autopsier. Dès le décès de l'animal nous avons pratiqué une hémoculture en partant du sang du œur. Cette épreuve nous a permis de retrouver rapidement le bacille pesteux E. V. 33. Les 2 cobayes du lot A out survéeu.

Cette expérience montre donc qu'à la dose toxique pour le cobaye, la Pénicilline est sans aucune action sur le bacille pesteux sonche avirulente, et qu'elle n'entrave pas sa pullulation dans l'organisme.

En résumé :

1 In vitro la Pénicilline présente une action bactériostatique nette mais faible sur le bacille pesteux, elle n'a ancune action bactéricide;

2" In vivo son action bactéricide est nulle aussi bien sur les souches avirulentes que sur les souches virulentes.

Le traitement de la peste bubonique par la sulfadiazine par E. Magnor (Société de Pathologie exotique, 13 juin 1945). [Bésumé.]

Magron a traité à l'hôpital maritime de Sidi-Abdallah à Ferryville (Tunisie), 37 cas de peste bubonique :

10 décès soit 27 p. 100 dont 6 arrivés morts ou mourants à l'hôpital.

Sérum seul : « cas traités = « décès (sérum purifié de l'Institut Lister de Loudres), '30 centing cubes dans un cas, 50 centim, cubes dans l'autre.'

Il n'a pas utilisé le sérum de l'Institut Pasteur de Paris car ce dernier utilisé à titre de prophylaxie, lui avait donné des réactions sériques très violentes. Un cas guéri sans ancon traitement (vacciné vaccin E. V.).

Sulfadiazine: (comprimés à 0,50) - 28 malades traités: sur ces 28, 15 ont reçu sulfadiazine | sérum anglais. Considérant le sérum comme inefficace,

Magrou étudie globalement ces 28 malades. Une complication : pneumonie pesteuse secondaire qui a guéri;

9 décès soit 7,14 p. 100.

Les doses du début très fortes ont été réduites (le 1er avait pris 285 gr.). Ouelques schémas :

Enfant de 9 ans . 8 grammes en 17 jours.

La sulfadiazine a été très bien supportée (une seule réaction avec fièvre et éruption); pas d'action prononcée sur la formule sanguine à part 4 cas de tendance à la lympocytose, ou on n'a pas interrompu le traitement.

Il est indispensable de donner la sulfadiazine avec beaucoup de liquide et d'y ajouter au moins 20 grammes de bicarbonate de soude prodié pour alcaliniser les urines, autrement il y a cristallurie (d'où hématuries possibles).

A propos d'une épizootie de peste dans un élevage de cobayes par E. Magrou et J. Baisou (Société de Pathologie exotique, 13 juin 1945).

Diagnostic du kyste hydatique par extrait de taenia par J. Brison (Société de Pathologie exotique, 13 juin 1945).

A propos de la présence d'agglutinines anti-Eberth para A ou para B dans le sérum de sujets. vaccinés au T. A. B., atteints de typhus murin nautique par F. Le Cutros et C. Berge (Société de Pathologie exotique, 13 juin 1945). [Résumé.]

Dans la séance de la Société de pathologie exotique du 14 mars 1945, P. Giroud a attiré l'attention sur un article de Neujean paru dans le Recard de tracause de Sciences médicale, n° 2, janvier 1944, initiulé Enquête sur une épidemie de typhus ceanthématique. Dans cet article très documenté concernant vraisemblablement du typhus nurin, Neujean signale en particulier qu'il a constaté fréquemment l'association d'agglutinines pour le T.A.B. et pour le Proteus OA, 10.

Ayant eux-mêmes constaté le même fait il y a dix ans dans le typhus murin nautique chez des sujets vaccinés, les auteurs versent audébat 14 observations prises au hasard où l'on voit chez des sujets atteints de typhus murin nautique certain des agglutinations au T. ou A. ou au B. pouvant être très clévées (1½0.000°) par exemple). L. Brumpt a signalé en 1943 des cas comparables en Mgérie chez des sujets atteints de typhus historique en milieu peu vacciné au T. A. B.

Les auteurs interprétent ces agglutinations, qui sont fréquentes, comme dues à la réactivation par une pyrexie des agglutinines dues à la vaccination, fait signalé déjà depuis longtemps par de nombreux auteurs, pour d'autres affections fébriles.

La même explication peut être donnée à leur avis pour les malades non vaccinés et anciens typhoidiques.



## TABLE DES MATIÈRES.

Travaux originaux.	Pages
Essais sur l'autolyse du poisson salé des côtes de Mauritanie, par le Pharmacien-chimiste de 1'' classe Monane	5
Respiration artificielle et méthode de Schæffer, par le Médecin de	64
Bulletin clinique.	
Cinq observations de primo-infection tuberculeuse maligne de l'adulte jeune, par H. Mondon, R. Feillard, P. Torrenti	78
Le papier cellophane perforé dans le pansement des brûlures et des plaies planes en général, par le Médecin de 1 <sup>er</sup> classe Marry	81
Travaux édités.	
Action de la pénicilline sur le bacille pesteux, par E. Magnou et J. Brisov.	86
Le Traitement de la peste par la sulfadiazine, par E. Magnov	88
A propos d'une épizootie de peste dans un élevage de cobayes par E. Macrou et J. Barsou.	89
Diagnostic du Kyste hydatique par extrait de tœnia, par J. Brisou	8 9
A propos de la présence d'agglutinines anti-Eberth para A ou para B dans le sérum de sujets, vaccinés au T. A. B., atteints de typhus murin nautique, par F. Le Grunox et C. Berge	89

## **ARCHIVES**

DE

# MÉDECINE ET PHARMACIE NAVALES

RECUEIL

PUBLIÉ PAR ORDRE DU MINISTRE DE LA MARINE

TOME CENT TRENTE-CINQUIÈME



PARIS

IMPRIMERIE NATIONALE



a Rédaction des Archives laisse aux

DEPOT INCOMESSION

de leurs article



## 1. TRAVAUX ORIGINAUX.

## L'ÉVOLUTION DES IDÉES DANS LA SCIENCE DE L'IMMINITÉ.

## INFLUENCES ET ACQUISITIONS DE LA PHYSICO-CHIMIE MODERNE

PAR M. BOURGAIN, MÉDECIN DE 1" CLASSE.

Lorsque, vers. 1898, la science de l'immunité prit son essor, son champ d'action parut d'hord devoir se limiter à l'étude de la résistance organique aux microbes ou à leurs produits solobles; depuis, un chemin considérable a été parcourn. Actuellement, nons pouvous considérer l'immunité, comprise dans le seus le plus large, «comme une réaction vis-às-is de causes perturbatrices de toute espèce, comme une résistance aux influences délictères on qui le seraient si l'organisme ne se défendait pas» (J. Bordet), dinsi la notion d'immunité touche à tous les problèmes fondamentant de la biologie, s'identifie à toutes les questions ayant trait à la vie. Le problème général de la protection des êtres vivants, quels que soient les points de vue envisagés, est latalement lié à la question de l'immunité.

## Aspects, vues philosophiques.

L'organisme vivant dispose de moyens nombreux pour assurer sa défense. Qu'ils soient essentiels (innés ou acquis), constitutionnels ou fonctionnels temporaires, ce qui nous farppe surtout, c'est la vairéé de ce, phénomènes, le nombre illimité des moyens qui permettent à l'animal de se protéger contre le milieu extérieur, d'imperméabiliser en quelque soite sou exace closs tout en gardant sou équilibre; et nous sommes d'autant plus fraprès que, ne pouvant nous limiter au cas particulier de la défense contre l'infection, il nous apparaît que ce sont les mêmes processus qui intervienment. l'agresseur étant ou nou un être animé.

È'énumération de tels moyens serait vraiment trop longue, évoquons-en certains, à radical phylaxie dans le langage médical ; prophylaxie, anaphylaxie, biophylaxie, evophylaxie, topophylaxie, skeptophylaxie, épyphylaxie, cephylaxie, evo-hémophylaxie, diaphylaxie, antianaphylaxie, etc., et nous 94 W. BOURGAIN

sommes Join d'être complets. La même pensée, plus abstraite, est d'ailleurs expérinée par d'autres termes allergie, accuntumance, état réfractaire, d'semestidistation, prémunition, guérison, etc. Il apparaît, cependant, que malgré cette richesse apparente dans les processus de défense. Forganisme en cours de protection demeurle l'escalac de ses tendances héréditaires et meut improviser des moyens de protection vériable ment neufs. Vutiliserait-il donc que des aptitudes précesistantes, aptitudes qu'il pourrait tont an plus, exalter, perfectionner et affiner ? Aust tonchous. Ia à la métaphysique et à la physiologie de l'Immunité.

À côté du cas particulier de la protection «passive» (confiée d'après Unna à la couche cornée) liée à la morphologie même du corps vivant, nous voyons à mesure que nous nons élevons dans l'échelle animale, les moyens physiques de cette défense diminuer d'importance, taudis qu'une défense zactivez intervient; il ne s'agit plus seulement d'une enveloppe imperméable à l'évaporation, au froid, an chand, d'une cuirasse contre le tranmatisme, mais d'une défense infiniment plus subtile ; celle qui a pour but de lutter contre l'infection, contre la pénétration dans le milieu intérieur de tont élément figuré, et de lutter tout spécialement contre l'étranger antigénique, ce qui n'empêche que la protection passive morphologique joue encore dans ce eas un rôle d'obstacle mécanique à la pénétration de tels agents. On sait, en effet, que nons possédons un «manteau acide», fonction du pH de l'épiderme, qui, outre son enduit gras, jouit de certaines propriétés fermentaires, entre antres lipasiques, permettant une action directe sur certains de nos agresseurs. D'une façon générale et plus particulièrement chez les bactériologistes, il n'est question, quand on parle d'immunité, que de cette lutte contre l'infection, des multiples mécanismes biologiques capables d'être mis eu jeu à cet effet, des modalités des phénomènes de défeuse telles que ; états réfractaires - essentiel ou inné réfractaire acquis d'ordre congénital, héréditaire ou acquis après une première atteinte, état antitoxique, état de prémunition, état d'adaptation par paliers successifs sans immunité véritable, état de récidive sans modifications notables, etc. L'immunité devient ainsi l'histoire d'un conflit, de ses phases successives, quelle qu'en doive être l'issue. La science de l'immunité devient celle de la virulence et de la réceptivité, et comme le dit Bordet, vaussi longtemps qu'il vit, l'organisme se défend avec une efficacité surprenante contre l'invasion des germes... la virnience du microbe c'est son immunité vis-à-vis de l'organisme, comme l'immunité de ce dernier, c'est sa virulence vis-à-vis du microben. Les deux notions de défense et d'attaque se rejoignent donc. « Manger pour être mangé, disait Kipling, c'est la grande loi de la jungle; c'est certainement la grande loi de la biologie » (A. Tzauck-R. André, 1936).

Aous ne preferadous pas exposer ici, en detad, toutes les diversités du problème de l'Immunité et les nombreuses incidences sons lesquelles illustrates de citudis. Il a suscité de multiples hypothèses; citous parmi les plus générales et celles qui se sont montrées févondes; l'imperméabilité cellulaire d'Overton et su satellite, celle de la phylavie de Billard qui groupe des processus infiniment généraix de protection ou de défence, comprenant aussi bien l'action protectrice du chloroforme coutre les états de chor que les effets des caux minéales et nous miere à la "métatisée» de Maurice Perrin et d'Alain Guénot, domaine de l'antagonisme, de la neutralisation, du pouvoir amagotovique, etc. A étic des théories Immorals de l'Immunité locale on immunité surs autieurs, celle de l'immunité locale on immunité surs autieurs, et le de l'immunité locale on immunité particulaires. Ous ne pouvoir les envisager toules, nous n'eu sommes pas d'ailleurs rendus à la dermière.

L'un des plus grands services que peut rendre chaque branche de la science, réside dans l'invitation que elle donne tout en servant d'introducerice à la quitter pour as voisine. l'Dopolhiès de l'existence d'aptidudes immunitaires prévistantes fait appel à la physiologie pour seruter leur rôle originel et définir leur signification première dans les conditions de va normale, alors que la virulence oblige à considerer plus attention nu la brochimie microbienne et les manifestations si instructues de sa variabilité. Les dounées fondamentales de la vie nous sont unecessables et si l'hypothèse nous permet, parfois, de les imaginer par la pencée, il n'en reste pas moins le verdiet des faits scientifiques. En toute sincérité, aonons que, malgré les immonbrables travaux partiqués, le problème deune ure aussi obseur pour nous que pour nos devanciers; le progrès n'a fait que poser des questions nouvelles et malgré des acquisitions d'une très hante importance pratique, nous restous au carrefour de la vérité.

È'immunité, si l'on preud de ce mot le seus le plus large, alors qu'il pent être courn précisément dans deux seus différents, semble s'identifier complétement avec l'idée de phénomènes de défense, manifestations qui, dans heurs conséquemes, peuvent ne pas être obligatoirs ment favorables à l'organisme vivant, Biologiquement, on est conduit à admettre pour l'être vivant une intervention active dans sa propre protection, d'où résulters soit l'état réfractaire, s'il y a de la part de l'organisme acceptation par assimilation de l'apport étranger, soit l'intolérance. Sil y a relus, c'est-àdire une assimilation précédée de révolte. Aons touchous, dans ce cas, an domaine specal de l'hypersensibilité, de l'intolérance dans ses formes congénitales (idiosynérasie) et acquises (allergie), vette dernière pouvant être d'ordre t issulaire ou vasculo lumocrale (anaphylaxie). L'innountife, ainsi conque, designe donc la fois l'obserce de réaction et l'inflammation; des lors, l'immunité, l'anaphylaxie et l'allergie pourront être considérées comme des phénomènes du même ordre; limité au simple sens d'état réfractaire, le terme d'immunité ne peut que s'opposer à celui de réaction, se séparant ainsi de l'intolérance. En face d'une telle théorie hippocratique, va se dresser une conception selon Jaquelle tous les phénomènes-biologiques se déroulent dans un déterminisme absolu, selon les seules lois physicochimiques, où l'idée de lutte n'existe plus et où l'on ne peut plus invoquer la défense. Ces deux théories nons ramènent ainsi à la question posée par Claude Bernard : «les phénomènes vitaix s'identifient-ils complètement avec les phénomènes physico-chimiques de la matière, on sont-ils d'un ordre spécial, en ce sens, qu'ils se manifestent dans un sens qui leur appartient en propre ». Quelle que soit la conception doctrinale adoptée, il est probable que la solution du problème n'appartiendra pas à des chercheurs isolés dans un domaine privilégié; pas plus à ceux qui, avec Claude Bernard, ne veulent voir dans l'Immunité que des phénomènes spécifiquement vitaux, dont nous ne pouvons étudier que les effets (immunité, inflammation, réaction, guérison, etc.) se confinant ainsi dans la notion antique de la natura medicatrix; pas plus qu'à ceux qui, avec d'Hérelle, n'y voient que des phénomènes uniquement physico-chimiques et disent aces réactions ne visent pas exchrsivement à la conservation de la vie, c'est la vie qui résulte de ces réactions »

### Conceptions et inconnues.

Quelle que soit l'hypothèse, il n'en reste pas moins l'acquis, c'est-à-dire les faits; c'est sur ce terrain que nous insisterons car les acquisitions sont vaiment d'importance, tout particulièrement dans le domaine de la biochimie.

L'attention des chercheurs, de nos jours, s'est surtout portée sur le terrain sécologique et le problème de l'immunité semble s'identifier ave les travaux sur les autigieurs et les auticures, bien que ces substances ou ces propriétés des sérums ne constituent, dans nombre de cas que des rémoins de l'immunité », selon l'expression de Calmette et de Besredka. Qu'importe l'argamentation en faveur ou contre les théories cellulaires on humorales de l'immunité ? Ce qui est certain, c'est que le problème du mécanisme de la formation des anticorps dans l'organisme n'est pas encore cheidé, Depuis longteups, dejà, la tendance est d'établir un rapport entre l'efficacité de la protection et la durée du séjour de l'antigène dans l'organisme, raison pour laquelle les méthodes actuelles d'immunisation visent à empêcher une élimination rapide des antigènes injectés; rependant, nous ne connaissons à peu près rien sur le lieu de production des anticops. D'après P. Sélaillan, il est attuellement permis d'entrevoir une claboration

d'antitoxine hors du sang circulant et hors du lieu d'injection de l'antigène, Il existe tout au plus quelques raisons (mais dont aucune n'est décisive) pour attribuer aux cellules du système réticulo-endothélial la formation des anticorps. On ignore selon quel mécanisme s'élaborent ces globulines spéciales, avec leur structure stéréo-chimique rigoureusement déterminée dans chaque cas par la constitution particulière de l'antigène provocateur. Les études faites dans le règne végétal et sur les animany inférieurs semblent démontrer que la propriété de produire des substances réagissant avec les antigènes convenables, substances plus on moins spécifiques, est un apanage très répandu, sinon général de la cellule vivante. Noët Bernard a pu mettre en évidence dans le sur des tuberrules d'orchidées une réaction fungicide spécifique pour les champignons endophytes de ces plantes, L'existence d'une immunité acquise, vis à vis des cryptogames, a été confirmée pour un nombre assez élevé de plantes supérieures, mais il n'est pas certain qu'il s'agisse, dans ces cas, d'immunité lumorale à proprement parler; en effet, c'est toujours dans le suc cellulaire qu'ont été observées de telles propriétés gantig acquises et liées à un antigène nécessairement d'ordre végétal, Nous voyons également chez les protozoaires apparaître l'ébauche d'une réaction gantig. L'agglutination du colibacille au contact d'amibes cultivées en symbiose avec rette bactérie a été observée, pour la première fois, par Monton en 1922, réaction présentant une certaine spécificité, Il y a là, d'après E. Wollman, un premier exemple de cette immunité de contact dont un certain nombre de cas a été décrit chez les invertébrés (Paillot-Métalnikoff, J. Cantacuzène) et sur l'intérêt de laquelle, J. Cantacuzène a insisté à juste titre. Cette « inumunité de contact » semble constituer un terme de passage entre les manifestations de l'immunité cellulaire et celles de l'immunité lumorale, proprement dite. L'action des auticorps semble d'ailleurs revêtir, chez les invertébrés, un caractère plus simple et plus imparfait que chez les mammifères; ici, également, la nature de l'antigène utilisé paraît prépondérante.

Si dans les divers règnes, l'antigène semble jouer un rôle capital, nous ignorous encore à peu près tout de ce qui se passe entre le moment où l'antigène est injecté et celui où l'anticorps apparaît. L'immuno-chimie a parfois effleuré ce point. Horowitz et Kraus, Breinl, en utilisant des antigènes arsénicaux ou d'iodo-globuline se fixant dans le tissu rétienlo-endothélial, ont pu déceler, dans différents organes, ces antigènes inaltérés, puis assister à leur décomposition; mais l'observation se limite là.

Les problèmes posés par les rapports antigènes — anticorps ont été surtout, jusqu'ici, abordés par des procédés hiologiques, G. Bamon a défendu la thèse de la dépendance de l'anticorps et de l'antigène; idée développée par Vincent qui a fourni des remarquables données sur les câlets des irritations locales et des facteurs non spécifiques dans la production des antitoxines et surtout sur la place exacte que doit occuper la participation locale dans l'immunité vraie (qui pour l'auteur serait d'origine sanguine). Ehrlich, dans sa théorie, dite des «chaînes latérales», avait posé en principe que l'anticorps était constitué par des éléments protoplasmignes des récenteurs, qui, produits en excès, sons l'influence de l'antigène spécifique, pais détachés de la cellule sensible à cet antigène, étaient déverses ensuite dans les humeurs; d'autres anteurs, comme corollaire de cette théorie, ant émis l'hypothèse d'une production locale d'anticorps. G. Ramon combat une telle conception, de même qu'à propos de l'immunité antitoxique naturellement acquise, il s'oppose à la théorie de maturation (Reifungstheorie) on théorie de l'immunité physiologique, à base constitutionnelle et héréditaire : d'après lui, d'ne saurait y avoir apparition, production, récupération d'autitoxime, sans que l'autigène entre en jeu. Il n'admet pas l'iso-anticorps d'Hirszfeld forme par une différenciation autonome suivant les voies marquées par l'héréc'ité; sa théorie antigénique s'oppose à celles des anticorps espontanése on epréformése ainsi qu'any chaînes latérales d'Ehrlich, II v a, toujours pour l'anteur, un contact antigénique. même ocenlte.

Quelle que soit la théorie adoptée, maturation on dépendance antigénique de l'auticorps, il n'en reste pas moins la notion de l'existence d'auticorps normanx et d'auticorps actifs ou passivement transmis. L'alexine les hémolysines, les aggintinines et les hémo-aggintines normales sont différentes des anticorps actifs. Il ne fant pas comprendre, parmi les anticorps normany, ceny qui, comme les antitoxines dites spontanées (donc, pour Bamou, acquises par une immunisation occulte de contact), sont présents chez des sujets non vaccinés on n'ayant jamais présenté les signes de l'affection. Ces anticorps normany ont, sans donte, un métabolisme spécial et une réportition particulière, à n'en vouloir pour argument que les expériences de Vattau-Larrier, Bamon et Lépine qui montrent lem arrêt dans le placenta au contraire des antitoxines acquises qui le traversert. Your retiendrous, également, le fait que l'on peut libérer l'anticorps fixé sur l'antigène; la précision acquise dans le titrage des deux constituants a permis des expériences indiscutables, tont particulièrement sur les complexes toxine-antitoxine. Les anticorps autimicrobicas sont plus délicats et moins facilement titrables que les autitoxines ; ils paraissent plus solidement lixés sur leurs récepteurs mais rependant leur éluage à été obtenu. Bappelons la découverte du phénomène de la floculation, entre toxine et sérum anti, par Ramon en 1422, qui est à la base des rapides et importants progrès obtenos dans le dosage in vitro de l'antigène et de l'anticorps.

### Les théories modernes physico-chimiques et l'immunité, Les protéines.

Les médecius ont fait et font encore beaucoup pour l'échaireissement du problème de l'Immunité; malgré tout, et comme l'a prophétisé depuis bien longteups. Duclaux, le rôle des chimistes et des plaviciens s'impose de plus en plus; il n'est plus l'Immble accessoire de la plusiologie, Les problèmes relatifs aux qualités physicon-chimiques des cellules et des lumeurs, les réactions colloidales, les phénomèmes dépendant des ferments, saus cuthlier la nature des antigènes et des anticorps, sont d'actualité. De nombreux résultats physico-chimiques sont déjà acquis, mais il n'est pas torjours facile de les coordonner pour pouvoir en dégager des lois simples et générales, La commissione du fait vital oblige la somission, saus rélache, de l'hypothèse nécessaire au contrôle des fait s'observation et d'expérimentation. Les phénomèmes physico-chimiques accessibles à nos investigations doivent s'en tenir aux faits, et rien qu'aux faits; leur conmaissance, chaque jour plus approfondie, est une voie qui doit nous mener súrement au progrés, on me bâtit pas sur du salde.

Les importantes acquisitions, dans la connaissance de la constitution physico-chimique des antigenes et des anticorps, véritables pas de géant dans le donaine biologique, sont, avant tout, liées à celles réalisées dans la structure et la synthèse des protéines.

Il n'est plus permis, aujourd'hui, de concevoir une structure uniquement polypeptidique des protéines, surtout des protéines globulaires. Elles possèdent, eu effet, une structure, dits secondaire, attestée par la dénaturation protéinique, Le fait posé, il nous faut revenir aux hypothèses nombreuses, mais fécondes; citous celle de Wrinch, dite des cyclols et celle de Pedersen qui donne aux protéines globulaires deux structures. L'une, primaire (qui ne serait autre que la chaîne polypeptidique d'Emil Fischer, simple, fermée ou condensée en cyclol), l'autre, secondaire, imaginée sous la forme d'un einent glucidique, phosphatidique ou mélcique unissant les unités formées par la structure primaire; insistous sur celles de De sichian et de Berguaum saus oublier J. B., Marrach qui, en 1938, assimile los définitions de la «structure» et de la «spécificité» immunologiques aux idées des cearactères étéréochimiques» et des «functions chimiques» des uniéenles. Les phénomènes immunologiques sont présentés comme partie du vaste donnaire des phénomènes intra et intermoléculaires.

Belenous, dans la théorie de Marrach, la notion de polarité hydrophobe et hydrophile moléculaire et qu'une molécule complexe peut absorber une autre molécule, hétérologue d'après sa structure, mais analogue d'après la répartition de ses groupements nolaires. M. BOURGAIN

100

L'hypothèse de Dervichian, pour sa part, rend bien compte des faits expérimentaux concernant la plasticité des protéines; leur molécule ne serait pas- à vraiment parler, eglolulaires mais formerait des disques aplatis. Elle attribue à la molécule deux grandes faces planes sur lesquelles les groupes polaires sont disposés, suivant un arrangement à symétrie hexagonale. Il Sonauti que tout moit se répét trois fois sur chaque face, la répétition se faisant par rotation de 190°. L'existence de cette structure superficielle existalline dont le motif et Pordre d'arrangement varient suivant les proportions des différents groupes fonctionnels permet d'entrevoir, plus aisément, certaines propriétés biologiques capitales, comme l'action d'amino-acide s'accompagne d'un remaniement complet et de la constitution d'une molécule nouvelle; la plasticité peut ainsi se concevoir bien moios, comme me variabilité dans la constitution des molécules, que comme le passage aisé d'un mode de groupement des acides aminés à un autre.

Pour Bergmann, la molécule protéique contient un certain nombre de fréquences, de périodicités différentes et superposées permettant de concevoir un schéma structural relativement simple pour une aussi grosse molécule. Les organismes vivants d'après l'auteur ne réalisent pas la synthèse du nombre considérable de protéines qu'impliquerait la théorie peptidique dans sa conception originelle, mais semblent synthétiser serdement celles qui obéissent à des règles immériques simples et répondent au schéma des «fréquences superposées». Cette théorie attribue une puissance considérable à l'enzyioe qui, d'après M. Polonovski, serait un vér'table «monstre biologique « dès que son activité est dégagée du cycle vivant qui l'enchasse. Il y a nécessité d'enzymes donés du pouvoir de synthétiser des protéines données, par une suite prédéterminée de réactions spécifiques. La spécificité d'un enzyme donné prédétermine le modèle moléculaire de la protéine qu'il doit synthétiser. Le modèle hantement organisé d'une molécule protéique est le résultat d'une suite de réactions consistant en de nombreuses étapes isolées, mais interdépendantes; l'enzyme synthétisant doit agir sur un substrat différent à chaque étape : «par son action dans une étape, il a utilisé le produit de la réaction de l'étape précédente et a synthétisé le substrat de l'étape suivante». (Le Boulanger). La théorie de Bergmann permet donc une conception physico-chimique de la prédétermination dans le phénomène vital, Quelle que soit la structure que l'on puisse imaginer, pour les molécules protéiques, il est admis unanimement qu'elles sont formées d'une partie paraffinique et d'une partie ionisée.

Toutes les protéines ne sont pas antigéniques, propriété différente de la toxicité. Nous rappelons qui eu ce qui concerne le pouvoir toxique d'une molécule, il est montré, que d'une façon générale, l'accumulation des fonctions amines, dans cette molécule augmente considérablement la propriété toxique et, qu'inversement, le blocage des radieans ME, soit directement, soit indirectement, par cyclisation par exemple, diminne un tel ponvoir. Propriété antigénique et toxicité sont souvent liées, mais saus rapport obligatoirement proportionnel; l'atténuation on la perte du pouvoir toxique avec conservation de la fonction antigéne est un fait acquis, déconverte de Rumon, d'une laute importance générale et vacrinale.

#### La physica-chimie de l'antigène.

Les travaux de Landsteiner et de ses élèves out démontré pour la spécificité de l'antigène, l'importance de groupements «déterminants» dont le caractère immunologique dépend à son tour principalement de l'acide aminé terminal. La présence des novaux aromatiques a une influence sur le pouvoir antigénique des protéines : celles constituées maignement d'acides aminés, non aromatiques, telles les protamines ne possèdent pas cette propriété; il en est de même si elles en sont trop panyres, tel le cas de la gélatine. Les recherches d'Obermayer et Pick, de Landsteiner, de Wormall et d'Avery et Goebel ont montré que l'introduction d'un groupement nouvean sur les noyaux aromatiques ou antres noyaux cycliques des protéides pent faire apparaître une spécificité nouvelle. Cette spécificité se montre caractéristique des groupements halogénés on nitrés ou des haptènes couplés par diazotation à la tyrosine (ou tout autre romposé cyclique) de la molécule protéidique. La modification des groupements animés libres des protéides, par des acylations, des alkylations ou par l'introduction de phényluréthane pent engendrer des spécificités nouvelles. La gélatine, par exemple, dépoursue naturellement de ponvoir antigénique, traitée chimiquement, a pu être dotée d'un tel caractère. Adant, en 1930, par fixation sur la gélatine d'un novau benzénique, en l'occurrence relui de l'aniline, a pu lui conférer une telle propriété. Le sérum obtenu, par inoculation au lapin de cet azo-protide-aniline-gélatine, artificiellement créé précipite son antigène et, chose curieuse, également la gélatine, L'auteur constate ainsi qu'une substance peut posséder la propriété de réagir avec un anticorps alors qu'elle-même est inapte à en créer. Pick avait déjà fait d'ailleurs des constatations analogues pour des substances de nature, probablement non protéinique et notamment pour une substance extraite des cultures jennes de bacilles typhiques. Dans le monde microbien, de nombreux chercheurs out noté ce phénomène; citous Zinsser, Parker et tout particulièrement. Heidelberger et Avery pour un polysaccharide extrait des cultures de puen mocoques. L'haptène était découvert, substance capable de se comporter comme un antigène in vitro, mais incapable de créer par elle-même des anticorps dans un organisme. Il fut moutré, par la suite, que c'était l'hap102 M. BOURGAIN

tion qui souvent imprimait son caractère spécifique à l'antigène. La théorie classique d'Héidelbegre et d'Avery, selon laquelle, les polysacriarides libres seraient de simples haptènes, spécifiques mais nor antigéniques, alors que dans les bactéries, les mêmes polysaccharides figureraient en combinaisons labiles et antigéniques, actuellement ne saurait être maintenue dans toute su rippeur. Absolument non antigéniques, par evemple, chez le lapin, les polysaccharides spécifiques des pneumocoques se montrent donses d'un certain pouvoir au rigéniques, chez d'antres espèces, romme la souris et l'homme, et leur activité se trouve nettement renforcée lorsqu'on les injecte adsorbée sur des partientes inectes; d'antres fails expérimentany récents seront esposés, plus loin, en fixeur d'un tel point de vue, mentaux récents seront esposés, plus loin, en fixeur d'un tel point de vue,

La gélatine a purêtre cendue antigénique, par des divers anteurs, tels que Medvezev et l'Invoirs, Hopkins et Wormall, Hooker et Boyd, mais quel que soit le procédé triliée, il a fout toujours constaté que la création d'antigéne de type hapténique, specifique du groupement fivé sur la substance nou antigenique. Il en fut de même pour les protamines. M. Gutman, par l'action d'unes substance à noyan arountique, a rendu antigénique la chipéine, protamine se trouvant sons forme de set de l'acide medéique dans le sperme mûr du harroug, et qui s'obtient actuellement à l'état pur par la méthode de Kossel; c'est la proteine la mieux comme dans sa composition chimique; sa structure est celle d'une chaîne continue d'acides monoaminés liés entre env par une faissou peptidique, se terminant d'une part, par un groupement carboxèle, d'autre part, par un groupement ME.

Il est dour possible de créer des autigines artificiels, dits chimicospécifiques et, comme le peuse J. B. Marrach, de tels résultats permettent de supposer, par aut doig, que dans les autigines matiriels, constituer les protéines, la specificité est modelée par le caractère et la repartition des acides aminés terminary dans les chaînes des polyceptides un bien par flassociation de différents acides aminés terminary, caracterisés par une certaine répartition dans l'espace de forces polaires formant une saire actives. La structure intime des molecules protétiques prend ainsi une importance, toute particulière, en immunologie, L'arrangement stéréochimique. Fordre dans lequel les groupements sycliques se répétent dans la molècule semilleration avoir plus d'influence sur la spécificité du protétide que n'en a leur simple préseure, et cumme le dit. E. Eckert, il est prohable que les propriétés immunologiques des protétines sunt délécreminées par Tarrangement des acides amines à la surface des molécules.

Hooker et Bood. M. Heidelherger out établi qu'un antigène unique cristallisé peut donner tien a la formation de plus d'un anticorps certains de ceux ci seraient, d'après les autenrs, produits probablement en réponse à des stimulations chez l'animal, par des groupements chimiques différents dans la molécule de l'antigéne : chaque proteïne naturelle souble done devoir sa spécificité sérologique à une structure chimique qui lui est particulière. La emosnique d'antigénese du microbe n'était, pent-on dire, qu'une conception simpliste, quand on pense que chaque particule antigénique pent donner naissance à plusieurs authorps différents. Ce fait explique pent-être cette notion de para-immunite on immunite non spécifique constatée à la suite de certaines infections immunisantes, entre antres, celles à ultra viers. L'organisme répond non serlement, par l'élaboration d'anticorps sériques homologues, mais également pariois par production d'anticorps hétérologues, explication donnée à de nombreux cas de résistance non spécifique qui, pour beancoup d'antierns, doixenf être retirés et rangés lors du cadre dési assey vaste de l'immunité.

Il fut classique, pendant un certain temps, d'admettre que, senles, les protéines étaient donées de pouvoir antigénique; actuellement, toujours sons la poussée physico-chimique, cette assertion est de plus en plus discutée et certaines substances telles que les glucides, les fipoïdes, on certains complexes glucido lipidiques, etc. réclament, non sentement le titre d'haptènes, mais encore celui d'antigène vrai. Actuellement, tout conduit à estouper les frontières entre les haptènes et les antigènes et à abandonner quelque pen la notion classique d'une structure chimique particulière conditionnant le pouvoir antigénique, en faveur de la notion nouvelle d'une fonction antigénique capable de s'exercer lorsque certaines conditions se tronvent réalisées, telles que l'espèce animale choisie, la voie d'injection, le mode de présentation de la matière glucidique (simple solution ou adsorption sur un support inerte). Lu fait de gros intérêt vient d'être apporté, en 1949, par Pauling et Campbell qui pronvent qu'un polysaccharide fibre peut agir comme antigène vrai. Ils out, paraît-il, obtemi la production d'anticorps in vitro et sans le concours d'ancune cellule, en sonmettant de la y globaline normale à des actions dénaturantes ménagées, s'exerçant en présence d'un polysaccharide de pnenmocoque. Il y a fien d'imaginer que la y globuline perd sa structure secondaire normale pour en acquérir une nouvelle résultant d'un certain monlage de la chaîne polypeptidique sur la molécule polysaccharidique. Boivin, pour sa part, a montré récemment qu'avec le polysaccharide de Salmanella typhi murium, on ne sanrait parler d'haptène au sens strict du mot,

Aons en arrivous à un stade intéressant de la dissection physico-chimique de la matière vivante.

### Dissection physico-chimique de l'antigène microbien,

Quand on aborde le plan microbien, on ne se heurte pas seulement à l'extrême complexité antigènique somatique, mais encore l'antigène

105 M. BOURGAIN.

pourra être specifique on non spécifique avec des phases. Les travaux de Kauffmann en sont le témoignage. D'après les conceptions actuelles, les actions perturbatrices exercées par les bactéries pathogènes, sur l'organisme animal seraient essentiellement de nature chimique, encore devonsnous tenir compte de l'état vivant, mort, et de lyse des germes. Le métabolisme aéro- on anaérobique microbien sonille de déchets le milieu organique, transforme ou détruit certains constituants des humeurs et des tissus. L'autolyse bactérienne peut libérer au sein de l'hôte des substances donées d'une haute activité biologique, que ces substances soient des constituants bactériens on qu'elles proviennent de transformations subies par de tels constituants, sons l'action d'enzymes microbiens. Il en résulte -- soit des corps colloïdany any molécules immenses, tels que des enzymes pouvant provoquer des transformations chimiques insolites, dont l'ampleur pent être considérable, des toxines variables quant à leur nature chimique et à leur mode d'action, des substances spécifiques de constitution variée capables de déclencher des réactions allergiques on de créer des auticorps, s'il s'agit d'antigènes et non d'haptènes, des substances chimiotactiques phagocytaires, favorisant on entravant l'appel lencocytaire - soit encore des corps colloïdany, any petites molécules aisément diffosibles, tels que Phistamine, la tyramine, les ptomaines, les nucléotides puriques, Facide philoique, lequel par exemple, libéré des matières lipoidiques du B. K. et injecté à l'animal déclenche des réactions cellulaires rappelant les tubercules provoqués par le germe lui-même, etc. Tout ceci n'est cependant qu'une simple ébanche des actions perturbatrices, il en existe beaucoup d'antres, dont beaucoup d'inconnues. Il n'est que trop facile d'imaginer la complexité du problème. La bacille tubercuteux, par exemple, rien qu'en nous limitant à la structure du germe, est d'une complexité chimique étonnante; son enveloppe lipidique a été fractionnée par Anderson, en de nombrenses substances dont certaines sont chimiquement unies à des glucides spéciliques. Lu phosphatide spécial qui serait immunologiquement actif a été isolé par ce même auteur. Le bacille de Koch délipidé contient au moins quatre antigènes, dont deux sont des haptènes glucidiques chimiquement et immunologiquement distincts. Il possède, en outre, des fractions protéidiques analogues à celles tronvées dans le streptocoque mais différentes par leur spécificité. Machebœul et ses collaborateurs ont isolé également un haptène lipidique qui fixe le complément. On distingue donc des antigenes passifs hapténiques d'ordre lipoidique polysaccharidique, protéidique et des antigènes vrais, en général sons forme de complexes protido-lipidiques auxquels se rattachent les substances, dites tuberculogènes, qui appartiendraient cependant au groupe des lipoïdes. Les fractions protéidiques des baciles tuberculeux humains et boyins sont sérologiquement différentes des fractions correspondantes de l'espece aviaire et du bazille de la fléole bien que l'on puisse observer des réactions croisées partielles. Seibert a démontré l'existence de différences entre les protéides des tuberrulines de souches différentes. Il est possible de s'étendre encore plus longuement sur la constitution antigénique des bacilles de Koch ne serailree qu'en disentant le pouvoir autigénique ou non de la Inherculine.

Les travaux physico-chimiques ayant trait aux antigênes microbiens sont multiples; ceux entre autres d'Avery et de ses collaborateurs out montré que le pacennocoque unicoïde intact contient un antigène glucidique capsulaire spécifique du type, mais tellement instable, qu'il n'a pu vraiment être isolé à l'état d'antigène complet. Ce glucide est surtout hapténique. Le soma du pue unocoque d'autre part, quel que soit le type, contient toujours une substance C également d'ordre glucidique et un uncléoprotéide identique dans tous les types; mais c'est l'haptène capsulaire qui détermine la spécificité individuelle, La substance C ne peut pas être considérée comme un antigène dominant, du fait que dans certains sérums préparés, on note surtout la propriété antiprotéide. "Avery a également envisage l'existence dans les formes non capsulées du pneumocoque d'un autre antigène qui serait spécifique du type; mais quel-que soit ce dernier, il n'en existe pas moins un substrat nucléoprotéidique commun. La dissection physico-chimique du streptocoque fournit également des résultats intéressants. Lancefield a soutenu que l'haptène spécifique du type etait de nature protéidique; il semble de plus que dans la phase mucoïde, la substance capsulaire de ce germe ne présente pas d'activité sérologique et pourrait être comparee au glucide présent, normalement dans l'humeur vitrée et dans la gelée de Warthon. Lœwenthal, tout récemment, a montré qu'il existe des anticorps pour le glucide somatique commun à toutes les souches du groupe A, mais non à ceux des streptoroques des groupes pathogènes animaux. Noublions pas cependant qu'il existe chez ces germes de nombreuses substances micléo-protéidiques, parmi lesquelles, fait démontré, que au moins est sérologiquement différente des autres. En face de l'haptène, se présente donc cette notion de «l'antigène labile» de Mudd et de ses collaborateurs, antigène qui semblerait être d'ordre nucléo-protéidique bien que pour certains auteurs, les nucléo-protides ne seraient pas antigéniques. Wells, en particulier, conclut que si certains chercheurs, comme Lake, out trouvé qu'elles possédaient le pouvoir de provoquer l'élaboration de précipitines et de sensibilisatrices non spécifiques des mucléoprotéines et des nucléines, le fait qu'elles réagissent avec des albumines et des globulines isolées prouve seulement que les résultats obtemis sont liés aux impuretés des préparations, étant donné que les constituants obtenus à l'état pur ne sont pas antigeniques. Il nons faut reconnaître que les techniques actuelles utilisées pour l'extraction d'un antigène spécifique de type sont encore insuffixantes. Ghicides, lipides, complexes divers microbiens, de ce fait, ne sont pas définitivement valides comme antigènes vrais. M. Résidelberger e act-il pas montré que, d'une manière générale, les fractions, méléo-portoithques du streptocoque contiennent plus de glucides qu'il n'en fambrait pour leur tenenceu acide uncléique ? I u simple mélunge de glucide avoc des proteides ne rend pas les premiers antigéniques pour la lapur, ce qui permet de présumer que les méléo-protières des puentocoques forment avec le glucide sonatique on substance C une combinnisou chimique spécialisée. Cette substance C, pour sa port, n'a pas eurore eté isolée dans un état de purreté indisentable.

La même critique peut être faite au complexe glucido lipidique bactérieu de Boixin et ses collaborateurs, complexe à fonction toxique et autigénique qu'ils assimilent à l'autigene somatique complet, à l'endotrvine microbienne. Ge complexe ne peut être libére d'une certaine fractiou azotee, ce qui autorise à peuser que la fonction autigene est peut être liée à cette inconsure.

Aons pourrious actuellement multiplier les exemples de dissection physeo chuniques microbiennes, chaque jour augmente la somme dejà imporante des a quisitions; unis il nous fant reconnaître que l'outil n'est pas emore assez lin pour obliger la mosaïque antigénique microbienne à livrer en entier son ser ret. Comme le dit Burdet n'en somme, la spélicité des antigénes que la spélicité des autieorps dénonce, n'est que l'expression des ressonrees chiniques inequisables mises par la nature à la disposition de la vie et que celle-ci utilise de si admirable façon-.

### Dissection physico-chimique des virus.

Le monde des ultrastirus est, pour sa part, de plus en plus assujetti à la physico-chime; a rest-on pas arrivé, aver Stanley, pour le virus de la mosasque du tabac et d'antres viroses végétales, à la notion de la protéine cristallisable infectante ?

Les faits expérimentans concordent pour conferer aux muites spéciliquement actives ou corpusenles élementaires des ultra-virus des maladies du regue animal, les caractères de macronolécules géantes analognes à ceux des molécules complexes des proteines cristallisables hien que plus voltminenses, donc protabilement plus fourtes, et constituées de sous-molécules de meléoprotéines associées à des lipides. Tous ces corpuscules apparaissent nou pas sphériques, comme ou l'a souvent peusé, muis dissipantiques qui provomativement elliptiques ou rectangulaires (virus quader-

formigen de H. Ruska) à contours généralement nets. Il n'est pas noté de structure interne marquée. Le pouvoir antigénique semble être réservé au composant protéguique alors que certains constituants bindiques (cho lestérol, lécithine, cérébrosides, graisse neutre) paraissent intimement lies à la virulence. De telles macromolécules géantes, virulentes et antigénique paraissent en somme constituées par des briques de protéine cimentées par de l'acide nucléique, type thymus, et une substance lipidique; on encore penvent être comparées à un gel nucleo-protenique sonde par des forces physiques. Ce gel serait enveloppé d'une atmosphere ionique, atmosphère sélectivement perméable à certains principes chimiques disperses dans le milieu extérienr. Toute «brisure» de ces fragiles constructions provoquée par des agents chimiques ou physiques, entraîne la perte partielle ou totale de l'activité spécifique. On conçoit, actuellement, si l'on admet qu'il y a structure, que celle-ci n'est pas à identifier avec celle des organites primitifs, mais à rapprocher de la structure moléculaire des protéines les plus complexes. L'ultravirus apparaît comme un «fabricant» de nucleoprotéines spécifiques dont il déclanche la synthèse aux dépens des nucléoprotéines cellulaires normales en utilisant certains représentants de la longue chaîne qui relie les éléments plus simples aux grosses molécules. donc conformément à la théorie de Bergmann. L'uttra virus intervient dans le métabolisme cellulaire pour en dévier le rythme normal, et comme dit Stanley «on pent considérer l'infection comme l'introduction de quel ques molécules d'un virus protéine dans l'hôte réceptif». Ces quelques molécules paraissent avoir la faculté de diriger le métabolisme de l'bôte. de façon que celui-ci fabrique non des protéines normales, mais une grande quantité de virus-protéine... on peut donc regarder la maladie, connoc une rupture du métabolisme normal avec production de virus protéines. La notion d'antigène est ici largement dépassée; l'élément étranger s'incorpore à la vie cellulaire, il y prend une part tellement active qu'il en assujettit le métabolisme; quant au mécanisme qui préside à cette déviation du métabolisme normal, nul actuellement ne peut le définir convenablement, car nous ignorons presque tout de la synthèse des divers composants cellulaires. Il est très important de noter que C. Levaditi a mis en évidence l'existence de corpuscules normany, similaires d'aspect aux corpuscules pathogènes appartenant à des virus biologiquement bien distincts. L'unité de taille et de forme semble trahir une même origine, un mécanisme formateur commun et appuie les conceptions récemment exposées par C. Levaditi sur la genese des ultra virus e produits par orientation de l'anabolisme cellulaire vers de nouvelles formations dont ils fonrnissent le modèlez. Aous concevous qu'il apparaît indispensable qu'entre l'edifice chimique de la macromolécule virus et celui des macromolécules protéiniques cellulaires, il y ait une certaine capacite d'ajustement; s'il en ctait autrement, on devrait renoncer à comprendre la spécificité de la virulence envisagée sur le plan "espèce animale" ou "système tissulaire". Cette spécificité est comparable à celle des réactions antigènes et anticorps. Nos connaissances concernant les corrélations structurales physico-chimiques entre des molécules protéiniques liées par des affinités electives se sont nettement enrichies, conformément à la theorie de Dervichian que nous avons exposée plus hant. Cet auteur et Grabar, en 1949, viennent de montrer que «l'arrangement des divers élements (acides animes) dans chacune des surfaces des molécules d'antigènes et d'anticorps exige une comptabilité des emotifs» existant dans les zones de contact. Nous sommes, disent-ils, amenés à une définition géométrique et cristalline de la spécificité»; si, déjà P. Ehrlich, il y a plus de quarante ans, avait invoqué le rôle des echaînes latérales e dans le choc immunogene et l'élaboration des anticorps, il faut reconnaître que pour la première fois, des déductions chimiques et cristallographiques éclairent d'un jour nouveau les raisons d'être des interréactions spécifiques sur le plan de l'activité pathogène des ultra virus et des phénomènes immunitaires.

## La physico-chimie de l'anticorps.

Nons rappelons que la faculté d'élaborer des anticorps n'est pas la propriété spécifique des microbes, elle se révèle de la façon la plus évidente lorsqu'il s'agit d'antigènes non microbiens, non virulents, incapables de se reproduire dans l'organisme et dont la toxicité est nulle on négligeable, mais à vrai dire, ce domaine demeure encore plus mystérieux que celui de la phagocytose. Le problème de la constitution des anticorps a, pour sa part, également, été fortement débattu. Le point primordial était de savoir s'il était on non un protéide. Nons prendrons pour réponse celle de M. Machebient et de Mare M. Faure : «Toutes les réactions chimiques que l'on sait devoir agir sur des fonctions chimiques définies des protéides modifient les anticorns dans les conditions où elles modifient les protéides du sernin... lorsque la réaction inverse est possible, on a pu régénérer l'activité anticorps disparue, il a suffi pour cela de se placer dans les conditions qui, pour un protéide quelconque, font revenir ce protéide à son premier état. Tout se passe donc ici comme si les anticorps étaient de nature protéidique, a Le fractionnement des protéides du sérum montre de plus que tont se passe comme si un anticorps était une globuline particulière différant très pen de certaines globulines normales. Bien que les méthodes physico-chimiques, ultra filtration fractionnée, diffusion, hypercentrifugation, électrophorèse apportent leur appui en faveur de la nature globulinique des anticorps, néanmoins les multiples affinités des protéides

rendent leur parification rigourense à peu près impossible actuellement. L'on peut craindre en effet qu'une impureté entraînée, passant inaperçue par suite de sa très faible masse, soit l'agent causal de l'activité biologique etudiée, mécanisme analogue au rôle considérable joué dans le cas-des-enzymes par des substances non proteidiques associées plus on moins intimement à des proteides. On peut supposer que dans les préparations actives d'anticorps, les globulines ne soient que des protéides inactifs, liés solidement par une reactivité spéciale à un satellité non protéidique soul actif. If no s'agit pas, ceraimement, d'une molècule satellite, facilement séparable, comme c'est le cas pour de nombreux coenzymes. L'anticorps d'antre part, n'est pas plus un hétéroproteide dont le satellite serait le groupement prosthétique, qu'un cénapse, c'est-à-dire un simple agrégat de deux molecules de dimensions disproportionnees et dont la plus petite passerait inaperçue. Les travaux de Danielli et Marrach en 1938 sur l'étalement des anticorps en lames minces ont montré que leur activité n'était pas la propriété d'un seul groupement prosthétique hydrophile; ce n'est pas le fait d'être en conche mince orientée qui suffit à faire disparaître l'activite anticorps, mais bien la modification de forme que subit la molecule globulaire par étalement; si les groupements prosthétiques existaient dans la molecule, il est vraisemblable qu'ils ne seraient pas libérés de leurs combinaisons chimiques par ce simple modelage. En somme, actuellement, tout semble montrer que les anticorps sont simplement des globulines construites sur un plan spécial, les materiaux de construction demenrant toujours les mêmes, c'est-à-dire les amino-acides habituels.

Permettons-nous maintenant de commenter cette phrase de Bordet : "Une étude chimique approfondie a prouve que des antigenes presque identiques ne différant que sur de subtils détails de structure moléculaire en rapport, par exemple, avec la stéréo-isomerie, penvent néammoins être distingues les uns des autres par les auticorps correspondants tant l'appropriation de ces réactifs est parfaite.

Le premier point à débattre est le suivant :

Comment peut ou concevoir qu'il se produise une reaction spécifique et uniquement lorsque Lanticorps rencontre l'antigéne qui a servi à le faire naître, ou, tout an moins, un antigéne chimiquement semblable? Des conceptions diverses ont été émises. Il y ent la vogue des phénomènes d'adsorption: Heid-Iberger et Kendall firent intervenir des équilibres successifs, suivant une loi d'action de masse, entre différents composés délinis et introduisirent pour cela la notion de multivalence, autant pour la molecule d'antigene que pour celle d'anticorps. A la suite des travaux de Landsteiner, différents auteurs, pour expliquer la spécificité, firent appel à l'existence de groupements spécifiques qui, dans le cas des protéines, M. BOURGAIN.

correspondraient à l'arrangement des acides amines de place en place sur vant un certain mods. Mudd parle dejà de correspondance stercochimique entre les éléments structurans de l'antigène et de l'anticorps, permettant l'adaptation locale de la configuration et des alfinités. Il pense d'ailleurs que la synthèse de l'anticorps se lait à la surface même de l'antigène.

D'après Marrach, la présence d'un groupement déterminant dans l'antigene et d'une altération spécifique dans la globuline, conférant à celle-ci la fonction d'anticorps, est responsable de la réaction sérologique qui se produit par le contact des deux constituants. Le denxième stade de cette reaction, précipitation on agglutination, ne serait pas dû à une dénaturation de l'anticorps mais à l'attraction de ses groupements polaires, responsables de son hydrophilie, vers les groupements polaires de l'antigène. La réaction resultant de l'attraction reciproque de certains groupements d'antigènes et d'anticorps se manifeste par l'insolubilisation du complexe. Les molecules d'antigines sont ainsi entourées, en vertu d'une telle attraction, par les molecules d'anticorps; ces dernières attirent par le même mecanisme d'antres molecules d'antigênes et ainsi de suite. Le complexe d'antigenes et d'anticorps devient ainsi une r grappez on une mosaïque dont la conche exterieure est composée, soit alternativement par les molecules d'antigén « et celles d'anticorps en cas de proportion optima entre ces composants de la reaction, soit exclusivement, par les molécules d'antico, p. en. as devos de recomposant, soit encore, principalement, par les mol cul sal antigen sen excis. Il n'est pourfant pas nécessaire, pour expliqua qu'un anticorps agisse, d'invoquer la présence de groupements prosthetiques on de trait d'union quelconque; un proteide peut précipiter avec un autre proteide on avec une autre substance s'il a un nombre suffisant de ses propres fonctions chimiques, convenablement situées et orientées, pour egir simultanement sur un groupe de lonctions affines correspondant « de l'antre substance. Loiseleur, en 1938, a très judicieusement pensé que si l'on modifiait un proteide quelconque en inversant le signe de chacime de ses fonctions polaires, on obtiendrait une sorte d'image négative du proteide originel, un contre-proteide qui d-vrait être admirabl ment adapte pour s'unir avec le proteide primitif. Aons pouvous donc concevoir que si la molécule d'anticorps et celle d'antigène viennent en contact, elles pourront s'adapter comme un monle et son monlage; l'anticorps devient ainsi un proteide moulé sur l'antigene on sur une partipariicule rement agissante de cette molécule; s'il survient une modification dans la forme, le monte est cassé et ne s'adapte plus an modèle. Il s'agit de mode lage et non pas de synthèse d'un composé nouveau correspondant a chacun des nombreux antigènes possibles; et connue le dit Macheboul con conçoit d'ailleurs difficilement qu'on organisme ait des possibilités

de synthèses chimiques assez variées pour pouvoir répondre à chaque antigène par la création d'une molécule de nature chimique rigoureusement adaptée spécifiquement à chaque autigène... c'est l'antigène luimême qui sert de modèle pour créer le monte sans entrer, Ini-même, en entier on en gros fragments, dans la constitution de l'anticoros; ce dernier n'est pas tout simplement l'antigéne modifié de telle façon qu'il devienne capable de réagir avec son semblable non modifié ». Il existe, en effet, des antigènes facilement identifiables chimiquement, non décelables dans l'anticorps; les antigènes arseniés d'Haurowitz, par exemple. En outre, la conception de l'anticorps, en tant qu'antigène modifié, lie quantitativement ces deux éléments; s'il en était ainsi, une certaine quantité donnée d'antigène ne pourrait donner qu'une quantité d'anticorps équimoléculaire, alors qu'on peut obtenir une quantité d'anticorps capable de réagir avec une masse d'antigène considérablement supérieure à celle qui a servi à l'immunisation, saul tontelois, si l'on admet (chose qui n'est plus couçue actuellement) qu'il y ait fragmentation de l'antigène, chaque fragment devenant un anticorps, Les produits de l'association antigèneauticorps ne doivent pas être considérés en tant que composés définis et. contrairement aux lois habituelles de la chimie, il est necessaire de tenir compte de l'influence exercée par la proportion des composants mis en présence sur la composition de précipite. «S'il est vrai que la liaison, entre les deny constituants, avec la valence triple qu'elle comporte, présente tous les caractères d'une fiaison chimique, par contre, la saturation progressive et laissée au basard des emplacements, sur une surface par les molècules Cantigénes, à toute l'affure d'un phénomène d'adsorption. « (P. Dervichian, 1943). Aous resterous dans l'hypothèse; le point de vue actuel est celui de l'anticorps-protéide, construit au moven d'amino-acides, mais seulement moulé sur l'antigène.

Le second point du commentaire est naturellement : comment concevir le mode de création des anticorps dans l'organisme? Mous tombous, ici, dans un domaine hypothétique sans fondement très solide : celui d'une construction amornale de globulline, d'autant plus que nous savous peu de choses sur la maissance des globullines mornales. L'explication domnée, par evemple, sur la création des protéides d'un type donné (telle la sérum-globuline y variable selon l'espèce animale) serait la suivante, purement hypothétique : l'architecture celhilaire influe sur l'arrangement et l'orientation des amino-acides an cours même de la synthèse du protéide et le résultat de cette symbisse, c'est à-dire l'architecture du protéide synthètisé est fonction de l'architecture du protéide synthètisé est fonction de l'architecture de la cellule ellesmème, dans laquelle il prend massance. Cette hypothèse sédnisante peut, d'après Machebourf, être étendue an cas particulier de la synthèse

M. BOURGAIN,

de l'anticorps. L'introduction du «corps étranger» dans l'intimité cellulaire doit modifier l'architecture de ce milieu et le mode d'arrangement des amino-acides au cours de la synthèse de la globuline ne sera olus normale; il sera influencé par les diverses fonctions chimiques du corps étranger dont certaines affireront et orienteront, pour divers aminoacides, les fonctions qui présentent de l'affinité pour elles. Lorsque la synthèse captera des amino-acides pour créor la globuline, elle tendra à les capter tels qu'ils sont, c'est-à-dire orientes autour du corps étranger, La globuline gardera aiusi l'empreinte spéctique. Il y a cu encore ici moulage, ce qui permet de concevoir l'infinie variete possible des anticorps, puisque c'est chaque antigène qui sert de moule lors de la formation de l'anticorps, Cette hypothèse est donc en faveur de l'origine cellulaire de l'anticorps. Ce dermer, serait-il secrété par la cellule? Et pourtant, il a tant de motifs pour rester solidement sondé à l'antigène. Comment expliquer par conséquent cette dissociation intra-cellulaire du complexe antigene-anticorps? Nons rappelons qu'elle est possible in ritro; peut-être s'agit-il in riro d'un rôle spécial des amino-acides; nous sommes toujours dans l'hypothèse, pour ne pas dire dans l'incomm. Si cette conception donne une explication aux notions d'affinité et d'adhésivité de l'anticorps, il nons reste à concevoir celle de l'avidité. Deux sérums, de même titre autitoxique par exemple, ne floculent pas, toutes choses égales, dans le même temps et de façon identique comme l'a démontré Ramon; celui qui flocule dans le temps le plus court est le plus avide. Cette propriété paraît être indépendante de la nature de l'antigène; elle semble plutôt être en relation étroite avec l'état biologique de l'animal producteur de sérum : « L'anticorps porte le cachet de l'animal qui l'a produits (G. Ramon). Nous retrouvous ainsi la notion de eterraine et ses inconnies; si nous supposons que, sous l'influence du corps étranger, la globuline d'origine cellulaire garde l'empreinte spécifique, personnellement il nons est permis de concevoir que cette globuline n'en est pas moins un assemblage d'amino-acides propres à chaque terrain. Tous les matériaux ne sont pas, certainement, de même qualité chez tons les individus. La finesse du monte est fonction à la fois de l'hat deté de l'artiste, c'est-à-dire la cellule, et de la «pâte» utilisée, donc de la qualité des amino-acides. Le moule le mieux fini doit fatalement s'adapter le premier, "dir premier coup"; alors que s'il est plus ou moins grossier, il ne le fera qu'après un certain temps de tâtonnement; « le coup de ponce » sera necessaire pour sa mise en place sur le modèle. Il ypothèse naturellement, que tout cela? Il y en a d'autres; pourquoi, par exemple, l'avidite ne serant-elle pas, d'après B. Pons, fiée à la richesse plus on moins grande des globulines du sérum en fonctions amines libres?

# Phagocytose et physico-chimie moderne.

Les deux théories explicatives de l'Immunité, si longtemps et irréductiblement opposées l'une à l'autre, semblent finalement se concilier par l'apportune distinction entre germes saprophytes et pathogènes et surtout par la mise en évidence du pouvoir opsonique des humeurs. Certaines espèces saprophytes, chez l'animal neuf, sont sensibles au pouvoir protecteur des humeurs, alors que certaines, pathogènes, franchissent cette barrière pour n'être parfois bloquées que par la phagocytose; mai, celle-ci, par contre, doit beancoup à l'influence opsonique des homeurs. pouvoir déià appréciable chez l'animal normal et remarquablement développé surtout s'il y a spécificité en cas d'immunité acquise. Youblions pas l'action leucocytaire qui, retenant momentanément l'antigène à l'endroit de l'injection et empêchant son élimination trop prompte, hi fuit subir, sur place, avant son absorption, des modifications plus ou moins profondes. L'organisme peut ainsi l'utiliser au mieux avec le minimum de perte. C'est de la connaissance de la réaction locale dans l'accroissement de l'immunité qu'est née la déconverte des vaccinations associées et l'amélioration de la valeur des sérums auti, par l'injection de substances non spécifiques concomitemment à l'antigène. Sans entrer dans le détail des discussions, l'accord semble être fait en général sur les points suivants : ce qu'il y a d'essentiel dans l'inflammation, en ce qui concerne l'immamité, c'est cette phagocytose que les modifications vasculaires autorisent et préparent; et, d'autre part, c'est que l'immunité naturelle est, avant tout, le domaine de la phagueytose, alors que la spécificité de l'anticorps est le caractère le plus frappant de l'Immunité acquise,

La phagocytose, d'après Metchnikoff, n'est qu'une déviation spécialisée des phénomènes de mitrition où il fant distinguer deux phases. Func locomotrice on tactisme cellulaire. Fantre, digestive exigeant l'englobement par la cellule de l'élément étranger. Ces deux temps de la phagocytose out suscité des hypothèses et nombreux sont les faits observés; comme pour l'antigène et l'anticreps, les acquisitions marquantes actuelles sont d'ordre alvisios-chimique.

En ce qui concerne le premier temps du phénomène, rappelous les hypothèses insuffisantes d'Abramson et de Weden, selon lesquelles les émigrations leurocytaires auraient pour cause des variations de tension superficielle on de protentiel électrique. Lorsque Phiffer ent étal li que les authérozoïdes de fongère étaient attirés par l'acide malique étal oripar les organes femelles, par analogie, on se unit à penser que dans la région tissulaire irritée et vers laquelle se fait l'attraction leurocytaire, étaient libérés un ou plusieurs facteurs chiuiques partieuliers, capables de provoque i ce tacisme. Si fom admet l'existence de tels facturs, quels sont donc les éléments qui les libérent? Serait ce le tissu de l'hôte on l'élément étranger? Du côté fissulaire, nous évoquerons l'infréd qui fut spécialement porté à la benkotavine de Menkin, à l'histamine, à certains polypeptides, même au glycogène et du côté corps étrouge, la vogue de la phlogosine de Leber extraite des staphylacoques, rans oud lic celles des fractions protéidiques de la Inherentine acci Wartann et des polysaccharides staphylacocriques, etc. Nouldions pas, malgré tout, que l'attraction leucocrinire pent être produite par diverses substances (ans nécessité d'une origine microbieme) tout particulièrement, par des polysaccharides tels que l'amidou soluble, la gomme de levere, le glycogène, l'imiline, la gomme arabique, ou encore, par des glyco-protéines tels que la munien gestrique et l'humeur vitrée.

Les travanx les plus récents et du plus grand intérêt, orientés dans le domaine microbien, sont ceux de A. Delarnay, Le pouvoir chimiotactique bactérien est, d'après cet auteur, dù à des substances libérées par les germes, peut-être pendant leur vie mais certainement après leur mort, des qu'il y a autolyse; celui exercé par certains polysaccharides microbiens, par exemple, sur les leucocytes, est remarquable. Les haptènes polysaccharidiques des différents antigènes glucido-lipidiques sont donés d'une nette activité chimio-tactique, et, à doses comparables, un polysarcharide physiologique comme le glycogène attire bien moins les polymicléaires. Retenous égidement l'activité tactique des antigènes glacidolipidiques, où les constituants glacifiques les plus intéressants. toujours actifs à des dilutions très poussées, cessent rependant de l'être aux fortes concentrations. Ces antigènes inhibent alors tout factisme lencocytaire et ce fait laisse entrevoir pourquoi des germes virulents porteurs d'un complexe glucido-lipidique toxique, à l'inverse des germes atténués qui en sont pauvres on dépourvus, affirent peu les fencocytes et sont difficilement phagocytables. Les micléo-protéides microbiens attirent également les globules blanes, mais leur action est inhibée le plus souvent par l'action du complexe glucido-lipidique toxique. Nous pouvous encore citer certaines substances à petites molécules d'ordre microbien : acides aminés, sucres divers, etc., mais leur pouvoir chimio-tactique est toniours très faible.

L'englobement hi-même des elements figurés par les cellules n'est pas entravé in vitor et in vivo par l'antigene glucio-lipalique; ce dernier qui parait constituer, pour le microbe, une veritable cuirasse contre laquelle se heurteut les globules blanes favoris crait l'infection, non pas en empéchant l'englobement des bacteries par les phagocrtes, mais en genant, comme nous l'avors, vu plus haut, l'afflux des polyuniclaires

aux points contaminés, Les glucido lipides possédent de ce fait un pouvoir pro-infectioux; ils jour at le rôle d'agressime en paralysant la défense plagocytaire et cela, saus caractère de stricte spécificité, puisque leur action s'exerce aussi hien visitavis de germes porteurs de l'antigène considéré, que de microbes non apparentés. Ils sont saus action sur les leurocytes eux mêmes: ce ne sont pas des leurocidines. Il ne fandrait cependant pas penser qu'ils représentent toutes les agressives lactériennes; d'antres constilluants microbiens doivent certainement posséder un certain pouvoir favorisant sur l'infection. Citors ces leurocidines bactériennes présentes dans les filtrats de enlurre sur bouillon qui funct les polymeléaires ainsi que ces hyaluronidases (on facteurs de diffusion) qui favorent un chemin aux bactéries dans les espaces conjontifs, etc.

J. Bordet a sonligué la résistance particulière que sendicut opposer les globules blanes aux toxines microbiennes, Les toxines, ou général, posséderaient momentanément un certain pouvoir de gêner l'afflux des postencieures au point de leur injection, sans nier pour cela l'existence d'une réaction bencortaire taulite, qui serait probablement, non pas sons la dépendance du poison lui même, mais d'un facteur chimio-tactique partienlier, premait maissance dans les tissus altérés par la toxine; en cas de ghreido-lipide, il y a inhibition absolue et prévace du tactisme ce qui, pour Delamax, est un des symptômes les plus spécitions de l'intoxiation.

En ces quelques pages, nons n'avons pas en la prétention de traiter le problème de l'Immunité dans ses moindres details, nous n'avons cherdiéqu'à attiver l'attentions n'l'importance des acquisitions d'ori explysicochimique actuelles, vous citerous, pour termine, les paroles de Bordet;

- Confinée jusqu'alors à l'étude des réactions provoquées par les mierobes, tovines on venius. l'immunité vit son horizou s'élargir considérablement lors de la découverte (Bordet, 1898) des sérums hémo-lytiques et, en général, des sérums actifs sur les allomaniciles, de provenure animale, qui, tont en lui fournissant des techniques applicables aussi à la pathologie, la fit pénétrer plus profondement dans le domaine de la rhime physiologique et contribuer, grâce notamment au fait si renarquable de la spécificité des anticorps, à l'étude approfondie des particularités d'ardre chimique qui séparent on rapprochent les espèces animales.

Les acquisitions d'ordre physico-chimique sont certainement très importantes, direz-vons, après cette lecture, mais qued hypothès-esquand même, Vomblions pas que la physico-chimie moderne n'en est qu'à ses débuts dans la Science de l'Immunité, et que pour des premiers pas, ils n'en sont pas moins des pas de geant.

#### LES HORMONES SEXUELLES

nie is Wéngers ne it Cusse M. BAHTERFAH

La déconverte des hormones sexuelles est une des grandes réussites de notre époque. An début du xx siècle, en se fondant sur les acquisitions de l'anatomie microscopique et de la stéréochimie, quelques hommes ont osé entreprendre et out réussi l'isoloment des facteurs chimiques provoquant la morphogéniese de l'appareil génital des vertébrés.

Si l'on remonte dans l'histoire des sciences, on s'aperçoit que Galieu a été le premier à définir un castrat comme un encutrants et il a pensé qu'une force venne du testicule mâle ou femelle orientait l'animal dans un sens masculin ou féminin.

L'idée de sécrétion interne est due à Brown-Séquard qui, en s'injectant des extraits les tienlaires avait modifié son activité nerveuse; il avait admis qu'il devait exister des corrélations fonctionnelles entre différents organes se faisant par voie sanguine.

À la suite des expériences de Laguesse sur le paneréas (1895-1906) il se trouvait démontré que des fluts cellulaires partieulièrement vasculairés étaient capables d'une sécrétion interne. Cette notion, étendu ainuntanément aux glandes génitales par Prenant et Born en 1898, conduist à faire du corps jame une glande endocrine, Prenant, dans une remarquable intuition, annouçait que cette glande devait joner un rôle essentiel dans la physiologie de la gestation, Bonin, élève de Prenant, en étudiant le testienle, montrait qu'il existait un système vasculaire remarquable au niveau des cellules interstitelles, il en faisait la glande endocrine du testieule.

Bientôt, le problème réel n'était plus de reconnaître l'existence d'une glande endocrine par sa structure histologique, mais de comprendre que l'ablation d'une glande endocrine pouvait entraîner sur certains organes récepteurs des régressions morphologiques spécifiques.

Marshall montruit que l'ablation des deux ovaires entrahait chez la lapine une atrophie du tractus génital, Bonin et Ancel, dès 1909, démontraient indisentablement que la destruction isolée du corps jaune empéchait, après coit infécond, la formation de la dentelle utérine.

En 1911, Pézard en France et Goodale en Amérique ont précisé les corrélations unissant l'ablation du testicule et la régression de la crête chez le coq. Par l'application de greffes, Pézard, Sand et Caridroit ont pu démontrer qu'il était possible de rétablir le développement de la crête chez le coq. Très précocement, on a essayé de réaliser des extraits de glande génitale, Kervesco, le premier, a réalisé des extraits lipobliques qui out proque le déveluppement du tractus général de la lapine duc des annaissement ourienteminés. Felluer, en 1943, semble le premier avoir réalisé une expérience rruciale en injectant des extraits hydro-éthere alcodiques ovariens et placentaires actifs à des lapines impubères et castrées. Il a pu obtenir ainsi des déveluppements evidents de l'utérus.

La découverte fondamentale a consisté à user doser une substance incumme contenue dans un extrait de nature peu déterminée par les effets morphologiques nouveaux que provequait est extrait dez un animal réceptif.

Guidernatsch en Amérique, en 1919, avait précisé les conditions d'évolution de la métamorphose rhez le tétand provaque par l'ingestion de corps thyvoile. Mais c'est Allin et Doisy qui out appenté les notions essentielles, En 1929, Allen a roustaté une atrophie génitale liée à la castration et a appliqué la technique du fruttis vaginal, imaginée en 1947, par Stockaul et Papanicolaou chez le rol aye, Cette trehnique avait égalment été nitifiée par Exans et Long chez le rat en 1924. On avait un moyen très simple de reconnaître une souris castrée par l'étude du frottis vaginal. Après ablation des deux uvaires, il n'y a plus jamais de cellules kératinisées dans le vagin, il y a roustamment des polyandéaires. L'injection de liquide folliculaire un de ses extraits liquidiques permet de fainréapparaître les rellules kératinisées dans le frottis vaginal de la souriscastrée. En utilisant la tochnique des frottis, la kératinisation de la punoi vaginale est un critère d'observation très aisée permettant un desage hormonal chez l'animal vivant.

Zonderk et Aschheim en Allemagne out rutrepris alors une étude systématique des effets d'implantation de glande cudorine à la fois chez des animaux impubères et rhez des animaux castrés. En 149-6, ils out fuit une découverte sensationnelle : l'implantation d'hypephyse à la souris impulère procoquait la kérntinistation vaginale. Il y avait sindtanément des modifications macroscopiques évidentes au nivem de l'avaire, qui était congestif, présentant même quelques follicules beinouragiques. Sur la souris eastrée, l'implantation d'ande hypophyse agis-sait par l'intermédiaire que l'implantation d'ande hypophyse agis-sait par l'intermédiaire de l'ovaire. Et Aschheim pouvait constater qu'il y avait en des ovules pondus dans la trompe. Cette confation privoce provoquée rhez un mimal impubère démontrait qu'il y avait en excitation du développement folliculaire, ponte uvalaire et furnation de royes jaume. Il conchoit : « L'hypophyse est le mateur de la fonction sexuelle, »

A la même époque, Smith, réalisant Ehypophysectomic chez le rat,

arrivant, an moyen d'implantations hypophysaires quotidiennes, à provoquer la ponte ovulaire et la formation de corps jaune. Les corrélations hypophyso-ovariennes étaient des fors formellement démontrées.

La première étape de l'hormonologie sexuelle était donc franchie, à savoir la possibilité de mesurer quantitativement l'activité d'un extrait d'organe en utilisant un effet de développement morphologique.

Lu nouveau problème se posait : l'isolement de l'hormone mystériegse contenue dans l'extrait

En 1926, Loewe découvrait les éliminations nrinaires ostrogènes chez la femme normale. En 1927, Aschlieim et Zondeck montraient que dans l'urine de la femme enceinte il existe des quantités considérables de folliculine. Les biochimistes abandonnèrent alors les extraits glandulaires pour les extraits nrinaires, dont on ponvait se procurer des quantités beaucoup plus importantes, où l'hormone active était plus concentrée et où elle u était nas mélangée à des substances protidiques on à des phospho lipides dont elle était difficilement séparable.

Butenaudt montra alors la parenté des hormones génitales avec le cholestérol, dont Rosenheim et King en Angleterre venaient de tronver la structure evelo-pentano-phénanthrène.

A partir du moment où l'on sait que la substance hormonale est appurentée avec un corps organique bien défini, les chimistes attaquent ce corps nonveau. Grâce aux micro-méthodes actuelles, on peut, avec des quantités de substances infinitésimales (de l'ordre de guelques milligrammes) obtenues à partir de tonnes de matières premières, réaliser la caractérisation des fonctions chimiques. On peut cristalliser et parifier L'hormone, en donner la formule brute.

C'est aiusi que Butenandt donna la formule brute de la folliculine on æstrone : C 18 II ++ O +, t.e corps provoquait la kératinisation vaginale de la souris à la dose du y (millième de milligramme).

1 partir de l'extrait d'environ 30 tonnes d'urine, il isolait environ 10 milligrammes d'une substance alors inconnue : l'androstérone,

A partir de 600 kilogramm « d'ovaires de truie, il isolait l'hormone Inteinique et arrivait a obtenir un corps chimique cristaffisé : la progestérone.

Laqueur isolait à partir du testicule une nouvelle hormone, la testostérone.

Enfin, après que Marrian ent demontré le caractère cétonique de la folliculine. Girard, en France, découvrit un nouveau réactif de précipitation des cétones, à savoir le chlorure de triméthyl-acéthyl-diazide ammonium on réactif T, grâce auquel il allait pouvoir extraire le premier kilogramme mondial de follienline.

Parallèlement à ces recherches heureuses sur les hormones stéroïdes, de multiples travans furent poursuisis en vain sur la chimie des hormones antélypoph saires, et plus spécialement des gonadotrophines urinaires ou sériques. Mais leur nature chimique reste encore indéterminée, Le jour où le corps fondamental de cette famille sera comm, il est probable qu'il éclissem par son importance les hormones stéroïdes.

Pour déterminer les indications d'utilisation thérapeutique et la posologie des hormones sexuelles, il fallait connaître leur action physiologique.

L'ensemble des recherches physiologiques a démontré que :

1º L'ostradiol provoque les phénomènes de l'œstrus permettant la fécondation;

9º L'association équilibrée de l'action de l'oestradiol, et de la progestérone provoque les phénomènes qui permettent la nidation de l'oruf;

3° La testostérone provoque le developpement du tractus génital mâle:

4º Les goundotrophines en agissant directement sur l'oxaire, provoquent des phénomènes très compleves comme le développement folliculaire, la maturation ovulaire, la ponte ovulaire, la formation de corps jaune; il v a corrélativement s'écrétion des hormones ovariennes qui agissent sur le tractus génirals.

Quelques notions sur le développement de l'appareil génital de la femme sont nécessaires avant d'aborder la thérapentique gyuécologique.

Le vieil adage tota mulier in utero qui depuis l'antiquité a dominé la physiologie génitale est aujourd'hui périmé. Ge n'est pas l'utérus mais l'ovaire qui est le centre de la physiologie sexuelle féminine.

Il est inutile d'insister sur le caractère cyclique de la fouction ovarienne qui se traduit en partie par l'existence du cycle menstruel. Chez une mème femme, le cycle menstruel est généralement constant, sa durée la plus habituelle est de vingt-luiti jours, la durée normale de la menstruation étant de trois à quatre jours.

Aux environs du quinzième jour précédant la menstruation suivante, il l existe une poute confaire. Avant la ponte confaire, il y a développement follientaire; après la ponte, il ya formation de corps janne. La menstruation peut survenir en l'absence de ponte oxulaire et de formation du corps jaume.

La grelle sons-cutanée vulvaire de l'ovaire permet de suivre cliniquement le développement folliculaire au cours du excle ovarien. Les deux fragments d'ovaire greffés dans les grandes lèvres fonctionnent alternativement un mois sur deux. Une greffe est alors tendue pendant environ me semaine, l'antre est petite. Si on ponctionne la greffe la plus voluminense, on peut rannener soit un liquide citriu en période de développement folliculaire, soit un liquide légérement lièmorragique lorsqu'il y a en lutéinisation ou atrésie folliculaire. Le liquide folliculaire injecté à la sonris provoque la kératinisation vaginale. Ces greffes sont susceptibles d'entrafner un evele utérin normal sur la nunqueuse utérine.

Au point de vue eyto-physiologique, trois notions fondamentales : dans le follieule ovarieu, seule la thique internea une structurs endocrinieune, la granufosa est avasculaire. Après la poule ovubire, la granufosa decient une glande endocrine fortement vascularisée lorsqu'elle a formé le corpjume. C'est la thèque interne qui secréte l'ostradiol élaboré par le follicule ovarieu.

L'activité normale du corps janue dépend de sa charge en acide ascorbique. En effet, cher l'animal carencé en vitamine C, la sécrétion de la progestérone est insuffisante et la réaction déviduale fait défaut, L'acide ascorbique intervient probablement comme système oxydo-réducteur dans la synthèse de la progestérone.

Le caractère exclique de la fonction ovarienne se retrouve sur le tractus génital, qui subit également des modifications excliques.

An moment de la période de févondabilité, le col est entr'ouvert, laissant s'éconder une glaire transparente, librate, dite sécrétion cervicale de févondation. Elle dure cinq jours environ et disparaît dix à douze jours avant le début de la menstruation à venir.

Tambis que bes serrétions vaginales sont franchement acides, pH: 4.5, la sécrétion cervicale a une réaction abelline qui atteint son maximum à la période de férondabilité, pH: 7.5. Gette différence de concentration ionique du vagin et du col est très probablement une des conditions déterminant les tropismes qui orientent les spermatozoïdes vers la cavité utérine : le spermatozoïde fuil le vagin trop acide.

La sécrétion cervicale anroit nu indice réfractométrique qui subirait des variations, le minimum de l'indice de réfraction semblant coïncider avec le maximum de l'action de l'ostradiol.

L'étude des sérvitions excisales permet d'apprécier la fonction folliartinique (Palmer). L'apparition des glaires filantes à l'ordine cervical est sons la dépendance de la folliculine et constitue me des manifestations les plus facilement dévelables de l'ovestrus chez la femme. Leur disparition brusque au cours du cete est habituellement due à l'inhifition par la progestérone de l'action sécrétoire de la folliculine sur les glandes cervicales. It ne persistance amormalement probungée des glaires filantes traduit une action folleculinque nous un'auffissiment freinée par la progestérone,

 Les modifications du cycle ovarien penvent aussi être suivies par l'étude de la sécrétion vaginale recneillie sur la valve postérieure du spéculum, diluée et colorée. Geist et Salmon distinguent quatre types de résultats:

- 1º Grande insuffisance ovarienne (absence complète de cellules squameuses, presence de cellules vaginales rondes du type des cellules profondes, lencocytes et globules (60ges); l'absence de secrétion de substance oestrogène est vraisemblable;
- Moveme insuffisance ovarienne (grandes refinles épithéliales n régulières à gros noyanx et cellules du type profond);
- 3º Insuffisance ovarienne légère (même aspect avec cellules du type profond plus rares);

4º Reaction normale : cellules squamenses nettes.

On peut encore surprendre la réalité de sécrétion de glycogene en pulvérisant à la surface de la muqueuse une solution de lugol. La coloration brun acajon temoigne de l'activité de la muqueuse, mais ce test est bien imprécis,

La maqueuse aterine, enfin, subit des modifications importantes. Senle la uniqueuse du corps ntérin, non celle du col.

Prélevous un fragment de muqueuse utérine avec la sonde de Novak. Fixons-le vingt-quatre heures au Bouin alcoolique. Faisons des compes que nous colorous au piero-poncean de Curtis et à la gomme iodée. Éxaminons-les an microscope. Que voyons-nons?

L'hémorragie menstruelle s'est accompagnée de la chute de la partie superficielle de la maqueuse utérine.

Du quatrieme au cinquième jour qui suit le debut des regles, il y a une regéneration ires rapido de la muqueuse. C'est la phase de reparation. Lux rangée de cellules extindriques forme une lame épitheliale superficielle qui limite la cavité uterme. Les tubes glandulaires se reforment à partir de la partie profonde des tubes restes au contact du invometre.

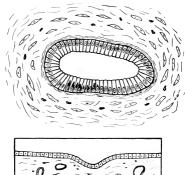
Du sivième au douzieme jour, la maqueuse a repris un aspect relativement caractéristique, Cest l'etat de préfecondation on stade folliculinique (fig. 1).

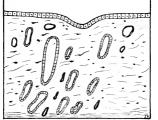
Les tubes glandulaires sont relativement rectilignes. Ils ont un diamètre de 80 g. L'epithélium est en voie de prolifération intense, Les noyany sont basany, ovalaires, avec de nombrenses untoses. Il n'y a pas de glycogène,

Le chorion est adémateux - la trame reticulaire péritubulaire est peu développée, Les vaisseaux, en particulier le peloton terminal des arteres spiralees, sont pen développés. Il n'y a pas d'hémorragie dans le chorion,

Aux envirous du quinzième jour, subitement, les tubes glandulaires se modifient profonden: mt. L'epithelium glandulaire est le siège d'une charge massive c) subite en glycogène (fig. II).

Les tubes glandulaires s'enroulent en hélice. Ils ont un diamètre de 190 u. Les novany sont médians. On trouve du glycogène a la base de chaque cellule et au pôle apical. Une partie est excrétée dans la lumière des





Lig i Stade tollieulmique; 6 au 1º jour.

Fie I

tubes. Il n'y a pas de modification du réticulum, Le chorion est très ædémateux.

A partir du vingifième jour l'épithelium se transforme. C'est l'état de prévidation, ou stade folliculime-Intérinque. Les tubes glandulaires out un diamètre de 100 à 150 µ. Le moyan est basal, les mitoses sont rares, les glycogène a eté exercite. On en trouve encore un peu au pôle apical des relibles (fig. III).

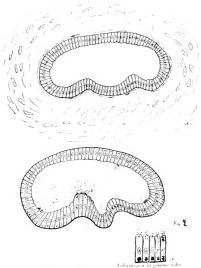


Fig = Stade folhenfinique intermédiaire : 15 join.

L'ordem : du chorion a diminue, La trame reticulaire augmente d'unportance, La paroi d'es tubes glandulaires est soulevée par des fibrilles réticulaires qui constituent une épine servant de base a une hompre de cellules épithelades qui suillent à l'interieur du tube. Ce sont les epines conjonetives.

Le vingt-funtiente jour, s il n'y a pas d'implantation ovulaire, l'edifice va S'écrouler faute d'hormones, l'oestradiol étant epuise on détruit et le corps jaune en régression, on bien plutôt par disparition de la capacité réactionnelle de l'utérus.

Immediateu ent avant la neustruation, la muqueusse continue à se modifier, he glycogene tend à dis-paraître, Le chorion est le siège de modifications vasculatres tres importantes dans sa partie superficielle. On y trouve des veines tres dilatées et de très mombreux globules ronges. Il se forme de partis hématoures qui, dissociant le chorion, décompent des lambeaux de muqueuse. Les tubes glandalair s'alors mul vascularisés, dégénéraent. Cette dégénérasceures, en filiérant des substances histaminiques, influencerait

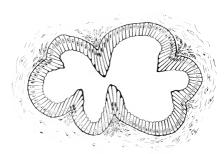


Fig. 3. Stade follieufino-lutémique : 20' jour.

localement les reactions vasculaires du chorion. L'éconlement menstruel se produit; il est formé par du sang incoagulable dans lequel on peut trouvers des debris de muquense plus on moins dégénérée (tig. W).

Il exist enfin certains phenomenes genéraix en relation avec le cycle ovarien, en particulier des modifications thermiques [fig.5]. Si l'on prendsystématiquem en la t-impérature matinale chez la femme normale, on constate que dans la periode prémenstruelle il existe une augmentation de « à 3 divience dédegré par rapport au minimum thermique qui se situe dans la période internementale. On a pu démontrer que l'injection de follouline serait légèrem ent hypothermisante, alors que la progestérone est légèrement hyperthermisante.

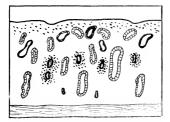
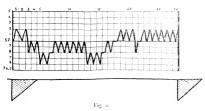


Fig. 4. - - Maqueuse aferine au premier jour d'une menstruation.

An moment de la menstruat on on dans les jours qui la précèdent, il extérente une sorte d'urdeune périodique, de turgescence, en rapport avec la réferition d'aux et de chlorures qui est constante lors de la menstruación dans les cas les plus normanx, más qui reste discrète à l'état physiologique Gertaines femmes ont la sensition d'être gouillées, d'être à l'étroit dans beur vêtement. La turgescence pent être généralisée on prépondérante à certaines régions : les pieds, les mains, le tissu rellulaire abdominal.

L'étude de la voûte plantaire au cours du cycle menstruel permet de se rendre compute de l'activité de l'hypophyse, le lobe postérieur de l'hypophyse exerce en effet, une action puissante sur les muscles de la vie végélative et sur le tonus du système ligamentaire. Une diminution de cette



MED. ET PRABE. NAV. - Juillet-Décembre 1915,

fonction entraîne une laxité très nette des ligaments et des articulations distales

ussaines. Après une série d'études. Ferrier fut amené à rechercher une manifestation de l'activité hypophysaire dans sa fonction de maintien des figaments du pied à l'aide de la prise en série des emprénites plantaires.

A l'état normal, la voûte plantaire ne subit pas de modifications appréciables.

Dans le syndrome si fréquent de dysharmome hypophyso ovarienne, on observe un redresse ment de la voirée plantaire, qui se produit aux premiers jours des règles et vers le quinzième jour, au moment de la ponte oyulaire; entre use deux périodes le pied s'allaisse.

La mesure tres precise de l'emprénite plantaire permet d'avoir un test du potentiel hormonal hypophysaire.

# Discosiig normoval.

Trois procedes :

- 1º Dosages hormonaux;
- 5" Exploration de la muqueuse uterine:
- 3º Diagnostic organo hormonal.

# i: Dosages hormonnu.r (Beclère et Simonnet):

Il faut que ces dosages soient très bien réalisés et connaître exactement le moment du cycle où l'on fait le dosage.

On dose dans les urines et non dans le saug, car il landrait des quantités trop important s (500 centim, cubes).

u. Hormon's gonadotrop > : le dosage se fait sur des souris impuberes. On cherche à la centième heure l'ouverture du vagin el l'augmentation de volume de l'intérus.

Prélever les urines au quatorzienne jour du cycle, au moment où la température r ctale passe an-dessus de 37° (sécrétion hypophysuire maxima).

Resultats : normalement 10 unités souris.

On ne pent pas doser des insuffisances hypophysaires, car les quantités sont trop faibles. On pent injecter au maximum à une souris l'extrait de 100 centimètres enhes d'urine.

Ou pent observer des excès de sécretion hypophysaire chez les vierges et les femmes préménopansiques.

An cours du cycle génital normal, les éliminations gonadotrophiques sout très difficiles a interpréter et n'ont apporté aucun résultat important (Moreard). Au contraire, au cours de la gestation, en raison de l'augmentation considérable et très précure de l'elimination hormonale, on a deve resultats, extrêmement simples et qui apportent une quasi certitude de la présence de la gestation.

L'injection de 10 centimières cubes d'urme a la lapine on de « centinetres cubes à la souris entraîne constanment la formation de corpjames normany on hémorragiques (réaction de Friedmann). C'est estre reponse Intérnique en fonction du volume des urmes injectees qui est specifique de l'état de gestation chez la femme (Aschlein et Zonde de).

Pratiquement, il se trouve que dans la presque totalité des etats pathologiques de la femme, les nrimes injectées à la dose de ro centimetre senteschez la lapine sont inactives. Il semble n'exister qu'un seul état pathologique qui puisse entraîner une cerceur. Il est font a fait exceptionnel ével le cas d'oulation hémorragique ou de certains corps james persistants. On pent ajouter quelques cas relativement très rares de mémogarse où il y a augmentation très importante de l'élimination hormonale gonsdotrophique. On a ainsi des réactions limites (un folli ale hemorragique) chez la lapine avec une dose de 10 a 15 centimetres enbes d'arine. Dure ces cas douteux, il suffit de faire une injection avec 5 centimetres enbes on 1 centimètre enbe d'urine. Si la grossesse est normale, la Intérnisation de l'ovaire de la lapine sera obtenne, alors que dans les autres cas l'élét de Intérnisation fera défant.

L'augmentation de l'elimination hormonale gonadotrophique traduit une activité anormale du placenta (transformation molaire ou apparition de chorio-épithéliome).

Les diminutions d'éliminations observent lorsqu'il y a mort du placenta (grossesse normale : mort de l'ouf; grossesse extra-uterme ; rupture de grossesse Inbaire on nécrose secondaire des villosités placentaires).

b. Follouline: Le dosage se fait sur des rates rastress etalonnees, On injecte des quantités commes de folliculine cristallisee, I-fille rate a son oestrus avec 50 l. 4. On la laisse reposer un mois, On lui injecte la quantité minima d'urine suffisante pour déterminer l'ustrus. On en declart la quantité de substance estrogée ne'd après l'effet hologique.

Prélèver les urines au maximum de la sécrétion follienlimque, une se maine avant les règles.

Résultats : normalement lunit jours avant les regles on trouve 200 à 400 U.A.

La sécrétion de follientine est insuffisante de 50 à 150 l . L. Elle est en excès à partir de 500 l . L.

If ne faut tenir compte que des différences de 5 o 1 . L.

c. Progratione: la progestérone passe dans les nrines sous forme de prégnandiol, et c'est er corps que l'on dose, C'est le dosage hormonal le moins intéressant, le partie du prégnandio rimaire peu avoir une origine survénals, et chez certains animans, le taureau en particulier. Félimination urinaire du prégnandiol est très importante, de l'ordre de grandeur de celle que l'on observe dans l'urine de lemne enceinte, On ne peut done pas considèrer que l'élimination de prégnandiol dans l'urine soit sciédince de la progestérone.

C'est un dosage chimique, qui se fait dans un litre et demi d'urine prélevee en phase lutéinique. On extrait le prégnandiol et on le pèse.

#### Résultat :

Au cours d'un cycle menstruel normal, on commence par trouver des quantités de prégnandiol appréciables (1 milligr, par «4 h.) aux environs du douziene jour précédant la menstruation. Pais ces quantités augmentent progressivement pour atteindre 3 à 4 milligrammes du finitième au troisième jour avant les règles et tomber rapidement à zèro, la veille de la menstruation.

### Ce qu'il faut peuser des dosages hormanne (Moricard).

Les dosages des différentes substances hormonales titrables dans les armes condinsent à quelques résultats physiologiques importants, mais la transposition de ces résultats à la pratique conrante reste très disentable.

En raison des difficultés, de la longueur du travail technique que représenteraient les dosages hormonaux multiples qu'il fandrait réaliser pour faire un bilan hormonal complet chez une même femme, on peut affirmer que de tels travaux sont à pen près impossibles dans la pratique gynécologique. Dans un service comme la clinique gynécologique de l'hôpital Broca, pour faire systématiquement l'étude hormonale de «o on 3o malades par semaine, en faisant des dosages d'aestrogènes, d'androgènes, de prégnandiol, de substances cortico-surrénales et gonadotrophiques, il fandrait avoir à sa disposition permanente au moins 200 à 300 rates castrées et étalonnées, de 50 à 100 chapons, disposer chaque semaine d'au moins une centaine de souris impubères, il fandrait encore ajonter quelques carpillons et disposer au moins d « deny on trois personnes spécidisees. Il est inutile d'insister sur ce programme pour se rendre compte de l'impossibilite de sa réalisation matérielle en France. D'ailleurs, ce long travail apporterait des résultats généralement sans intérêt. Les incertitudes que comporte le métabolisme intermédiaire hormonal rendent la physact des résultats quantitatifs illusoires,

Pour Albeam-Fernet, également, les fitrages hormonaux sont d'un intérêt finuité; ils penvent donner ou plutôt confirmer la notion d'un hyper-follientimisme ils penvent rendre très probable la notion d'un corps jaune mais ils ne donnent auenne notion sur le rapport follientim-progestérone,

### » Exploration hormonale de la muqueuse utirine :

En prenant pour base les effets provoqués par les hormones sexuelles sur la muquense utérine humaine. l'exploration eyto-hormonale peut déterminer qualitativement l'équilibre hormonal sexuel de la femme.

ner qualitativement l'équilibre hormonal sevuel de la lemme. La muqueuse ntérine passe normalement par trois stades au cours du evele génital :

1º L'état follienfinique.

Les tubes glandulaires sont constitués par un épithélium en voie de prolifération intense, sans glycogène.

Cet état est équivalent à une action follienthique correspondant à cavitou 30 millignammes de heurosite d'estratiol injecte en une quinzoine de jours, et qui reproduit un état morphologique auslogue à c hit qui coincide normalement avec la fin du développement folheulaire qui précide immédiatement Foulation.

### » L'état folliculinique intermédiaire,

Il se caractérise par la présence de glycogène dans les cellules des tubes glandulaires.

Il traduit le début de l'action de la progestérone. Cet état est réalisable par l'action successive de 3 o milligrammes de beuroate d'astradiol injecté en quinze jours et suivi de 60 milligrammes de testostérone en luit jours.

### 3" L'état folliculino lutéinique.

Il se caractérise par l'excrétion du glycogène et la déformation des tubes glandulaires par des épines conjonctives. Il traduit l'action associée des substances ostrogènes et progestatives.

Pour l'obtenir, il fandrait injetter des doses de l'ordre de 30 milligrammes de benzoate d'estradiol suivies de 120 à 150 milligrammes de progesterone.

Ces phénomènes sont liés par des relations de coincidence habituelle et des currètations four fromelles hormonales. On peut présumer de l'état ovarien en se basant sur l'état du tractus génital, par une biopsie de la magnense utérine faite en période prémenstruelle.

L'étude de la muqueuse utérine pent montrer également des états dystrophiques :

1º L'hypoplasie de la muqueuse utérine observée sur un utérns de

taille relativement normal : pent permettre d : suspecter une diminution actuelle de la sécrétion des astrogènes;

- e. L'hyperplasie kystique folliculinique permet de reconnattre avec une quasi tertitude une surcharge actuelle de l'action des estrogènes;
- L'hyperplasie kystique follienlino-lutéinique traduit une surcharge equilibree de follienfine et de progesterone;
- 4: La transformation déciduiforme traduit une surcharge d'action de la progesterone.

La biopsie endo-utérine est indispensable pour faire un diagnostic precis dans les sterilités, les aménorrhées et les ménométrorragies fonctionnelles.

Dans la pratique medicale convante, il est évidenment difficile de demander à un medeciu de faire systèmatiquement une biopsie endo-utérine et souvent un lipiodol dans des métropathies suspectes. Dans l'intérêt même des malades, c'est cependant ce qui devrait être fait,

### 3" Diagnostic organo-hormonal:

Chez les jeunes filles et les jennes femmes présentant des troubles des regles, les renseignements tirés de l'âge de la puberté, le moment d'apparition et le développement des seins et des poils, le développement de la valve et de l'utérns, la taille et le poids, permettent d'avoir une idée d'ensemble sur l'action hormonale,

Le tableau suivant résume les éléments du diagnostic organo-hormonal (Béclère).

	PREMIUR TYPE	DECTÉMIC PAPE	TROISIÈME YAPE.
Puherte	13 aus.	tà aus	11 408 1 3
Sems	13 normal	15 non-	10 1 * n on + +
Park	13.0	15 Hog	11 Hon:
Aulse	non -	H (d)	0.00
Liberus		_	n
Taille	1" 55	1 <sup>m</sup> 50	t <sup>™</sup> tio
Pouls	50 kgs	4o kgs	60 kgs
	Mrophie isolée de l'interns avec un fonctionnement hormonal normal, Insuffisance de re- reptivité de l'inte- tos.		Hyperhormonal Amenaryhee oo hemorragies.

En résumé pour faire une thérapenthique hormonale sérieure en ganécologie, il faut d'abord procéder à un interrogatoire précis, faire cu-uite un examen général rapide, puis un examen gunéologique complet, Les renseignements ainsi arquis seront completés par l'étude de la courbe thérmique, l'étude de la voite plantaire, le dosage eventuel des hormones, l'étude des sécrétions vaginales, l'étude des sécrétions cervicales, la hopsie de l'endomètre, l'insuffation tubaire et l'Instérn-sulpingographie,

# THÉRAPEUTIQUE HORMOVALE.

# Hormonothérnel distrogèm.

Mode d'administration.

Voie buccale: pen intéressante, il fant des c'oses très élevées. A réserver au diethylstilboestrol (corps synthétique oestrogène).

Voie perlinguale : solution hydro-alcoelique d'or-strachel. Il faut des doses assez importantes.

Voie sous-cutanée : voie de choix.

Voie perentanée : solution d'oestractiol on pennuale. Pen de résultats.
 Il faut utiliser des doses six feis plus fortes que par la voie sous-entanée.

Voie intraveinense : ne jamais l'employer.

Implantations cristallines : pourraient être utilisées dans certains prurits génitany.

Produits employés :	Rythme des injections
Oestradiol	
Benzoate d'oestradiol	Tous les 3 on 4 jours.
Dipropionate d'oestradiol	Tous les 15 jours.
Diethylstifboestrol	Chaque jour pendant to jours,
	pais repos.

Produits commercians:

Benzoate d'oestradiol 1-5 mgr... Benzogynoestryl Boussel. Dipropionate d'oestradiol 5 mgr. Ovocycline P Ciba. Diethylstilhoestrol 1-5 mgr.... Distilhène Borne.

(comprimé~)

Expérimentalement : Test d'Allen et Doisy.

Apparition de cellules keratinisées dans le vagin de la souris castrée après injection de Inquide follieulaire.

Keratinisation vaginale : oestrus, ponte ovulaire.

Contre-indications:

Tontes les bacilloses

États dystrophiques précancéreux.

Lacessagne à démoutré que chez la souris male issue de lignées cancérences. L'administration pendant plusieurs mois de benzonte d'aestradio à fortes doses permettait l'obtention de l'adémoracinome de la manuelle adors que le cancer ne se produit pas spontanément. Parenté des substances oustragiles et cancérigières (octambile) et de la discontantifica.

Les fibromes :

Moriand a montré que si l'on injecte à des colayes des c'oses de l'ordre de 1000 y de hemante d'orstradiol par semaine, on obtient après plusieurs mois la production constante de libromes au niveau de l'utérus et du péritoine.

Les endométriones :

Les dystrophies mammaires, les mastopathies.

But d'une thécapeutique vestrogène :

Provoquer la morphogéniese de l'atérns, la sécrétion cervicale et le développement utérin. Ancune action sur l'ovaire - c'est une thérapeutique de substitution.

Doses pour provoquer une menstruation artificielle (femme jeune castrée) :

Benzoate d'oestrudiol 30 mgr (6 injections de 5 mgr faites tous les 4 à 5 jours) : menstruation 7 jours après. Dipropionate d'oestradiol 30 mgr (+ injection) : menstruation +5 à

90 John spire.

Diethylsfilloestrol +o à 30 mgr pendant 10 jours : menstruation 10 jours après,

Thérapeutique .

Troubles secondaires à la castration.

Troubles légers (houffées de chaleur) 5 à 10 mgr de benzoate d'oestradiot par mois.

Troubles importants (atrophie vulvaire et vaginale) 3 o à 5 o mgr de benzoate d'oestradiol par mois.

En cas de pruvit vulvaire, associer des pommades à la folliculine.

En cas d'adiposité (très difficile à traiter), associer la thyroxine.

Ménopause post-radiothérapique :

Si le traitement par rayons  $\hat{X}$  a été fait pour fibrome, ne pas donner d'oestrogène, mais de la testostérone,

Si le traitement par rayons X a été fait pour une sciatique par exemple et s'il y a en ménopause accessoire, donner des oestrogènes. Ménopause naturelle :

Troubles légers neuro-végétatifs : 1 à 5 mgr de benzoate d'oestradiol par mois.

Troubles trophiques : 20 à 30 mgr de benzoate d'oestradiol par mois, '

Aménorrhée :

Faire un diagnostic étiologique précis,

Éliminer la grossesse, la tuberenlose, les avitaminoses.

5 à 10 mgr de benzoate d'oestradiol par mois.

C'est une thérapentique additive qui u'est pas satisfaisante pour l'esprit. Il serait logique de commencer par un traitement hypophysaire (10 à 20 ampoules de gonadotrophine sérique).

Aménorrhée avec insuffisance de développement utérin : métrose de réceptivité. L'utérus ne répond pas aux doses oestrogènes normales sécrétées par l'ovaire.

95 à 30 mgr de benzoate d'oestradiol par mois pour obtenir un développement de l'utérns.

Aménorrhée avec surcharge folliculinique : pas d'oestrogène. Bonner de la progestérone.

Méno-métrorragies : jamais de follieuline,

Retards pubertaires : éliminer l'hérédo-syphilis, la tuberculose,

1° Trouble de la fonction hypophysaire. Nanisme, métabolisme Lasal diminné, selle turcique petite ou de forme anormale.

Théoriquement, fraitement gouadotrophique, plus traitement thyroïdien.

Actuellement (absence de produits hypophysaires en quantité suffisante) ; benzoate d'oestradiol 15 à 30 mgr, plus thyroxine.

g° Trouble de la fonction ovarienne, Taille normale, métabolisme basal normal. Hypoplasie génitale. Développements pilaire et manunaire anormany.

Théoriquement : traitement hypophysaire, Benzoate d'oestradiol : 5 à 10 mgr par mois.

3º Trouble de réceptivité utérine: hypoplasie utérine, associée à un développement normal des caractères sexuels secondaires. Benzoate d'oestradiol: 60 à 100 mgr par mois.

BLOCAGE DE LA SÉCRÉTION LACTÉE APRÈS L'ACCOLCREMENT.

- 5 milligrammes de benzoate d'oestradiol le deuxième jour.
- 1 millieramme les troisième et quatrième jours,

# Carer de la prostate.

Des résultats intéressants (on ne peut encore parler de gnérison), ont été obtemes dans le traitement du camer de la prostate par le Distilhène à la dosse de 3 milligrammes par jour. La gynéconactie est un test pour équilibrer le traitement. On observerait aussi de bous résultats dans l'adénome prostatique (Conrelaire).

Clark et Vietz ont montré que l'épithélium normal, hyperplasique on malin, de la prostate adulte, régresse dans son développement et son activité lorsque les substances androgènes sont considérablement réduites, soit par castration, soit par inactivation due à l'administration d'oestrogènes.

Ulcères gustriques et duodénaux.

La folliculine donne parfois de l'ons résultats, dans 50 p. 100 des cas environ (korbsch). Ella agirait par l'action vaso-dilatatrice qu'elle everve sur l'ensemble du réseau capitlaire et provoquerait une prolifération de l'épithelium et des glandes gastriques. Son action est surtout nette sur le rythme des poussées doulourenses.

### Schéma du traitement,

Première semaine : Six fois 1 milligramme de benzoate d'oestradiol, deux fois 25 milligrammes de propionate de testosterone.

Deuxième semaine : Cinq fois 1 milligramme de benzoate d'oestradiol, deux fois +5 milligrammes de propionate de testosterone.

Troisième senaine : Quatre fois 1 mithgramme de benzoate d'oestradiol, deny fois 10 milligrammes de propionate de testostérone.

Quatrième semaine : Deny fois 10 milligrammes de propionate de testosterane

Les injections d'hormone mâle out pour but d'éviter les mastopathies dues à la congestion mammaire provoquée par la follienline.

Il fant pratiquer plusieurs séries thérapeutiques successives.

### HORNOVOTHÉRAPIE PROGESTATIVE.

que, active à des doses 5 à 10 fois supérieures à celles de la progestérone (200 à 400 mgr par cycle). Prix très élevé. Peut être androgène. Moment des injections ; denvième partie du cycle menstruel.

Products commercianx :

Progestérone naturelle (unités physiologiques : Harmollavéine Byla, Progestérone synthétique 5 à 10 mgr Latogyl Bonssel, Lutecycline Giba,

Contre-indications:

Tuberculoses,

Malarlies graves,

Endométriomes.

Tous les cas de transformation décidnifo me de la maqueuse utérine, Expérimentalement : réaction de Bonin et Ancel, Test de Corner et Allen,

Technique de Clauberg.

Technique de Clauberg. Formation de deutelle utérine chez la lapine castrée 18 heures après le coît et maintien de la gestation chez la femelle gravide et castrée.

Dentelle ntérine : utérns en période de rorps janue actif,

Pour que la progestérone agisse, il faut une follieulinisation predal le et actuelle de l'utérus. Bi-réceptivité conditionnelle,

H'fant des doses equilibrées en quantité et dans le temps : si on inverse l'action hormonale (progestérone plus oestrogène), on pent avoir la formation de polypes.

Si on injecte trop de follienfine, on empêche la formation de la dentelle utérine.

Une harmonie follienline-Intéinique est donc indispensable pour réaliser un cycle menstruel normal. Lorsque cette harmonie est réalisée et Varangot estime qu'elle pent être formulée par un rapport de <sup>1</sup> folliente exprimé e milligrammes d'hormone cristallisée, la Inteine exerce une action complémentaire de l'activité follienlaire.

Par contre, si la proportion de Intérine augmente, l'excès Intérnique, peut-être en provoquant l'élimination de la follieuline, fait apparaître un antagonisme fonctionnel entre les deux hormones.

### I tilisation thérapeutique :

Production d'une menstruation artificielle follienlino-luténique : 30 mgr de benzoate d'oestradiol plus 60 mgr de progestérone : menstruation (maqueuse prémenstruelle : glyrogène, pas d'epims conjunctives); 2 mgr de parent d'est testiol de la grande production sur la conjunctive de la constant d'est testiol de la constant d'est per la constant de la constant d'est testiol de la constant d'est per la constant de la constant d'est per la constant de la

30 mgr de henzoate d'oestradiol plus 90 mgr de progesterone : menstruation (maqueuse prémenstruelle : épines conjouctives).

L'action de la progestérone se produit en synergie avec l'action de l'oestrogène.

L'hémorragie se fait au moment de la cluite hormonale (deux à trois jours après la fin du traitement).

Si la femme a un début de menstruation au cours du traitement, il faut arrêter le traitement saus quoi on risque d'arrêter l'hémorragie.

Indications :

Période pré-ménopansique :

Ménorragies, troubles neuro-végétatifs, adiposité :

Progestérone : 30 à 60 mgr (on peut avancer la ménopause).

Aménorrhée avec état follienlinique pré-menstruel :

Progestérone : ⇒o à 30 mgr.

Aménorrhée hyperhormonale des jennes filles (Béclère) :

Progestérone : 10 à ∞0 mgr.

Dans ces aménorrhées, tout se passe comme si l'hypophyse dont le fouctionnement était bloqué par un taux anormalement élevé de folliculine, se trouvait dans l'impossibilité de déclencher la menstruation. La lutéine, provoquant une élimination de follieuline, libère l'hypophyse,

Dysménorrhée spasmodique des jennes filles Béclère :

Progestérone : 30 mgr.

Agit sur le spasme de l'isthme et les contractions ntérings.

Hyperménorrhée :

L'hypermenorrhée, caractérisée par des intervalles trop courts, est combattue par le traitement Intéinique commencé dès le quatorzième jour à la dose d'une ampoule de 5 milligrammes de progestérone tous les deux jours pendant hait jours,

Méno-métrorragies fonctionnelles :

■ Progestérone : 5 mgr par jour jusqu'à cessation de l'hémorragie.

Troubles de la nidation :

1º Stérilité :

Il fant d'abord rapporter la stérilité à une cause endocrinienne. Faire une biopsie de l'endomètre. Maquense utérine, état folliculinique. Il est probable qu'il n'y a pas en de ponte ovelaire.

Magneuse atérine : état folliculinique intermédiaire.

Il est probable qu'il y a en ponte oyntaire, mais le corps jaune n'est pas assez actif.

Progestérone : 5 mgr. par jour dans les 10 jours qui précèdent les règles.

Magneuse utérine : état follienlino-lutéinique.

Pas de progestérone,

Toutes les stérilités qui out pu être traitées d'une façon favorable, étaient en stade folliculino-Intérnique spontanément ou après traitement, 9º Avortement :

a. Menace d'avortement, Traitement d'argence :

Premier jour : 1, 4, 3 injections de 10 mgr de progestérone à répéter

les jours suivants, tout que les accidents continuent, Espacer ensuite : 3 injections par semaine, \* injections par semaine,

 injection par semaine, continuer le traitement jusqu'an quatrième mois. b. Avortement à repétition :

Eliminer syphilis, causes locales,

Premier, denviène mois : «o à 3o mgr de progestérone par semaine, Troisième et quatrième mois : 10 mgr.

Vers quatre mois et demi, faire de temps à autre 1 à 2 injections de 10 mgr de progestérone à l'époque presumée des règles.

La progesterone inhibe les contractions unusculaires de l'utérus. S'oppose à l'action contractante de la folliculine.

#### DESCRIPTION CONTROLS

Cest l'Inpoplisse qui provoque le développement des glandes génitales. Les hormones gonadotrophiques, ou gonadotrophines, out la propriete de provoquer chez l'animal impulère le developpement précoce des glandes génitales : en declenchant la sécrétion des hormones génitales, elle provoquent secondairement le développement des vésienles séminales et du pénis chez le mâle, le développement de l'utérus et du vagin chez la femille.

Elles agissent sur le cycle menstrael, en provoquant le développement follienlaire, la ponte ovulaire (extrait A), le développement du corps

jaune (extrait B).

H v a trois groupes de gonadotrophines :

1º Les gonadotrophines hypophysaires vraies (extraits glandulaires

3º Les gonadotrophines urinaires ou choriales, extraites d'urine de femme enceinte, A B.

3º Les gonadotrophines sériques, extraites du sérum de jument gravide, A + B.

Les extraits autehypophysaires out aussi une activité galactogène (prélacture) et une activite thyréotrope (thyréotrophine).

Pas de formule chimique, pas de fabrication synthétique, miquement biologique.

Le dosage se lait sur les sonris femelles impubères, chez lesquelles on etudie l'ouverture vagmale, la kératinisation vaginale, les variations de poids de l'ovaire et de l'utérus.

L'étalon international est représente par o ingr. i d'un mélange d'extraits d'urine de femme enceinte réparti en comprimés de 10 mgr contenant roo L. L

Duses mensuelles : 4,000 a 20,000 1.1.

loie d'administration : aucune action par voie buccale. Voie inframusculaire, vitesse de résorption rapide, injection quotidienne dans la période qui suit les règles avant l'ovulation. La voie intraveineuse a été utilisée en L. S. A., mais elle donne de l'hyperthermie, des frissons,

Produits commercianx : Gonadotrophine serique A - B : Hormone-gonadotrope Bonssel,

Gonadotrophine choriale A → B. : Antélobine Byla.

Gonadotrophine hypophysaire A. B.: Gonadormone Byla,

Complexe thyréotrope : Thyréormone Byla,

Profactine: Lactormone Byla

Gonadotrophines choriales 9-10 : Anteparsine Grems

Gonadotrophines hypophysaires 1, 10.

Indications thérapeutiques :

1. Fillette.

i" Retard pubertaire :

Elimmer l'herèdo syphilis, la tubercutose, i s troul les vitaminiques. Par l'etude des caractères sexuels secondaires, on arrive à faire le diagnostie de l'existence on de l'absence de la fonction ovarienne on de la fonction hypophysaire

 a. Troubles de la fonction ovarienne : Invooplasie génitale globale avec développement statural normal et métabolisme basal normal. Le développement pilaire et manimaire est normal.

Gonadotrophine 10.000 a ∞0.000 U. I. par mois en dix jours. Recommencer le mois suivant en associant à à 10 mgr de benzoate d'ocstradiol,

 b. Trouble de la fonction hypophysaire : le retard pubertaire s'accompagne d'antres symptômes que ceux qui touchent a la sphère génitale on any caractères sexuels secondaires. Il existe un nanisme, un métabolisme basal diminné, la selle turcique paraît petite, de forme anormale. Gonadotrophine, 10.000 à 20.000 U. I. par mois plus traitement thyroxinien.

Actuellement, en raison de l'impossibilite où l'ou est d'avoir des hormones hypophysaires en quantité suffisante, le traitement le meilleur est de laire un traitement folliënlinique assez intense (30 mgr mensuels) associé à la thyroxine (o mgr 5 à 1 mgr suivant l'âge).

» Aménorthée secondaire chez des fillettes qui out été réglées une on deux fois :

Gonadotrophuse,  $5.000~\mathrm{h}$  to,000 l. l. par mois on oestrogene plus thyroxine.

### B. Femmes.

- 1º Aménorthee d'origine endocrinienne : faire une tropsie endoaterine.
- n. Hypoplasie de la minquense uterine (diminution de l'action ovarienne).
- Gonadotrophine, 5,000 à 10,000 U. I, par mois ou benzoate d'ocstradiol, 5 a 10 mgr.
  - b. État folhenlinique persistant (pas d'action de corps jaune);
- Gonadotrophine, 10,000 à 20,000 U. L par mots plus progesterone, 20 à 30 mgr.
  - c. État folliculinique intermédiaire (action insuffisante du corps janne).
     Gonadotrophine, 5.000 à 10.000 b. I. par mois.
  - d. État follienlino-Intérnique sans menstruation, Exceptionnel.
- Amenorrhée après les acconchements, superinvolution utérme, uterus atrophique, Tradement gonadotrophique : 10.000 à 20.000 U. l. par mois.
- Ǽ Stérilité par trouble de la fonction ovarienne : troitement gonadotrophique pendant 4 à 5 mois, 5,000 à 15,000 U. I.
- 3º Ovaires en greffe vulvaire, si les greffes ne fonctionnent pas au Lout de 4 à 6 mois, les activer par un traitement gonadotrophique. Gonadotrophique, 5,000 à 10,000 U. L pendant 10 jours.

### C. Ectopie testitulaire du garcon.

A l'âge de la puherté, si les testienles ne descendent pas syonéanément, et s'ils sont perçus au palper, faire un traitement gonadotrophique, Gonadotrophine, ¿cecu à 10,000 l'. L'en div jours pené ant trois mois. On obtient souvent une descente testionlaire dans les trois on quatre mois qui suivent le traitement.

### D. Homme.

Le traitement de l'azoospermite avec les produits actuels n'a pas conne de résultat favorable.

#### HOR WOAGEREE CHE TESTOSTEROMOTE,

Testosterone : hormone måle,

Mais chez la femme, il y a anssi sécrétion de corps androgenes. On a tsolé dans les urines de la femme des quantités de corps androgènes plus importantes en poids que la quantité d'oestrogènes, de même que chez les étalons on trouve des quantités d'oestrogènes plus importantes que chez la jument non gravide.

Historique :

140

On savait depuis longtemps que la castration des enfants entraînait des troubles (enmiques) mais on ne connaissait pas les phénomènes de récupération par greffe.

Pesart, en 1911, a étudié la castration chez le coq. Il a observé la régression de la crète, du chant, de l'instinct combatif. Ges troubles apparaissent en quelques jours. Si on greffe un testicule, la crète reprend son état normal.

On a étudié ensuite la castration chez les mammifères. Chez le rat castré, il y a une régression considérable des vésienles séminales. Si on injecte des extraits testiculaires, elles reprennent leur forme normale.

Chez l'homme, il y a régression du pénis.

Bonin a montré qu'il y avait deux parties dans le testicule. La substance active est sécrétée par les cellules interstitielles. Greffée sur un animal castré, cette glande interstitielle donne les caractères sexuels secondaires.

H restait à isoler une substance cristaffine, pure, synthétisable. En 1927, Mac Gee réalise les premiers extraits testiculaires lipoï-

diques.

En 1931, Butenandt isola, à partir de 15 tonnes d'urine, 15 mgr
d'une substance active sur la crète du chapon: l'androstérone, Mais
cette substance a moins d'action sur les mammifères castrés que la glande
interstitédle. On a cusuité isolé une substance voisine: la testostérone,
qui a une activité analogne à l'extrait testiculaire. Elle est active à 30 y
sur la crète du chapon. Elle s'chiminerait sous forme d'androstérone et

de transféliy/troandrostérone, celle-ci étant inactive.

Mais pour obtenir une règression totale des vésicules séminales, il faut faire en même temps une surréaulectonie. La surréaule aurait donc une sécrétion androgène. De la corticale, on a en effet isolé des substances très proches de l'androstérone. Les femmes portenses d'une tumeur de la surréaule out des caractères de virilisme.

Il existe un équilibre entre les substances oestrogènes et androgènes. Chez la femme, la quantité de substance androgène éliminée est inférieure à celle éliminée chez l'homme.

Les substances audrogènes ont comme origine chez la femme : la cortion-surrénale et le rorps jaune. Chez la lapine, la testostérone a des effets pseudopp-statifs, mais on n'a jamais pu maintenir la gestation par la testostérone après ablation des deur, ovaires. Dérivés de la testosférone : les esters, propionntes et acciates. Leur activité est comparable. Els se répartit sur un espace de temps de vingt à vingt-cinq jours, alors que l'activité de la testosférone est de deux à trois jours. Cette action prolongée correspond à un phénomène de résorption on de métabolisme intermédiaire.

Greffe cristalline : si on greffe un milligramme de testostérone, on a une action aussi étendue qu'avec l'injection de 3 mgr de propionate.

Mode d'administration : voie sous-cutanée on intramusculaire, Rythme des injections : a injections par semaine,

Produits commercianx :

Acétate de testostérone, 10 mgr, 40 mgr, Acétostérandryl Roussel. Propionate de testostérone, 5 mgr, 10 mgr, 25 mgr. Stérandryl Roussel. 5 mgr. 10 mgr, Pérandrone Ciba.

Indications thérapeutiques :

1º Chez la femme.

Métrite hémorragique, Hémorragie des fibromes :

Testostérone, 6o à 80 mgr par mois, n'agit pas sur le fibrome. Métrorragies intermeustruelles :

Testostérone, «o à 3o mgr (résultats inconstants).

Dystrophies mammaires, Maladie kystique de Reclus : Testostérone, 40 mgr.

Résultats inconstants.

Persistance de la sécrétion lactée après grossesse :

Testostérone, 3o à 60 mgr (blocage de la sécrétion lactée).

Troubles préménopausiques (vertiges, réphalées, dépression psychique): Disparaissent avec la testostérone : 30 à 50 mgr.

Ménopause chirurgicale après hystérectomi pour neoplasme.

Traitement des troubles neuro-végétatifs, des troubles arinaires (pollakiurie, incontinence), de l'asthénie, du prarit vulvaire :

Testostérone, 4o à 80 mgr par mois.

Ménopause post-radiothérapique pour fibrome :

Testostérone, 3o à 60 mgr par mois.

9° Chez Fenfant :

Retards pubertaires, adiposo génitaux : la testostérone (200 à 300 mgr par mois) amène le développement du pénis, une modification de la topographie graisseuse, un actroissement de la taille, une augmentation de la force musculaire, des modifications paychiques et intellectuelles. La testostérone n'a aucune action testiculaire. Elle ne fait pas migrer, m augmenter le testicule. Ne pas l'employer dans la eryptorchidie, dans l'azoospermie.

3º Chez Thomme :

Impuissance :

a. Impuissance idiopathique, psychique, chez des individus apparenment bieu constitués, avec fonction testiculaire existante (caractères sexuels secundaires normany): la testostérone n'a aucune action.

L'impuissance relève suriout d'un déséquilibre neuro-végétatif. Le problème de ces impuissances est extra-hormonal.

b. Impuissance secundaire à une insuffisance testiculaire : observation d'un homme âgé de 3 g aux, ayant subi à l'âge de 10 aux une intervention pour ectopie testiculaire bilatérale, suivie de fonte purulente des testicules, enumque, aucun caractère sevuel secondaire.

La testostérone a fait apparaître une activité génitale et des érections apparenment normales. En agissant sur l'apparition des caractères seurels secondaires, la testostérone a influencé simultanément la fonction sourcile.

Dystrophies génitales. Adénous prostatique : testostérone, 50 mgr par jour pendant 10 jours. Soulagement de la dysurie et de la pollakiurie. Amélioration notable de la moitié des cas de rétention incomplète,

Rétablissement de la miction volontaire dans 70 p. 100 des cas de rétention chronique complète.

La testostérone agit sur la contractilité vésicale, mais n'a aucune action sur l'adénome.

4º Che: le vieillard :

La testostérone donne une amélioration de l'état général et de l'asthénic, Injester tous les deux jours une ampoule de Stérandryl à 85 milligrammes (d'injections), Consolider les résultats à l'aide de quatre injections de Stérandryl à 10 milligrammes par sensine.

Any termes de cette étude de l'hormonothérapie sexuelle, quelques nations importantes à retenir :

L'hormone n'est pas forcément spécifique. Ce qui l'est c'est la réponse des organes récepteurs. Si ceux-ci ne réagissent pas, l'hormone risque de dementer inclience. La sécrétion d'une hormone déterminée est fiée au fonctionnement non sentement de la glande qui la produit, mais des antres glandes endocrines : c'est la régulation hormonale.

Cette régulation est elle-même dépendante du tonus sympathique et de l'état psychique : elle est neuro-hormonale et psycho-hormonale.

Enfin l'opportunité de la cure hormonale ne peut être affirmée que sur un diagnostic précis, étayé sur des moyens eliniques et hiologiques certains. C'est la condition du succès thérapeutique de cette science nouvelle.

## H. BULLETIN CLIMQUE.

# TRAITEMENT DES URÉTRITES CHROMQUES PAR MASSAGES SUR BÉNIQUÉ-LAVEUR. À PROPOS DE 60 OBSERVATIONS

Minicis Priscipal A, IfEBRALD.

Aous avons public en 1936 <sup>1</sup> trois premières observations d'arctitéschroniques traitées au nouven de notre béniqué-lavoir dont description et photographie furent alors données, Depuis fors, au cours de nos divers embarquements et dans les hépitaux de Brest et de Rochefort —, nous avons pour suivi la même méthode. C'est ainsi que nous pouvous apporter aujourd'hui les résultats de soivante observations.

L'instrument : c'est un hénique tubulaire, ferme a son extremite vesteale et perforé de nombreux petits trons sur une portion de sa surface. Les calibres usités sont les n° 35, 40, 45, 50, 55 et 60.

Technique du traitement : Après divers cessiis d'antiseptiques externes (merapes, pernango, permangonate), nons sommes rest-é fidèles à l'accovannie qui est un excellent antiseptique et d'un maniement très propre. On l'utilisera tible, à Ao', et au taux de 1 p. «non». Il fandra commence par faire la tollette du gland, puis suivra un lisarge de l'urière. Après l'utiloduction du benique.

<sup>(4)</sup> A. Herrato, - Arch. de Mederine navale, 1" trimestre 1936, T. 1-6, p. 1 to à 115.

<sup>(9)</sup> A Brost, dans le service de M. le Medeciu principal Maseur, à Rochetort, dans le service de M. le Médeciu principal Gord. Your nous faisons qui devoir de les connecter ici de leur très ainable accueil.

lavent, qui ne fera qu'une didatation moyenne et qui sera passé avec délicatesse, on commencer à envoyer l'oxyçamure avec le bock placé à 80 centimètres ou ; metre au-dessex de la table. Tambis que l'amisseptique s'éconle, il fant messer l'uretre avec la pulpe digitale. Nous invistous sur ce temps, te massage doit être fait serupuleus-ement et saus brutalite. L'urêtre est susceptible, surtout quand il est malade. On ne doit jamais le malmener. Il faut surtout masser les egrains de plomb - symptomatiques de littrite; on les sent rouler surs le doigt et se résorber partiellement au cours du massage. D'une séance à l'autre on les voit fondre. Nous pensons qu'un massage systématique de la prostate est également précieux.

Aussi, les différents temps du traitement seront-ils :

- 1" Massage de prostate (après réplétion vésicale d'oxycyanure 1 à 4.000);
- »" Miction; lavage de l'uretre à la canule de Janet;
- 3º Introduction du béniqué-laveur;
  - 4º Massage de l'uretre et irrigation.

### Mode d'action du traitement.

L'effet du massage sur béniqué-laveur est multiple ; nous considérerons l'effet «béniqué». l'effet «laveur», le massage.

- a. Le béniqué-layeur en tant que «béniqué» agit par :
  - dilatation:
- déplissement de la muqueuse (preparant «l'effet laveur»).
- b. Le béniqué-lavene en tant que «laveur» agit par :

antiseptie locale (l'antiseptique étant projeté perpendiculairement à la uniqueuse deplissée);

- nettoyage mécanique des culs de sac glandulaires;
- massage de la muqueuse par les jets filiformes multiples.
- r. Le massage digital sur le «bénique-lavenr» agit par :
- expression des culs de sac et des glandes de Littre;
  - ellet de massage proprement dit (alllux sanguin, phagocytose).

# Faisons remarquer :

- 1° Que toutes ces actions diverses sont simultances, dilatation, lavage, massage, et que l'une complete l'autre.
- o One tout cela se fait d'une façon absolument non traumatisante. Combien de fois les bours résultats acquis par d'autres méthodes sont compromis par la barbariré des instruments employés. I ne brûlure par un autseptique trop energique, une érosson de l'uretre, et voiri l'écoulement qui reprend, les falaments familiers qui s'unstallent à nouveau, pour aboutir en fin de compte à ces mêtres épidermisés qui suinteront touriers ou à des rétrérissements.

## Indications du traitement.

Peut-on dire que toutes les urétrites chroniques sont justiciables du traitement? Yous croyous que oui, si l'on entend bien le terme d'arctite chronique; éstat-dire les cas de littrée et l'inflitation d'flus avec écondement hier stabilité sans repoir d'anchioration proche après le troisième mois d'une gomococie et l'on aura encore à traiter l'unueuse majorité des urétrites chroniques. Les littrites et inflitations benéficieront du beniqué-basendi.

Dans nos soivante observations d'urétrites chroniques. l'urétrite la plus récente datait de trois nois, la plus ancienne de treize ans et l'ancienneté noveme était d'un an, 'Mise à part une urétrite non gonoroccique datant d'un mois ; obs. 57,1

Toutes, sauf cinq, axient présenté du gonocoque lorsqu'elles étaient en période aiguë. Il y axait encore de rares gonocoques visibles dans quelques cas, mais l'aspect de l'étalement était celui de l'urétrite chronique avec cellules épithéliales, macrophages, polynucleaires, diplocoques prenant le Gran et de-cide-là, quelques cocci Gran négatifs, extracellulaires. Cette formule autorise à commencer un traitement.

Quant aux formes cliniques, tontes ces métrites étaient à base d'infiltration molle diffuse ou de littrite ou des deux combinées. Il y avait neuf fois des rétrécissements associés et quinze fois de la prostatite chronique.

Tontes, c'est-à-dire soixante urétrites, out été traitées par massage sur béniqué-laveur et out été taries sauf huit.

Xous analyserous plus loin ces huit cas qui comprennent cinq échecs et trois améliorations.

### Contre-indications.

Il faut éliminer naturellement les malades présentant des complications ou des à-côtés d'allure aigué, de la eystite.

Mais la contre-indication capitale, c'est le cas où le malade présente un éconlement à forumle de suppuration aigué, Lorsque nous avons en des échees on des complications, il y avait en des gonocoques présents dès le début du traitement on qui réapparment au cours du traitement.

Ains : l'Observation ¼ (Pers.) Alt., quartier-maître du Tourille, a une urétrite gonceaccique aigüi. Trois mois après le debut l'écoulement persiste mais foun à trouve pas de gones. Il ya une goute matinale, des filaments urinaires très nombreux correspondant à de la littrite et à de l'infiltration diffuse de l'urêtre pénien. La prostate est normale. On commence le traitement. A la quatrième séance, la goutte est supprinée pais apparaît une lègère pyurie. Après la cinquième séance, la goutte réapparaît et elle content des goncoques. Nous avons alors le tort de mos entêter et de faire une s'éviene et une septième séances. Après quoi, ex-tite légère, puis fistulette perinéale avec émission de pus à goncoques. Mise à plat de la fistule qui guérit bien. Puis le malade est nerdu de vue.

L'observation 57, Bon (D° Baquet et Yves Hébrand) nous montre le cas d'un malade avant une sixième urétrite gonococcique. Le gonocoque réapparaît dans

l'écoulement après huit séauces, et le traitement est suspendu à juste fitre. Dans un parcil cas, il fant reprendre l'urétrite comme une gonoroccie au début (suffamides-davages), quitte à sisir le béniqué-laveur si l'écoulement revient au tune chronique sans gonoroques et Sétemise.

D'autres essais que nous ne mentionnous pas dans notre tableau (deux essais personnels et deux des D' Baquet et Aves Hebraud), nous ont prouvé qu'un traitement très précocement entrepris n'aboutissait qu'à une recrudescence de l'econlement et à une augmentation du nombre des gonoroques.

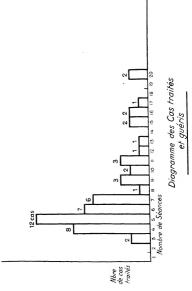
## Conduite du traitement.

On fait en principe deux séances par semaine. Mais cela est fonction de la facou dont le traitement est supporté. La première séance sera courte. On u'nsistera pas trois par le tempe du massage. Il faultra précenir le patient qu'elle sera surice le soir d'une irritation du canal et le lendenaio matin d'une augmentation légère du volume habitude de la goutte, La dervième séance se fera trois jours après, normalement; tontes les fois, on interrogera le malade sur ses reactions. L'évolution de la goutte et surtout on examinera les filaments dans les urines du réveil. Umit de ces reuségiements et ayant pour ligne de conduite la douceur, on sera tonjours prêt à adapter la durée de la séance aux réactions provoquies par la séance précédente.

Par exemple, le moindre signe d'irritation du cul de la vessie fera ajourner le traitement. D'aiffure, les cystites sont rares et sur environ quatre cent cinquante séances de traitement, nons n'avons observé que trois réactions exstitures avant duré deux à huit jours.

Nous avous dit qu'il fallait être doux; il faut encore être persérérant et ne pas croire le malade guéri des la deuxième un troisième séance parce que la goutte a déjà disparu. Il est nécessaire de toujours observer les urines du matin où l'on déconvrira de lourds lilaments.Ces filaments diminuant, il reste quelques menus grumeaux et des virgules. Enlin, les urines sont bien claires. Il faudra encore une on deux séances de sécurité pour bien asseoir la guérison. C'est pourquoi, dans nos dernières observations, le nombre de séances nécessaires pour obtenir la guérison paraît plus grand. En fait, nous avons préféré faire plus que pas assez, Ainsi, l'observation >8, Del (service du D' Godal) : Soldat originaire de Pondichery a commence une urétrite gonococcique le 19 mai 1936. Nous le voyons le 3 septembre 1936. Il présente un écoulement matinal, numbent, sans genocognes visibles à l'examen direct; la prostate est un peu doulourense. l'irretre infiltre. Traitement : quatre séances, les 3, 7, 10 et 14 septembre. La goutte cesse après la première séance et les filaments ont disparu des la deuxième séance. Nous faisons néaumoins deux séances supolémentaires à titre de sécurité. Les urines sont toujours limpides un mois après.

Dans ce ras favorable où la guérison fut très rapide, nous avons cependant ait revenir le malade deux fois de plus qu'il n'eût pu paraître nécessaire au premier abord.



Résultats.

Sons l'influence du traitement, l'écoulement diminue, puis cesse; les urines du réveil présentent encore des filaments qui se raréfient, puis disparaissent. Les échecs complets sont rares (5 sur 60 obs.).

En passant, signalons le bienfait particulier apporté au psychisme et par contre-coup à l'état général de certains malades chez lesquels se rencontreut de véritables neurasthénies génitabes. Leur moral et leur poids suivent les fluctuations de l'écondement. Un de nos malades (obs. 4), advessé par notre regretté camarade, le D'Tarello, avec le billet : --ujet à moral très atteint, désespère de voir un jour la fin de son camelemar-, regagna 4 kilogrammes pendans les trois semaines de truitement.

Ha fallu une mocume de sept séances par malade, Les nombres extrêmes de séances nécessires pour entraîner une guérison out été au minimum de trois et au maximum de vingt. En faisant un graphique de la répartition des cas de guérison, en fonction du nombre des séances, ou voit que quatre à sept séances suffiscult trois fois sur ring.

La durée du traitement a comme valeurs extrêmes ; minimum, une et maximum dix semaines. La durée moyenae est de deux à trois semaines.

Voici un résumé de nos résultats :

1º Guérisous contrôlées plus d'un mois après la fin du traiten	ent:	
Littrite et infiltration diffuse	17	cas.
Littrite et prostatite	7	
Littrite et rétrécissement	1	
Littrite, rétrécissement et prostatite chronique.	4	

2" Guériams non contrôlées un mois après la cessation des soins : pas d'écoulement ni de filaments après la fin du traitement, mais les sujets n'ont pu être retrouvés nour contrôle :

Littrite et infiltration diffuse	12 cas.
Littrite et prostatite	9
Littrite et rétrécissement	4
Littrite, rétrécissement et prostatite chronique	1
Тоти	19 cas.

3° Amiliorations: observations 8, 9, 12, 14, 24, 29, 52.

Pour les cas n° 8, 9, 19, 14, 94, une fois améliorés, le traitement fut interrompu pour des causes extérieures avant que la guérison clinique fût constatée.

Les cas  $\circ 9.5 \circ$  récidivèrent après un asséchement momentané tout en demeurant améliorés par rapport à ce qu'ils étaient avant tout traitement.

Observation \*9 : urétrite vieille de treize aus, urêtre épidemnisé tari après vingt séauces, recommenca à couler un mois après.

Observation 59 : littrite tarie après cinq séances, récidive huit jours après. On fait alors que série de douze séances : guérison.

4" Echers: observations 43, 44, 45, 54, 57. Total: 5.

Il faut y ajouter quatre essais faits sur des urétrites récentes ayant une fornule de suppuration d'urétrite aigué gonococique. Nous ne mentionnons pasces quatre derniers cas dans notre statistique car ils ne répondent pas aux indications de traitement posées ci-dessus. Analyse des échecs : observation 43 : urétrite nou gonoccoccique fut améliorée par six séauces ; le traitement interrompu, l'écoulement récidiva.

Observation 44. Mt.: urétrite compliquée de fistule périnéale et de cystite par suite de la continuation du traitement en dépit d'une réapparition du gonocoure.

Description 45 : urétrite chronique traitée par deux séances, après quoi cystite légère, traitement abandonné par le malade.

Observation 54: cas douteux : récidive un mois après guérison on bien nouvelle contamination (?).

Observation 57: sixième urétrite gono. Non tarie après huit séances, réapparition du gonocoque.

Puisque nous avons parlé de guérison, il faut bien avouer qu'en matière d'urétrite chronique, on ne pourra jamis parler que de guérison présaince. Nous persons que l'examen agatémolique et longtemps pouronié des neines peut seul donner des résultats suffisaments érienx pour satisfaire le clinicien. Des neines matinales qui se maintiennent parlichement lumpides apportent bien la preuve qu'elles ont traversé un canal en hou état. C'est un test de guérison pratiquement très suffisant.

L'épreuve de la bière a des inconvénients, Pourquoi chercher à réveiller un écoulement alors que la guérison est presque acquise et risquer de remettre tont en question? Mieux vant conseiller au malade un retour progressif à la vie normale, sans evés pendant les premiers mois, Malgré les conseils, les excès se produiront un jour on l'autre. On'en les remette donc au plus tard possible. Ils constitueront une -épreuve de la hièrre- sous une forme ou sous une autre, mais reoulée, alors que la guérison sera mieux consolidée. C'est à ce moment une férience caura tonte sa adeur et aucunt de ses inconvénients

Quant à la spermoculture, c'est un test de guérison de prostatite ou de spermocystite et non d'urétrite.

## Urétrite chronique et salfamides.

L'introduction des sulfamides dans la thérapeutique autigonococcique n'a pas fait disparaître la perspective de rencontrer encore des nrétrites chroniques.

Les pourcentages de guérisons définitives d'urétrires aigues sont à peu près semblables dans les mondreuses publications parues depuis quelques années. Les plus optimistes pourcentages accusent 10 p. 100 d'éches et les urétrires aigués qui out résisté à une première série de sulfamides, résistent en général aux séries utférieures. Ce sont nos futurs -bénicables-;

C'est à peu près le taux que nons fournissaient les anciennes méthodes de traitement par lavages.

D'autre part, les sulfamides peuvent être précieux, à titre prophylactique en ce qui nous concerne iet pour empécher la réapparition possible du gono-coque au cours du traitement par béniqué-laveur. El nous estimons que nous aurions diminué de nombre nos quelques éches, si, conjointement au traitement par béniqué-laveur nous avions administré systématiquement des sulfamides.

151

# TABLEAU RÉSUMÉ DES OBSERVA TRAITÉES PAR MASSAGES

# TIONS D'URÉTRITES CHRONIQUES SUR BÉMQUÉS-LAVEURS

						.,,,,	State Brande Branch Brands									
								EXA	MEN				TBAI	LEMENT		
A DIS OBSERVATIONS	NOW DU MALABE.	оглані.	SUBVIOL:	ORIGINE BL EGISLEWION.	DATE DE DÉBLY.	NITHE DE L'UNÉTRITE.	ANGENNER DE L'ERETRITE. As d'es de pratitions.	ECOULEMENT:	LITRUTE  1 (SPLINATION DEPON)	RETRECTOREMENTS.	PROSTATITE CHRONIQUE.	DERÉK DE JENTENPAT PAR H. L.	NOMBRE TOTAL DE SEAMES.	RISELTAT	RESTITATE PLOBANES :	OBSERVATIONS.
,	tis	Mat. nes	Brazza	Personnelle.	9 11 34	Gogo.	g mays,	+	++		+	of pours.		Tari apries		
,	Lesco	Matarios.	Brazza	I.I	3e in 35	Id.	à mois.		+			20 10015.	- 6	Tari apres		
3	EU	Matelot	Regulus	Doct: Bluteau	30 11 34	H.	1 mois.		++			7 Jenus.		Tari apres		Va pay ele 1990.
5	Mat	Matelot clict.	Dugues Froms,	et Hebrand Bort Am Bo et Hebrand.	11 6 35	Id.	4 mois,	+	+	+		3 semantes.	3	Tarr apres Tarrapres	7	Malade attenit de neurostienie geni- tale qui dispatut au cours du trai-
5	١	Medecur.		Personnelle.	1 - 7 35	ы	4 aus.	+	+	0	0	1 semaines.	3	Tao apors	- 0	tement — Va pas été revu Cest une 3º metrole guno.
6	Gue	Qui mee	Lorraine,	1.1	5 7 35	1.1	8 mois	4	+			19 19075.	4	Tara apres	- 0	
7	Por	Matelut.		Dest: Tarello	9 7 35	I.I.	3 mois.	+		0	0	as poor	à	3 seatices. fair apres		
,	Wad	Matelot.	Lorranne,	et flebrand Personnelli	So 7 85	ы.	8 mais.	+	+	0	0	a semaines.	-	3 s aurces, Econdement		Fratement intercompic par permis-
9	Buy	Sergent.	Höpital Busst,	Doct: Masure	pr 7 35	14.	5 a. 6 m.	+		0	- 0	a semaines.	- 5	Tari apres	9.4.	son blende. Tratement intercompo pour mosons
10	Le G	Matelot.	Id.	et Hehrand Doet: Masure	20 7 35	Id.	5 mois.	+	1 .	0	+	11 jours.	4	Taix apres	filan	militares
11	Fa	Sergeut.	ta	et Helmand. Doct: Masnie	17 7 85	Id.	15 mois.	+	++	0	0	29 Jours.	-	Tart.	- 4	
12	tile	Matelot	1.7	et Heleand. Doct: Masure	15 - 25	Id.	rti mois.	++	++	0	0	15 jours.	4	Tos ameliors		Tratement interpropps.
13	Bod	Matelot	Id.	et Hebrand One! Masure	24- 5-39	Id.	er mois,	4	++		0	to jours.	13	l'ari.		
15	Pris	Quartier-ur.	Id.	of Helesinel Duct! Massuse	en - 8 35	14.	24 mors.	++	++	0	+	to pure.	4	Ameliore,		
152	M	Officier.	Δ.	et ff/deand. D: Mevel	9 8 35	Id.	6 mois,	4	++	0	0	10 jours.		Fare		
16	Maz	Matelot	Consume.	et Helmand. Doet! Soubtroo	8 8 35	14.	"4 mois.	++	**		0	12 jours.	ā	J.J	-	
	Bri	Matelot.	ld.	et Helnaud. Personnelle	8 8 25	j.t.	- mois				+	97 Jours.	7	ы		
17	Duq	Ouvrier.	Hôpstal Enchetert:	Duct' Godal	6 1 35	Stapholu.	i more.	++	+	+	+	ag jours.	á	DI.		Réaction exstagne au cours do trac-
19	Per	Soldat	Hopital Borbet et.	Datt Godal et He brand.	9 + 36	Cone.	A ans.	++	++	0	+	tid jours.	11	ы		lemen!
àн	ko	Quartier in.	Hoptal Fochelort	Diet' Godd	14 - 36	1.0	31 mais.	+	+	++	0	4g jours.	17	ы		
91	Sel	Quarter in	Höpital	et Héhrand Doet Godal	\$ 3.36	М	3 mais,	++	+	0	0	ao lenta.	7	ld.	- 11	
9.1	Par	Seigent.	Borliefort, Hopital	et He brand Doct Godal	14- 4 36	H.	7 mois.	+	+	0	+	to junts.	- 1	1d	-0	
93	Ner	Suldat.	Rochefort, Hepatal	et Helicand Doet Godal	31- 1 36	Id.	5 mois.	++	+	0	++	tia yours.	90	J.J.		
95	Ver .	Caporal	Buchefort: Hopital	et Helicand. Doct: Godd	i- 3 36	ы	З шов.	+	1 +	0	0	36 jours.	-11	Ameliore.	7	Traitement abandonne.
9.5	Far	Watelot.	Rochetort, Håpst d	et Hehrand. Doct Godal	9 5 36	Id.	A mois.	+ 1	++	0	+	18 jours.	5	Tati.	- 0	C'est une s' métrite.
96	610	Onather m	Buchefort, Hopital Reductort,	et Héhrand. Dort Gold et Beforand	41 7 76	1,1	~5 mois.	+	++	0	+	65 joins,	16	D.		

# TABLEAU RÉSUMÉ DES OBSERVA TRAITÉES PAR WASSAGES

# TIONS D'URÉTRITES CHROMQUES SUR BÉMQUÉS-LAVEURS (SLITE).

										ы.	u.Qr.	5.5-L. ( ) E.		· or i i co.		
i								1.1.1	MEN				1831	FEMENT.		
A DES OBSERVADOSS.	Now DE WALABE,	QUALITE.	SERVICE	OBBLINE DE VOUSFRIATION.	DATE DE DÉBIT	NATURE DE L'IRETRATE.	ANDRANGER DA L'ERRETHET	MARTINES SON THEORETANG	LITTINE OF STATES	BETRICKSPARATS.	Prostatife officialities	DUREE IN TRACEMENT 140 H L.	NOWHER TOTAL DF SEAM IS:	DISCUTOTE CONTRACTOR	BESTETAYS FLORANCE TO AND THE STATE OF THE S	OBSERVATIONS.
	Ran	Cipotal	Hôpital	Doct: Godd	8 8 36	Gozan	ele mons.	4				år purs.	9	Tau.		Caporal malgache.
-8	Delte -	Soldat.	Rocheturt. Hopital	et Helirand. Doct todal	3 - 1 <sub>4</sub> 36	10	1 mois.	+					4	ы.		
	toler	Second in.	Borbetort. Höpstal	et Heferand Doct Godal	17- g 36		(3 ans.	++	+			ti jenra			0	Soldat indon,
19			Rorhetort.	et Hebraud. Doer feeld					+	10		3 mets.	911	Id.	Auto-	Beenhya: Usetre epidermisé.
3	h	Second-m.	Hópital Bochefort	et He brand	3a g 36	Gono.	6 mos.	+	+	1.1		is jours.	G	hl.	7	
	Man	Man-lot Mate-lot.	Hôpatal Brest Id.	Doct' Masure	1935	H H	4 mars 3 mars.	++	+				15	ld.	7	ŀ
33	Billion	Material.	66.	1d.	tip de	Staplis lo.	3 Highs.	*	+				10	M	- 7	
3,1	Part	Matelal.	14.	14	1935	house	3 more	2	+				- 9	Id.		
	Louis	Matrio	lil.	14	1976	14	6 mes.	++	7	0	- 0	18 Jours	- 6	14 66		
171	ker -	Ouverer	14.	Id.	1939	16	ty meas	++				15 jours	6	16		
3-	N	Otheres	14		Espela			E E				15 joils.	li li	ld.	g g	
	A	The from 5	ld.		top'ste		of more	+ 1				1.15.00	15	14,	7	
3 , 3	A	f.tudiant.	14	H		13	15 mors	+ 1	1 2				10	14,	1	
10	De	Sergent.	Hopatal Booleelock	Personnelle	7 5 37		7 mos.	+	4			Topours.	1.1	66	0	
51	A	Doctern		Auto observation	7 44	11	of mos.	+	+			depuis	16	Id.		Gest nine of metrife, - Marriage
	Berger	Matchet.	Tourville	Personnelle		14	15 mos.	+					- 41	Ы		apres foutrment. U'est une et metrile.
43	Bel	Operated me	16.	Id.		Non-gono.	1 mos.	+	-				- 6	To samelore,	3	Big idne : edec.
95	Alt	Quartet in-	14.	63	so to de		A mors.	+ 1	+ 1				- "	Ameline.		Castite of fishiletti permede cochee
	Las	Outsided att.	1.1	1.7		14.	3 aus	+	1 7 +				6	You ameliure.	-	Lastife.
Ste	Mal	Matelot.	1d	10	10 b 38		16 1005.	+					5	Ears.		***************************************
	Mon .	Mate lot	H	14	4 18	14	t + 10018	4	+					H		
	for	Onarterm	M.	10	9 3 35	14.	à mos	+	1 +			thinks.		Id.	- 0	
34	Monto.	Matelot	Jenned to .	Life .	28 11 18		6 more	-	1 +		- 11	e'i pours.		bl.	(1	
in ,	Borns	Matriot.	Id.	Id.	0 6 59		15 more.	7	+			figuitis.	3	bl.		
	ton .	Matchet.	Doguas	Des C. Bargus C.	6 1 75		à mois	+	1 +		÷	15 juits.		ld.	- 0	
51	Mil	Maje for	Dagaay- Fromin	Doct Bapo t of Y. Hebrard,	1. 5.08	hC.	5 mas	+	+			So jours.	5	Dominie.		Recidive 8 jours agues, our Folser- vation survante:
5.5	Mil	H.	Duggav- Troung		, *** 10 - 5	14	10 11015	+	+			53 jours.	19	Eart.	0	Guerison maintenne
31	Le Po	Operfier in-	Dugas Troun.	Det: Bops t et Y. Beleaud	6 6	LL.	Timos.	+		0		ri jours•	5	M,		Reador i mois apres, on hen non-
	LeP.	1d	Duguay Tronus		2 11 38	H.	g mors.	-	+	0		di garris.	8	H.	0]	velle contamination."  Petit similement pendant 8 pairs, six mass agres."
56	Po	Mateist	Dognav- Loomn	Doct: Bagost (CA: It brands	11.13	11	3 100%	+	-			17 jours.		Id.	€	six nous apres .
30	Boo	Watelot.	Duguas	Dot Baquet		Ы	1 mms	+ 1				S pours.		You fact.	)•	8º métrite gono Lelisco Per-
.5	Man	Onarties-in	Linam Baguar	et Y. H. brand Doct. Barguet et Y. Belasard,	15 9.38		1 1005.	Uré	127- \$10	bar,na				Late.	1	sistan e ile gon i
59	for	Quarter in.	Froms Dogs or Trous	Dot Baquet et Y Heleand	17 10 78	Ы	Trisan ien.	++1				1.00%	- 1	14	- 11	
lin	No	Grantie teal.	Balay.	D. Yes Helmad.	18 n 3q	IJ.	5 ans.	++					7	li/	- 11	

#### TABLE OF SUST ME BE SORVATED OBSERVATIONS.

Dans ce tableau resume, nous avons employé l'indication staris dans la colonne des résultats inmédiats et ce en parlant de l'éconlement, de priférence au terme squéries s'appliquant à l'urétrite puisque, comme nous le disions plus hant, il serait bien présomptieux d'affirmer la guérison d'une façon alsolue. Il sa sus dire que la disparition de l'éconlement est survenue toujours bien avant la fin de la série des séames et que uous n'avons teun quitte untre natient que si les nriues échient tout la fail foundles.

La colonne des résultats eloignés est malheurensement incomplète, Plusieurs de nos malades sont venus un mois à peine avant leur reture à la vic civile, demandant d'être débarrassés au plus vite de heur goutte militaire. D'autres, du fait de leur service, out interrompu le traitement, ou bien, une fois traités, n'out plus donné de leurs mouvelles.

Dans la colonne des résultats élaignés, vingt-sept fois nous avons parté le chillre vios. C'est si-dire que nous avons pu contribler que l'urêtre était toujours en bon état un mais un mains après la cessation des mins. Il n'y avait pas de filaments dans les nirines.

Les cas pour lesquels figure un point d'interrogation n'ont pu être vérillés. Aons sommes rependant en droit de penser qu'un bien petit mombre d'entre env a récidivé puisque sur tous ceux qui out été vérillés, ciuq sculement unt vu réapparaître un éconlement.

## LA FIÈVRE À PHLEBOTOMES DANS LA RÉGION TOULONNAISE

PARTE MEDICIN PRINCIPAL ANDRÉ EL LE MEDICAN DE L'OCCUSE BOLBGAIN.

L'occasion est fréquentment donnée aux urédécins d'observer des étals fihriles hénius pour lesquées la nomenclature militaire réserve préciensement lo terme de courbature febrile et le u=5. Il est évident que sons cette appellation se ranquet des ras disparates. Leur étude plus poussée permettrait parfais du dépister certaines maladies spectiques et de mettre une étiquette précise du des cas que, par paresse intellectuelle, on englobe volontiers dans un groupe confus.

En hiver, la gruppe revendique nombre de ces cas. En eté, dans le Mili de la France, de nombrenes -contratures febriles-, haptisées souvent «grippes d'étée sont créalité des fièvres à phébadomes on fièvres de trois jours, varactérisées cliniquement, biologiquement, épidémiologiquement.

Pendant l'aunée 1944, nons avons observé de juiu à octubre une yingtaine de cas de ces fierres a phébotones que l'on observait surtout, autrefois, aur le littural méditerranéen de l'Italie, de la Dalmiet, de la Gréce, mais qui parxissent être apparues dans la région de Montpellier en 1935 (Janhon). A Taulon, le tableau clinique était le suivant :

Début britsque par condultures et ficire à 35 ou 46. Puis explaire susarbituire intense, myalgies, état saburrat tamoreix, nunées ou vomissements, constitution ou diarrhier). Encies congestif, conjourtives injecties, éruption localisée aux puries deconvertes et due aux pipires des philebotomes, bradycardie relative, réaction mémigée frequente, duimnitue des relleves rothieus et achilléeus. Au troisième ou quatrême jour, la temperature redevient normale muis une solteme accusée presiste.

Le syndrome biologique de la maladie présente un puissant interèt car, de façon quasi constante, même dans les ras oni la raideur était disente, la paue-tion fombaire mois a permis de mettre en évidence une reaction méningée. Sur la fin de l'épidenie, nons étions même conduits à partiquer systématiquement la ponction fombaire de tous les currants pour "contrabuter fébriere. Comme résultats, liquide céphalo-rachidien hypertendu (5) à 65 au Chaule) tendance à la disso aidain allomatino ytulogique (35 à 50 cellules en moyenne pour c. 3 o a 0,53 d'albomines, succe dumine.

Ge syndrome hidogique autorise à pensor à la Jaralisation possible du virus de la fisere a philotomes sur la modle epiniere et à poursuivre des expériences d'inoculation du liquide cephalo-rachiden. Il sera intéressant, cette aumee, de reprendre l'étude de la maladie en partant de l'hypothèse d'une affection à virus neurotrouse.

Betenins aissi la frequence de l'insidifiumie, alfant probablement de pair avec l'efal salurral des vines digistives el peut-ètre avec l'asthénie de la convalescemer. Pour explorer daviage la fonction hépatique, nous avons atthéum épreuve facile à realiser, l'épreuve de la diurese provoquée, mais sans résultats hien probants.

L'enquête épidémiologique a montre que les sujets attents provenaient de quarties executriques (saint-Mandrier-Arenes) et a permis de situer des locum plus particulièrement infestés (tel un garage au Champ de Mars où plusieurs philébotomes furent capturés).

Jusqu'en 14/4, Toulion ne paraissait pas abriter beaucomp de phlebotomes. In seul y sant fét identific de P. peraidoson Newstead, 1711 (Bull. Sos. publicatique, 14/37, Le Chuiton, Le Gai et Pennanaci'b), Or, des recherches laites par l'un d'entre dus (Bourgain, Bull. Sos. publicatique, 14/5), il résulte qu'i l'existe à Toulion non seulement l'espece peraidonas (dont nous avons capturé en écolorse au Ouartier s'ainte-hunc) et surtout le P. (Brumptius) paraid qui parail l'espèce dominante (8» individus capturées du 14 au s'à piullet aux Darbonssedes).

Il semble dour que le domaine goographique des philébutames soit en train de s'clargir. Doit-on en voir la raison dans les événements de guerre qui ont accumule les ruines? Car-eles philébotomes aiment les ruines et l'on concoit qu'ils aient emigré des zônes caillouteuses vers les bâtisses écroudées de la vitte.

P. papatasta ete incrimine comme vecteur specifique de la maladie, mais il est

probable que tous les phlébotomes qui piquent l'homme sont capables de transmettre le virus, et il est logique de songeomer une relation de cause à effet entre l'apparition des P. Parroti et celle des cas de fièvres de trois jours à Toulon.

curre l'apparition des P. Parroti et celle des cas de fièvres de trois jours à Toulon.

En résumé : 1 la fièvre de trois jours est actuellement fréquente dans le
Midi de la France, en été. De nombreux cas ont été observés à Toulon, en

1944:

g° L'existence habituelle d'un syndrome méningé dans cette affection permet de soulever l'hypothèse de la localisation du virus sur le système nerveux;

3° Trois espèces de ph'ébotomes ont déjà été capturées à Toulon où semble prédominer le P. Parroti.

# LE TRAITEMENT DE LA BLENNORRAGIE

# PAR LA PEMCILLINE

PAR LE DOCTER JUQUES GANDIN, MÉDIGIN DE 2º CLASSE, Médican-Maior de la Frégue CROIX-DE-LORRAINE.

Tandis que la chimiothérapie faisait dans la voic des substances synthétiques, déjà jalomée depuis trente aus par les arsenicaux, un puissant bond avec les suffamides, la recherche et l'étude des substances élaborées dans le monde de certains végétaux inférieurs devaient enrichir la science d'agents thérapeutiques nouveaux, parmi lesquels le plus remarquable à ce jour est sans nul doute la penicilline.

Bien que de découverte et d'application récentes, puisque sa synthèse industrielle et sa constitution climique exacte sont tonjours à l'étude, la penicilline, point de départ de la mycoinothérapie moderne, marque une date dans l'Instoire de la pharmacologie et de la thérapentique.

Si les tranaux anglo-saxons, en partienlier ceux de l'École d'Oxford, sont à la base de nos comais-sances actuelles sur cette question, il est permis de regretter qu'une plus large place ne soit pas faite aux publications francaises.

La pratique de la penicilline que j'ai acquise depuis près d'un an sur une assez vaste échelle, une permet d'apporter une contribution essentiellement française à l'étude de son application dans le traitement des maladies vénériennes.

Les statistiques portent sur cent cas de blennorragies, résumant tous les cas tratité jusqu'à ce jour à bord des unités de la première division de frégues et de la troisième division de torpilleurs, avec le concours denos confrères auglais des hòpitans maritimes de Greenock, Portsmouth et Plymonth ou des centres spécialisés (Military Isolation Hospital à Londres, Queen Alexandra Hospital à Coslam, Caserne Bir-Habeim à Emwsorth).

Les 100 cas présentés ont tous été traités par des injections intramusculaires

de solutions aqueuses du sel de sodium de la penicilline, 60 à la suite d'échecs des sulfamides, 40 par penicilline d'emblée.

Les tableaux ci-joints indiquent les résultats généraux obtenus dans les deux cas :

1° Blennorragies aiguës :	P. 100,
Total des cas	40
Guérisons définitives	34 (85)
t réthrites non gonococciques (traitement complémentaire)	4 (10)
Recliutes récentes avant le 14° jour	a (5)
Rochatos tantinos suries la 1 Aº iour	

2" Blennorragies sulfamido-résistantes :

Sur 172 blennorragies traitées par sulfamides, 60, soit près d'une sur trois se sont montrées sulfamido-résistantes.

Total des cas			60
Guérisons définitives			46 (77)
- Erethrites non gonococciques			6 (10)
Rechutes recentes			6 (10)
Recliutes tardives			 a (3)

## 1. Etude clinique.

Bien n'est plus demonstratif de la puissance antimicrobienne de la pencilline que de suivre au microscope l'evolution des gonocoques au cours du traitement.

On peut dire en general que trois heures apres la première injection l'écoulement diminue, et qu'entre la cinquième et la sixième heure, il cesse : la disparition des gonocoques qui se produit alors est constamment précédée par une altération morphologique des germes.

A l'appui des travaux de Mohaney et Ferguson, il est exact de dire que la guérison peut s'obtenir dans un temps très court, s'abaissant à une donzaine d'heures dans les cas aigus.

Il est conrant de constater une legère humidité du méat dans les deux à trois jours qui suivent le traitement; sanf dans les cas rares de rechutes avant

le quatorziéme jour, on ne retrouve plus de gonocoques après le huitième jour. Le contrôle de guerison doit étre fait une semanne environ après la fin du traitement. Le malade consigne santiaire pendant cette période d'observation pour eviter toute reclute, doit être esamine du point de vue prostate et vésicules. L'urethros copie n'est pas indispensable ; je l'ai faite une senle fois dans un cas rebelle, mais elle est à déconseiller en raison de son action tranmatisante.

If faut surtout pratiquer systematiquement une prise de sang deux à trois mois après la guerison, en sue d'ecarter la possibilité d'une syphilis associée et jusque la passes inapeçue, fecé est d'antant plus important à vérifier des est ses fequent de constater en même temps des ulcérations génitales suspectes et un econfement gomeocéque; le trantement sulfamide doit être de préference institue de façon à ne pas masquer l'apparition secondaire possible

d'un chanere. En risquant d'induire en erreur sur ce point, la penierffine prolonge de plusieurs jours la durée de la période préserologique et retarde ainsi le moment d'apparition de la positivite des sero-reactions.

Je n'en veux donner qu'un exemple trappant parmi les cinq cas que i'ai constates : éconfement gonococcaque fortement positif, appara quatre jours apres un rapport tres suspect; pas d'ulocration genitale; rependant dans le donte inspiré par ce rapport, j'uistitae un tranement sulfamide a fortes doses ; échec et rechute en quelques jours, confouent toujours fortement positif, Apparition à ce moment d'ane crosson banale du gland, sans caracteristiques, Penicilline 100,000 mates : disparition complete de l'ecoglement et de l'erosion. Contrôle serologique une sename plus tard negatif; deuxieme contrôle uninze jours plus tard: B. W. postrif, Margicke positif, Vernes Y

L'érosion n'était autre qu'un chancre syphilitique en formation, que la penicilline a fait en quelque sorte avorter.

Cette posologie doit erre esable pour obteuir partout une concentration de 1/100,000 de penicilline purifice necessitant des doses de l'ordre de 1. gramme et des eures de 3 a 10 gammies; les injections intra-museglaires demandent des solutions d'un titre diviois sapera un a celui des solutions pour injections intra-veinenses. Du lait, d'antre part, de la vitesse d'elimination assez grande de la penicilline, il est recommande de proceder aux injections à intervalles réguliers de facon a maintenir constante la concentration penicillinee dans Corganisme.

C'est ainsi qu'on est arrive a tiver our dose noveme de 100,000 milles reparties en cinq injections de «0.000 mates chacune toutes les trois heures comme traitement de l'urethrite aigne : c'est la le traitement classique, habituel, mais il serait vain de vouloir l'applique rainsi a tous les cas et obtenir les mêmes résultats.

Sur 100 cas, votei un tableau restantuit les doses employees ;

the part majorn to the established as 12 par plus de annanno acutas.

```
to par Julius untes en a ...; in more apres sultamide :
14 par rousano en uso al epera a
        / guidades all constraints
                  and the second transport real scale dose.
                        and the state of the state and sende dose.
```

S'il est mutile d'attenidre anciena mans pour les cas contants, il est parfois nécessaire d'aller jusqu'a 100, 100, ou 175,000 unites; cette dermere dose clait même faite contamment par les medecius anglais qui voyaient la semble-t-il, une garantie plus sûre de guerrson definitive. Personnellement, j'ai vu des econfements fortements positifs disparaître definitivement a cette dose d'emblée, alors que, pour des écoulements identiques, il fallait avoir recours à deux et parfois trois series successives de 100,000 unites chacune, pour les favir.

On a cesave cuante la disci de ronnou unités en une seule injection ; je n'ai l'experience que de 1's as et j'ai cru bou de l'arrèter desaut le pourcentage d'échees eurgésires (6') p. 1001; an oas fut particulièrement penicillo-resistant, celui d'une double reduite apres 500,000 mittes (deux injections de 100,000 mittes chemne en une seule fois) qui ue fut guéri en fin de compte que par 100,000 mittes en doese flactouries.

Quant à la derière methode, qui consiste à n'injecter que ào, oro unites à doses fractionnees de 10,000, apres action des sulfamides, elle sera envisagee au paragraphe suivant.

## 3. Perualhar et sulfamides

Cest une expres our carname de dire, actuellement, que les sulfamides n'agissent plus dans le contenu d des blemiorragies. Sur 170 blemiorragies aignes frattes et orse se nomentres sulfamide reststaines. La statistique pour ces cas noments un pour entage plus fort d'inethrites et de recluires que dans les cis de tilemior egres aignes fraiteses d'emblee par penicilline ; é est la un fait y neurs que par rerrouve den presque toutes les statistiques anglosavonnes.

Il y amoin to a present a bracket company de la pennelline et des sulfamides. La peni il ne ser un produit hantement, antimierobien, agissant dans un seus que tre et per sonier et different de celui des suffamides; son action n'est pas suptiment bacerrostatique mais germiede; de ceri resulte principa de la cleporamene dus crite de la pennelline et du suffamide. Mais scon les accessors un metan un cangumentation des ellets automicrobiens albant proqua a resone, permenant de tranter des car resistants à la peni-culture du distribution de la pennelline de la satiamade cans. L'experime n'in entre est la pour nois montre le renfor calent mariné para a une acede paraminehenzoique un penicilline sufficient de la pennelline de la facilitation de la pennelline del pennelline de la pennelline de la

sumaparacia.

Gelle association est le le qu'elle permer d'economiser le produit, l'ai suivi
la méthode auglaise qu'encissée à sensibiliser en quelque sont le forganisme
à la penie d'iline par une docs chébé de sedificables; re genumes de suffathiazol
à la penie d'iline par une docs chébé de sedificables; re genumes de subathiazol
à la penie d'iline de son re cas traites de cette facen, j'ai en day guerrons
en ciun jujestimes; un re cas traites de cette facen, j'ai en day guerrons
completes, mais el y re condition frontes manestalement par trocaco minis,

Sil est vor que en editariste per edant la penicilline pent presenter de grands avent per la constancia en propuentent. La penicilline centrere, l'action des solicions en la correlació recentes après toncon omitre charge. La constancia en la constancia en una sentimenta per des doses decroissantes de inflathazed, la consecución mon sentement avec la suffamide más en general avec tont trattore ut post-peniciline bien mene (santal, permanganato, oxyesamme).

## 4. Urethrites - Rechutes - Complications.

Du fait du plus grand nombre d'uréthrites et de rechutes constatées chez les bleunorragies sulfamido-résistantes, on peut tirer quelques conclusions : ne jamais traiter une gouococie par une doce insulfisante de sulfamides; choisir soit la doce forte d'attaque continue, soit la dose faible aussitôt suivie d'injection de penicilline.

Si la sulfamido-résistance et la penicillino-resistance sont deux phénomènes indépendants et si bon nombre de germes non influences par les sulfamides le sont par la penicilline, il n'en demeure pas moirs vrai que la penicilline agit dans l'ensemble moins bien sur un organisme résistant aux sulfamides.

Cest ainsi qu'une troisième ou quatrième atteinte gonococcique devra être traitée d'emblée par la penieilline; il en sera de nieme chez un individu déjà porteur d'une orchite ou chez tel autre ayant présenté des complications à la suite d'un traitement suffamidé trop intense (nephrite, hematurie).

Parmi les cas que j'ai traités, je n'à observe que quatre complications : une adeuite inguinale très donloureuse, une épididymite et deux rlumatismes des genous. L'adéuites 'est réserbée avec 100.000 mittes seulement. L'epididymite s'est développée quatre jours après une dose de 100.000 mittes ayant fait cesser un écondement persistant déjà traité sans succès par une dose forte de sulfamides; un traitement secondaire plus intensif de 200.000 mitte n'entraina qu'une léger dimination du noyau épididymaire, mais la cessation complète des doubeurs abdomigales.

L'un des rhunatismes gonococciques, apparu au cours du traitement d'une blemorragie sulfamido-reistante, disparut des la troisème pique d'une dos de 175,000 unités réparties en sept injections de ±5,000 unités chacune. L'antre fut traité avec succès, selon la méthode d'Albahary, par des injections intra-articulaires quotidiennes répétées jusqu'à la dose totale de 300,000 unités.

### Conclusions.

- Du petit nombre de cas traités, ou peut néammoins tirer quelques conclusions générales :
- a. La penicilline est à l'heure actuelle le remède le plus puissaut que l'on possède pour combattre la blennorragie;
- b. La dose moyenne doit être livée à 100.000 mittés par doses fractionnées, bien qu'associée aux suffamides on n'ait souvent besont que de 50.000, et que dans certains cas on soit obligé de recourir à des doses supérieures à 100.000 mittés. L'injection unique est à déconseiller;
- c. Il ne faut pas hésiter devant une reclute ou une complication à refaire une on deux séries de 100.000 unités espacées on, en cas d'échec, à 94 heures d'intervalle.
- d. Enfin la penicilline, d'application facile, évitant les exemptions et les complications des traitements sulfamides, présentera pour l'armée et la marine, norsque sa production se sera intensifiée, des avantages incontestables.

#### BIBLIOGRAPHIE

Amstron. Puris médical, 10 novembre 1944, 34, n° 16, p. 167-167.

Conv-Stiddford-Grevsiels. J. A. M. I., 1944, n° 124-1194. Dawsov-Horr. J. A. M. J., 1944, n° 144-649.

Fergison-Biskitoliz. 1. S. M. S., 6 mai 1944, nº 195, 1.

Панаті. — J. 1. М. 1., 1944, п° 194-699.

Keepen-Broke-Worshill. J. A. M. A., 1943, 0" 199-1917.

Levour. Presse médicale, 18 novembre 1944, 5%, n° 7, p. 265-266.

Manager-Francisco-Brennerge-research State 1.4 M.A. et force I Souli Good

Manoyey-Flastisov-Brekhottz-VayStyke. J. A. M. A. et Amer. J. Syph. Gon. a. Ven. Dis. 1943, nº 27, 525.

Warshut. Presse médicale, 6 octobre 1945.

Miller-Scott-Miller. J. S. M. L., 1944, nº 195, 607.
BAYIM. Prisse médeale, 11 novembre 1944.

Roberson. Proc. Roy. Soc. Med., 1943, nº 37-100. Terner-Steinberg. J. A. W. L., 1944, nº 194-133-196-157.

# III. TRAVAUX ÉDITÉS.

Les promiers cas de dysenterie bacillaire identifiés à la Martinique par A. Souracot, underin principal de la marine (Société de Pathologie exotique, to octobre 1945).

ı.

La dysenterie bacillaire est une maladie ubiquitaire et il est peu de pays au monde où elle n'ait été signalée. Elle est comme en Guadeloupe et en Guyane où Flode en a signalé de nombreav ces durant Fannée 1941, Or la Martinique paraissait éparguée par cette affection depuis longtemps. Dans le rapport technique de l'Institut Pasteur de la Martinique Montestruc écrivait en 13 foi : De loi en chioi voous-mous des selles vraiment dysentériformes; les dysentéries bacillaires doivent être assez rares à la Martinique, de nouvelles investigations seront poursaivies dans ce domaine. En 1941, commentant les résultats négatifs de 38 examens, le même auteur conclusit : ell se confirme que, jusqu'à présent, les dysentéries bacillaires sont rares à la Martinique, Le mois de jauvier 194 nous a permis de declarer quelques cas de cette maladie et d'isoder les premiers bacillaires.

Н.

Le 5 janvier, se présente à la visite du bord de l'Émile Bertin un quartiermaître qui ce plaint d'un syndrome dysenterique typique; embarras gastrointestinal à début brusque avec fièrre, selles en nombre considérable mucosangainolentes, avec douleurs marquees (ténesme, epreintes) état g'inéral alféré, la recher he des amides pratiquée à bord étant négative, le malade est adresse a l'Institut Pasteur pour l'ensemencement des selles (falce a l'obligeaure du directeur, nous avoir etc autorise a pratiquer nous-même la culture. Lu flacon uniquement ditué dans de l'eur physiologique est equisés sur boites de Petri contenant de la gelose la tosse tournessède. Le lendemain, on pouvait trouver parfaitement sodies, des colonies blenes de luvilles inmobiles du type bacilles de Hissa.

L'empirte épidemirologique pratiquée aussitét à donné les renseignements suvants : ce marir rouilloit à la Pointe des Negres on la Marim rauit installé une petite ferme avec culture de legumes, che age de pores et bodois. Il habitait avec une dourgaine de ses camarades dans un sucien fort desaflect, aménagé pour leur loggement, le ses d'entir recultions et peu neumodile.

L'eau consommée était celle de Fort de France aucuree par canalisation spéciale; elle contenuit 100 colibacilles, les aluments étaient fournis par la forme elle-même; mais les legumes n'ont jamais etc arrosés de déchets humains,

Elogiène générale vétait satisfaisante à l'exception de certains points. Le fort n'asunt pas de W.C. ou avit moissage à l'extérieur et sons le vent, une feuille distante de cent mètres envison. Mais il est difficile d'affinner que l'equipage en ait fait un usage continu et exclusif. Au moment de sa maladie, en tout cas, le quartier-maitre en question reconnait ne pas s'à être roudu.

En second lien la porcherie rapprochee des locaux habites y entretenait un nombre de mourles considerable. Enhu la selle reservee à la cambuse n'était pas entièrement grillagée et les monches ponvaient y penétrer.

La coexistence d'un malade qui, vu l'eluignement des ponlaines s'evonérait dans la savane, de monches qui puffulaient et qui pouvaient contaminer les aliments, lit craindre la diffusion de la malade.

Or, en se renseignant sur place, on apprenait que trois autres marins avaient présente auparavant un syndrome diarrhéque fruste qui u vauit pas nécessite, de leur part, une consultation et qui estaint, a cette heure, parfaitement guéris. Deux d'entre eux avaient eté ramenes en France par un bateau parti récemment, letroisieme fut convoqué et un examen serologique pratiqué le 15 janvier donnait le taux d'agglutination suivant.

Les mesures de prophylaxie prises aussitôt amenagement et desinfection des leniflees, nettoyage de la porcherie, latte offensive contre les muuches mise en place de grillages aux soupiraux de la cambuse) ont arrêté l'extension de la maladie.

Ha'à pas été possible de decouvrir l'origine du premier cas : deux hypothèses se présentent comme d'habitude.

 Y ent-il contact avec un porteur convalescent provenant soit de la Guvane soit de la Guadeloupe; ou reviviscence d'un germe chez un porteur sain originaire de la Bretagne qui est, comme on le sait, un centre unportant d'endémicité?

#### 111

Onatre mois plus tard, an mois de mai 14/8, les Compagnies de Débarquement des létiments sur rade, sont nises à terre. 350 hommes sont envoyés au même point sous le plane de la Pointe des Négres, Les conditions d'hygène sont les mêmes, aggravies, en outre, par le conclage sons la tente. Parmi les nouveaux arrivants un second-maître et treis hommes sont rapidement attients d'un syndrome dysentérique aigu et doivent être éxacués sur une infrancie a terre. Vu l'eloignement des laboratoires, sonem exacuen de leurs selles une fut pratiqué sur le moment. Mais, à leur convalesceure, un séro-diagnostic fut exécuté à l'Institut Pasteur : les quatre hommes agglutinaient le bacille de Hiss, et his seul, à ou taux albant de c'eux à 1/800.

#### 31

Le 6 juin, done nu mois après, un matelot fusilier employé sur un croiseur présente, à bord, un syndrome dysculérique aign typique. Dans les glaires sanglantes, l'Institut Pasteur trouve à la culture en bacille dyssulérique type Vewerstle. L'origine de ce cas, qui est reste unique à cette date, parait difficile à établir, on sait qu'il n'avait aucun rapport avec les malades précédents, et qu'il d'unait parfois à terre dans un restaurant crèole où l'hygiène alimentaire laissait beaucoup à desirer.

#### ١.

Le 93 juillet, un détachement de 85 homanes du Biertin est envoyé à l'amset du Diamant, dans le suit de l'Île. Les homanes sont occupies à l'aménagement d'un cantonnement. Ils habitent sur une pointe voisine du sémaphore, dans des baraquements en hois. L'eun est assez rare; elle vient des truits et sa candinie dans trois réservoirs confectionnés au moyen d'aménes caissons à munitions cimentés intérieurement. Les poulaines sont creusées dans le sol sons le vent du camp; les dejections sont enfonies puis arrosées de crès, Il y a beancoup de monches, de pueres et de munistiques, Or, six jours aprèc leur arrivée deux cas de dysenterie se déclaraient dans le camp. Les deux maludes sont aussitét rammés à Fort de France et une analyse de selles permettait d'isoler un bacille dysentérique du type Flevner. Trois jours plus tard deux autres cas se déclaraient.

Une enquête fut pratiquée aussitét; l'eau javellisée des citernes contenui 50 colibacilles, d'ailleurs le petit nombre de cas permettait d'élimitre une origine hydrique. Mais en apprenait que les houmes au moment de leur arrivée, durent vivre en consommant uniquement des conserves (singe, corned-beef, légumes étuvés). Au hout de ciuq jours, un agriculteur du pays vint leur offrir de la salade qui fut consommées sans être désinfectée. Le lendemain apparaissaient les deux premiers cas.

Uniterdiction de la vente des legumes crus, la lutte offensive et défensive contre les monches out arrêté la marche de l'épidémie.

# Coveresion

tº La dysenterie bacillaire existe à la Martinique. De janvier à août 194a, huit cas ont pu être identifiés sur des équipages de bâtiments stationnés à Fort-de-France. Cette madade a contanimé autrefois nes équipages un Garaibe (épidéuie de la Clorinde). Il semblait ainsi que le faisait remarquer Joyenx, que la Martinique y fitt moins sujette qu'autrefois, et ceri était confirmé par les recherches de l'fustitut Pasteur.

La note actuelle montre qu'il pent y avoir un réveil de cette affection, à l'occasion de mise à terre de certaine équipages et du travail du sol à la saison des pluies. On doit donc envisager par périodes une bouffée épidémique possible de cette maladie, quand les conditions les favorisent.

«\* Les cas, donf il a été fait mention, ont en fien surtont à terre, à l'onest de l'îlle (Pointe des Vêgres) et au sud (au Diamant). Il s'est agi de foyers peu extensifs, évoluant sous forme de cas sporadiques à l'occasion de consommation de légumes crus, et de souillure des aliments par les monches.

3° Les bacilles isolés sont les premiers bacilles dysentériques identifiés à la Martinique; il s'est agi de bacilles de Iliss, Flexuer et Newcastle. Il n'y ent pas heureusement de bacilles de Shiga<sup>(1)</sup>.

Contribution à la vaccinothéraple dans les infections typho-paratyphofdiques. — Les vaccins à l'alcool par E. Wyona, méderin-drie du laboratoire de hactériologie, et J. Brisor, mederin-adjoint au faboratione de bactériologie, hépital maritime de Sdi-Melallah (Tunisie) [Bulletin et Wemoires de la Société Velleule des Hépitans de Paris, «6 october qu'is")

Les recherches poursuivies au cours de ces dix dernières années sur la constitution antigéniques des enterobactèracées out mourté le rôle primordial que jonent les antigénes somatiques du type O et Vi dans le mécanisme de l'immunisation. Les facteurs O et Vi, complexes glucido lipidiques de Boixin, sont, on le sait, les principaux représentants de la tovicité et de la virulence du germe. Les antigènes ciliaires, très spécifiques de la race, peu toviques, ne jonent qu'un rôle secondaire on même nul dans l'agressivité des germes. Le ponorir antifectieux et antitoxique des anticorps II orrespondants sont négligeables; par contre celui des anticorps O et Vi sont considérables, ll'importe donc qu'un vaccin soit riche en facteurs O et Vi et qu'un sérum thérapeutique contienne le plus possible d'anticorps correspondant à ces deux antigénes.

Il est hors de notre sujet de faire l'historique de la sérothérapie et de la vaccinothérapie des infections typho-paratyphoidiques. Disons seulement qu'à l'heure actuelle, les auteurs sembleut à la recherche de sérums-antiendotoxi-

<sup>(</sup>i) Depuis cette note, écrite en 1942, des bacilles de Shiga auraient été isolés à l'Institut Pasteur de la Martinique.

ques polyvalents obtenus par injections d'extraits bacillaires riches en facteurs O et Vi. Entre les mains de Félix et de ses collaborateurs d'une part, de Boivin et Richon d'autre part, les résultats thérapeutiques publiés jusqu'ici sont très encourageants.

Boivin et Richon préparent leur sérmu en mjectant au cheval : Typhosus 0,qo1 (facteur IX), typhosus 441-48(Vi), paratyphosus A (facteurs Let II), paratyphosus B (facteurs I, IV, V), paratyphosus C (facteurs VI, VII).

Le sérum de Félix vise surtont à la richesse en anticorps Vi, Partant de ces mêmes principes générany que seuls les facteurs O et Vi jouent un rôle de premier plan dans le déterminisme de l'immunisation, nous avons prepare des vaccins polyvalents dans lesquels ces antigènes sont parlatement respectes. Félix a en effet montré en 1944 que les vaccius tués par l'alcool a 55° donnent des résultats très satisfaisants. L'alcool à cette concentration est jusqu'ici le meilleur antiseptique capable de tuer les germes sans altèrer l'antigene V).

Notre procédé de preparation est une simplification de la methode Felix; nous avons supprime les lavages et les centrifugations. Le germe est mis en culture sur gelose ascite pendant +4 heures à 37. La gelose ascite (Gelose molle : 1 partie; Ascite : 1 partie) a l'avantage de favoriser le developpement des antigénes VI. La culture est lavée avec 4 centins cubes q de serum physiologique stérile, l'émulsion amsi obtenne est transvasce dans une fiole d'Erlenmeyer stérile garnie de perles de verre. Après homogenisation on additionno la jurgée microbienne de 🗝 rentimètres cubes d'alcool a 95°. Les germes sont ainsi en contact avec une solution alcoolique titrant 75%. On laisse reposer quelques heures à la température du laboratoire; il suffit ensuite d'ajouter 50 centim, cubes 6 de serum physiologique sterile pour ameier le titre alcoolique du vaccin a +5° suffisant pour sa conservation.

Vec un tube de gelose on prepare ainsi 75 centimetres cubes de vaccin monovalent fitrant 800 millions a 1 milliard de germes par centimetre cube. Avec notre stock de vaccius monovalents nous faisons, suivant les besoins, notre vaceur polyvalent dont la formule type est la suivante ;

- B. Typhosus (Watson) ...... ⇒50 millions de centim, cubes B. Paratyphosus A ......
- B. Paratyphosus B + Aertrycke)..... B. Paratyphosus C (Suipestifer).... 150

Nos dilutions sont faites en conservant au mélange final le titre alcoolique de a5:

An cas on l'on désire agir plus fortement on plus specifiquement sur un germe il est très facile de préparer un auto-vaccin en suivant la technique que nous venous de donner. Mais l'expérience clinique nons à incités à donner la préférence any vaccins polyvalents; ils donnent des résultats plus rapides et plus fidèles que les auto-vaccius monovalents.

Vous avons même etc amenes a augmenter la polyvalence de notre mélange pour traiter certains syndromes dysentériformes, des entéro colites rebelles, des gastro entérites du nourrisson, des colibacilloses septicémiques on urinaires, des affections intestinales variées dues a des Salmonelles difficiles à classer et de constitution antigénique complexe. Notre vaccin entéritique polyvalent contient :

Typhosus (Watson), paratyphosus A. Bet C. une salmonelle indologène locale pathogène du type Castellani, un colibacille et un Aerobacter tous les deux sensibles any sérums agglutmants T. B ou C. Les premiers essais thérapeutiques effectues sur les gastro entérites des nourrissons, des affections intestinales diverses, une cofibacillose septicémique et une colibacillose urinaire out été très satisfaisants.

# Technique de la raccinotherapie.

Nous nous adressous d'abord à la voie intra-dermique. r" jour : r'ro' de centimètre cube;

Deux jours après : 9/10° de centimètres cubes.

Puis, suivant les réponses données par le malade à ces injections préliminaires, mais déjà caccinantes, nous poursuivous le traitement soit par 6 à 8 injections intra dermiques de afron de centimètre, enhe faites tous les deux ou trois jours, soit en se conformant à la cadence suivante : 3/10°, 4/10°. et 1/2 centimètre cube en injections sous cutanées espacées de quatre ou rinq jours, en tenant toujours le plus grand compte des réactions du malade et des resultats cliniques obteuns. Les réactions locales, érythémateuses, atteignant la surface d'une pièce de 5 francs sont d'un excellent pronostic. Les sujets réagissant mal font des infections plus sévères et plus tenaces. (Il s'agit là du reste d'une loi de pathologie générale.) Il u'y a donc pas de règle absolue pour la conduite du traitement; l'immunisation étant essentiellement liée anfacteur individuel, nous ne donnous qu'un schéma de traitement, que l'on s'efforce de suivre dans la mesure du possible.

Jusqu'ici nous avons traité plus de 'to lièvres typhoïdes et para-typhoïdes A. B et C. Dans la plupart des cas la temperature «décroche» dés le 3° ou h° jour apres la premiere injection de vaccin et la délervescence se fait régulièrement en lysis en une dizaine de jours. La moyenne des jours de fiévre établie sur l'ensemble des malades traités jusqu'ici est de quiuze jours avec des sujets particulièrement heureux qui ont fait quatre et six jours de température et arrives rependant dans le service au cours du premier septenaire. Nons n'avous jamais observé de réactions serienses; la voie intra-dermique permet en effet de surveiller les malades de tres près et évite tout risque de choc intempestif, Nous avons même appliqué notre méthode chez une jenne malade traitée tardivenient en pleine hémorragie intestinale; la défervescence s'est faite dans les dix jours qui ont suivi le début de la vaccinothérapie.

Nous avous enregistré quatre décès chez des malades absolument anergoques : une femme entrée dans le service au seizieme jour de la maladie avec myocardite et laryngo-typhus, une antre femme atteinte de myocardite et deux hommes entrés avec des syndromes encéphalitiques.

Notous enfin que nous complétons notre thérapeutique par le maintien de glace sur l'abdomen, l'administration des tonicardiaques courants, de strychuine et de capsules de multivitammes (A. B. C. et D) et l'alimentation par beefteak grillé trois fois par jour.

En conditation 2 nous indiquious une preparation simple de vaccin thérapentique à l'alcord, à la portée de tout laboratoire, même sommairement outille. Ce vaccin permet une thérapie qui ne présente aucun danger pour le malade; son efficacite est indomiable, souvent mespérée dans sa rapidité d'action et, d'une valeur promostique précieuse. Elle nous semile plus rationnelle que les méthodes jusqu'ici proposées, les vaccius à l'alcord étant particulièrement riches en antigières Vi.

Laboratoire de Buctériologie et Sérvice des Contagieuse. Hôpital maritime de Sidi-Abdallah , Tunisie.

Une épidémie de dengue à la Martinique par le medecin principal Souracor (Societe de Pathologie exotique, 10 octobre 1945).

Luc epidémie de Dougue a sévi sur les bâtiments de la Division navale des Antilles entre octobre (3) è et janvier (3/43). On sait que les iles de la mer Carábe avaient la réputation d'être un centre d'endemo-épidémieté permanente; la première épidémie remonte a (8-97) puis de nouveaux paroxysmes suit signales en (8-75) et (3/88, Onelles sont les causes qui out favorisé la dernière en date des houffers épidémiques?

- J. Il a etc possible de suive la filiation des diverses continunations, le debut a lieu en octobre a la Guadeloupe et le vius est transporté à la Martinique pur deux marins qui forment un foyer sur le hatean où ils sont embarqués. De là la mabalie dilluse dans l'unité la plus voisine, puis sur les hateans en rade grâce aux muntations de personnel et au fransport de matériel sur des diadands qui hébergent de mouhreux stegomyas. Enfin les équipages de la Marine marchande et la population évile pacent leur tribut à l'épidemie.
- H. 473 hommes seront atteints dans la Marine sur un effectif global de 1.800 hommes. On compte 119 cas le premier mois, 365 le second, 49 le trosisème. Dans chaque unite le début est brusque, Févolution rapide et le déchii progressif.

Mais les bâtiments ne sont pas touchés au même degré. Dans le premier foyer 9g. p. 100 de l'équipage est atteint, 65 p. 100 sur un ancien porteavious en rade. «5 p. 100 dans les postes à terre, 5 p. 100 sur une unité moderne

- III. Il a etc possible dans deux circonstances de liver exactement la duréa minimum de l'incubation qui s'est montree être de six et sept jours.
- . IV. Des causes favorisantes sont intervenues pour faciliter la diffusion de la maladie.

- a. En premier fieu la présence, aux Antilles, d'un grand nombre de sujes susceptibles d'être contaminés. Les circonstances de la guerre avaient maintenu sur place de nombreux sujets non immunisés par une atteinte autérieure : le nombre des Europeens avait presque quintuple par rapport à 1/38. Ils formainent un terrain vierge favorable à la dissenination de la maladie; notions l'inverse que les habitants de l'île et en particulier les gens de couleur out été réfractaires et sout demurés indennes dans le même tenues.
- b. Les travaux du sol out aussi facilité le developmement de l'épidémie. A cette époque la marine commençait l'aménagement d'un quai et d'un terreplein a provinité du poste de monillage de certains latiments. En outre, à la même date, on entreprenaît l'agrandissement du bassin de radoub situé au vent des postes de monillage. Votous, au passage, un fait caractéristique : en 1860, date à laquelle était entreprise la construction de ce bassin de radoub, il s'est déclaré également une épidemie de dengue qui a débuté exactement au même endroit (au fort Saunt-Lours).
- c. On suit que l'hivernage favorise l'épidémie, La chaleur et les vents ne semhient avoir en qu'une minime influence. Les pluies, par contre, ont joue un rôle considérable, en aidant au développement des larves de stégouwas.
- Des reussignements fourms par l'observatoire de Fort-de-France il résulten ellet que la quantité de pluie tombée à la Martinique a en son maximum an mois de novembre date de la diffusion maximum de l'épidémie, et que ce mois exceptionnellement lounide, tient la seconde place, par son degré pluvionnetrique, dans une étude portant sur ceut aumées.
- A. Le nombre des atteintes est fonction de la deuvite des stegoniques (éest auxs) que le plus grand nombre de malades coincide avec les lieux on publident les moustiques (proximite du lassin de radoult); les bouffées épidémiques correspondent aux arrivées des insertes à bord par le moyen des chalands; toures mis en œuvre ; ainsi les bâtiments qui détruissient les larves dans me permètre de protection out été peu atteints; les bâtiments contaminés soyaient diminuer le nombre des malades en pubérisant des produits inserticides (en l'occurrence l'extrat de timba « » p. 1 nou de rotenome, Enfin les lieux dépoursur de stégoniques sont restres indemnes ; le camp de Colson stitue dans la montagne et dépourvu de monstiques n'a en aneum malade. Vous pouvous citer dans le membre sents le cas d'un maladre colabilitat avec son compourt sons moustiquaire et ne lui communiquent pas sa maladie. Il n'a pas été rencontre de phélonomes.

En resumé : sur un fonds d'endémierte, il s'est declare en 1949 aux Antilles, une épidemie de deugne dont la diffusion a etc favorisée par plusieurs facteurs dont les principaux paraissent être :

La présence d'un grand nombre de sujets réceptifs:

Des causes météoriques (une pluviométrie considérable);

Des causes telluriques (travaux du bassin de radoub); qui ont facilité la publilation des stegoniyas. Elle n'a eu qu'un pouvoir de diffusion limitée, variable suivant les formations, et son importance a été fonction du nombre des moustiques et inversement proportionnelle aux moyens prophylactiques employés; ainsi les chiffres de contamination varient entre 99 p. 100 (premier foyer) et 5 p. 100 (mesures prophylactiques prises à temps; destruction des larves dans un périmètre de protection, visite des chalamds qui accostaient le bâtiment, pulvérisation de rotenone, emploi de monstiquaires).

A propos de funiculite tropicale (Société de Pathologie evolupie, 10 octobre 1944) par le médecia principal X. Sociacoc.

Durant un séjour de trente mois à la Martinique nous avons en à observer un grand nombre de fanicialités subaignés (« or as sur un équipage de foio hommes) d'une durée éphémère, de caractère bénin et qui avaient une évolution assez particulière. Toutes ont présenté le même tableau et l'observation 'd'un matelot gabier nous en donner un apercu.

Lo G. ... est un sujet de 21 ans, robusto et bien constitué; n'ayant aucun antécédent pathologique, en particulier pas de maladie vénérieune antécieune. La maladie débute le 9 octobre 1943 par une douleur brutale dans la région inguinale droite, au moment de soulever un objet assez lourd. Cette douleur est très aiguë; forçant le malade à s'assorie, puis elle diminue progressivement et tout est rentré dans l'ordre au bout de dix minutes. Le sujet se présente à la visité le lendemain : le cordon est dur; tendu, douloureux à la pression, au niveau de sa reime ; pas de réaction épithiquaire, ni testiculaire, la vaginale est intacte. L'examen somatique général est négatif (pas de température), l'analyse d'urine montre quelques élements polynuclées et des cristaux de phosphate annoniaco magnésien. La recherche des interôfilairs est n'estative.

L'évolution est nettement descendante, la tuméfaction suit le déférent; puis l'épididyme devieur gross et douloureux. La saginale est empârée tambis que la tuméfaction de la racine du courlon diminue. Le 18 la poussée aiguë est terminée et il ne persiste que deux noyanx durs et douloureux le long du cordon droit. Cette observation pourrait servir de modéle à toutes les autres, sauf que le début est généralement moins brutal; c'est le plus souvent une tension douloureuse plutôt que la colique filarienne typique qu'a présentée notre malade.

Nous étions en présence de ess cas de finiteulite endémique dont l'étiologie est encore mal élucidée: les uns accusent la filaire elle-même; d'autres y voient une infection surajoutée et les médeeins des Antilles et de Porto-llète traitent cette affection par des vaccins streptococciques. La pathogénie est aussi mal comme: certains cas se rattachent à une lymphangite, d'autres sont dus à une philòbite thrombosante et à de la périphlibite adhésine.

Dans le but d'élucider la nature exacte du syndrome que nous avons recontré et dont l'évolution différait, par sa bénignité, de celle décrite par Castellani et Dejou, nous avons pratiqué deux séries d'examens.

#### Ex. Anatomo-pathologique.

170

Le «3 octobre une biopsie est pratiquée dans les deux nodules du cordon et l'examen anatomo-pathologique donne le résultat suivant : «Le fragment examine porte sur un tissu libreux au centre duquel se trouve un conduit dont l'architecture rappelle celle du canal déférent. Dans la lumière de ce canal on trouve une grande masse de tissu nécrotique à caractère granuleux entourée par des cellules monomidéees épithélioïdes. En deliors, existe une prolifération discrete fibroblastique avec une infiltration dense et étendue de lymphocytes et d'éosinophiles. Les vaisseaux sont dilatés dans cette région qui doit représenter la paroi du canal.

La chose la plus frappante est la présence, au sein de la masse nécrotique, de sections d'un parasite cloisonné, contenant des œuls, avec une paroi assez épaisse correspondant à la coupe d'une filaire de Bancroft,»

». Des recherches de microfilaires ont été pratiquées le 13 et le 19 octobre : le résultat etait négatif. Mais le →8 octobre ou trouvait des microfiaires dans le sang circulant lors d'un prelèvement effectué la nuit,

Conclusion : en debors des cas de funiculités et de funiculités-phiébites tropicales, où les filaires et microbes interviennent pour créer des troubles lymphatiques et vasculaires, il existe des cas de funiculite aiguë où la lilaire de Bancroft intervient seule en touchant le canal déférent.

Manson disait, au sujet de l'orchite filarienne : «Je crois ponyoir avancer que les affections endémiques des testicules des cordons spermatiques et du scrotum sont d'origine filarienne». L'évolution aigné des funiculites à marche rapide et à caractère benin que nous avons rencontrées cadre très bien avec cette opinion. La recherche des microlilaires et la biopsie des lésions seraient évidemment les meilleurs movens de renseignements en attendant qu'un test sérologique spécifique puisse être détermine.

Les accidents généraux des brûlures et leur traitement d'après le professenr Bryngor : Aloer) [ Paris Midical, 6 octobre 1945]. J. Lembornay.

Les acquisitions nonvelles concernant, d'une part, le traitement du choc. d'antre part le traitement de l'infection ont notablement modifié le traitement des brûlures graves et le font envisager sons un jour moins empirique et peutêtre un peu moins pessimiste. E. Beulaonou (Notes sur la réanimation-transfusion, Direction du Service de sante des troupes coloniales, Alger, août 1944) etudie les accidents des brûlures à la lueur de ces notions nouvelles.

1º In certain nombre de lois classiques régissent la gravité et le pronostic des brûlnres.

La loi de surface est essentielle. D'après cette loi, toute brûlure atteignant plus de 33 p. 100 de la surface cutanée a un pronostic fatal; au delà de 8 p. 100, la mort survient encore dans 18 p. 100 des cas; la table de Berkow permet d'évaluer le pourcentage de la surface cutanée brûlée.

La loi de profondeur distingue les brûlures de premier, deuxième et troisième degres; relles du premier degre sont saus gravité.

La loi de la région bealte montre la gravité des brillures de la face anterieure du thorax, des régions infectables (anus, perinée, bourses), de la face et de la bourle.

La loi de l'âge montre la gravité des brûlures de l'enfant et surtout du nourrisson.

risson.

Fuffin, la loi de la nature de l'agent vulnerant fait considérer comme plus graves les blessures par flamme.

- or Le film des accidents générany des brûtures se deroule en cinq bandes :
- a. Le choi nervoix, saus gravité, mais qui peut masquer le vrai chue; h. Le choi-secondaire, qui apparaît aux environs de la douzième heme, jouais apres la sovantes-douzième forme, et traduit une sidiration du section enverve, avec diminution, du volume sanguiu et hyperpennieddithe capillaire. Le blesse et froid, convert de semes voinit, a soif, son pouls est rapide et petit, a tension arterielle s'effondre; il est anxiens et agite. Au point de vue humoral l'ascension dit tany de l'hémoglobine en est l'element essentiel, traduisant un soudrome d'hyperconcentration sanguine dont ou retrouve tous les autres elements; baisse des proteines, hyperazotenie, chute des chlorures, hyper-puis hyperotechemic, leverpontasseme, Ce choe s'accompagne frequenment d'une note
- ¿ La tovémie aigne fait son apparition du troisieme an conquième jour. L'est l'hépatonephrite des brûles. A ce stade, les accidents s'affirment. La phase d'hépatonéphrite dure trois a quatre jours;
- d. La tovénie septique ne survient qu'après les brillures du troisième degré Elle se manifeste par une suppuration abondante à streptoroques ou pyoryaniques, de grandes ostlations thermiques, une hemoeulture positive, parfois des alerres dirodenaix d'un type tres particulier. Elle dure du septième au donzieme jour:
- e. Enfin, la pluse de cicatrisation pent constituer un danger de mort pendant derv à trois mois. La plate continue à suppurer, entrainant un celéme par layo protéinemie, une amenie sevère, de l'arotenie avec hypochlorurémie, chien danc de l'acide ascerbique et des diverses antres balances, enclevie progressive
  - Le malade peut su comber à chacune de ces quatre dernières phuses.
  - 3) Le traitement devra varier avec chacune de ces phases :

pulmonaire lorsqu'il y a en brûlure par flamme.

- a. Choc nerveux. Il faut encourager le malade, le réchauffer, soulager ses douleurs par la morphine, surveiller l'apparition du choc secondaire par une fréquente hemoglobimemetrie;
- b. Cho secondaire. Son traitement est avant tont prophylactique; oxygénotherapie, réchauflement, et surtout administration de liquides de remplacement. On doit, chez les grands brailés, injecter jusqu'à a litres de plasma dans esquatre premières heures au rythme de C gouttes-minute. Cette injection durera jusqu'à ce que le tany de l'hémoglobine soit abaissé à son chiffre normal.

Le plasma concentré peut être très utile pour lutter contre la perte d'eau, mais elle ne devra être que secondaire lorsque les vaisseaux auront été colmatés par des liquides protéiques. Le régime doit être riche en viande et en aliments salés auxquels on adjoindra du glucose pour éviter de fatiguer le foie. On arrive ainsi à guérir des brûlures couvrant jusqu'à 50 à 60 p. 100 de la surface cutanée :

- c. Toxémie aiguë. Ou se sert d'insuline (15 unités) et de glucose (300 gr.); le médicament de choix est l'extrait cortice-surrénal à la dose de 10 centimètres cubes toutes les deux heures, puis toutes les six heures.
  - L'apparition d'anémie peut nécessiter des transfusions de sang ronge;
- d. Toxémie septique. Elle nécessite l'emploi de sulfamides (sulfadiazine à la dose de 3 à 4 gr. par jour) et de négicilline. D'importantes transfusions de 1 litre à 1 l. 500 sont nécessaires;
- e. Phase de réparation. Il faut faire prendre au malade » à 4 grammes de fer par jour, lui prescrire de l'acide ascorbique, de l'huile de foie de morne et de la vitamine D, l'alimenter richement en viande (100 à 200 gr. de protéine par jour) et en sel. Les transfusions devront être pratiquées à doses petites. Une surveillance chirurgicale des plaies pour éviter les attitudes vicieuses est naturellement nécessaire :
  - h° L'auteur étudie enfin l'utilisation tactique de ces données :
- a. Au poste de secours, il faut toucher le moins possible au brûlé et se contenter de panser les surfaces découvertes avec de la vaseline asentique ou de la vaseline boriquée. On pent commencer la sulfamidothérapie préventive. L'injection préventive de plasma ne sera pratiquée que si l'on est à plus de deux heures de l'ambulance de campagne;
- b. A l'ambulance de campagne, on pratiquera le déchoquage ou la prévention du choc. L'u certain nombre de gestes classiques doivent être proscrits ; épluchage des brûlures, nettovage à la brosse et au savon, tannage, qui n'a plus que de rares indications, anesthésie. On doit pratiquer un pansement aseptique occlusif sur toutes les surfaces brûlées avec de la vaseline stérile ou boriquée. On fera un bandage serré et on immobilisera les membres en gonttière ou sous appareil plâtré circulaire, et on pratiquera une sulfamidothérapie préventive. On transfusera d'abord du plasma et du sérum, surtout concentrés, puis du sang rouge:
- c. An Centre spécial des brûlures. Le traitement des brûlés nécessite un personnel entraîné et une organisation spéciale : chambre ou lit aseptique, personnel soignant en tenue aseptique de salle d'opérations (blouse, bottes, bonnet, masque, gants). Les pansements doivent être aseptiques et durent deux heures en moyenne. Le premier pausement est défait au douzième jour, S'il est satisfaisant, on pourra pratiquer des greffes cutanées précoces. S'il existe de la suppuration, celle-ci risque d'être interminable. Il faut alors entreprendre le traitement complexe que nous avons mentionné pour la cinquième phase.

Grâce à la mise en œuvre de ces diverses méthodes, on arrive aujourd'hui à guérir 50 à 70 p. 100 des grands brûlés.

# TABLE DES MATIÈRES.

I. Travata originaux.	Pages.
L'évolution des idées dans la science de l'immunité : influences et acquisitions de la physico-chimie moderne, par le Médecin de 1'' classe Bourgais.	93
Les hormones sexuelles, par le Médecin de 1 $^{\prime\prime}$ classe Ractereau	116
H. Bullenn chinque.	
Traitement des nréthrites chroniques par massages sur beniqué-laveur, à propos de 60 observations, par le Médecin principal A. Hémau e	143
La Fièvre à Phlébotomes dans la région toulonnaise, par le Médecin principal Asoné et le Médecin de 1° classe Borngais	154
Le traitement de la Blennorragie par la pénicilline, par le Médecin de « classe Gymus	156
HI. Travely libras.	
Les premiers cas de dysenterie bacillaire identifiés à la Martinique, par le Médecin principal $\lambda$ . Soumon	161
Contribution à la Vaccinothérapie dans les infections typho-paraty- phiques Les vaccins à l'alcool, par E. Magaor et J. Baisot	164
Une épidémie de dengue à la Martinique, par le Médecin principal X. Soumon	167
$\Lambda$ propos de funiculite tropicale, par le Médecin principal X. Soumon	169
Les accidents généraux des brûbures et leur traitement d'après le Professeur Besnavot (Alger), par J. Lebeboullet	170



# INDEX ALPHABÉTIQUE

# DI TOME CENT-TRENTE-CINQUIEME.

A

André et Bourgain. La hevré a philebo riomes dans la region fontonnaise. λº 3-h, p. 15 h.

В

Bourcart, Respiration artificielle et methods Schoffer, N° 1, 2, p. 6 Å. Bourgain, L'evolution des idees dans fa

 Science de l'immanure. Influences et acquisitions de la physico-chimie moderne. N° 3-4, p. 93.

G

Gandin, Traitement de la idennorragie par la peniciffine, N° 3-4 p. 456. 1

Hebraud, Trailment des urefinite clino ques par massages sur benique laveur a propus de 60 observations. V 3 4 p. CG.

| Marty, Le papier rellopiame perfore dans | le pansement des briditées et des placs | places, V = 1-2, p. 84 | Mondon, Feillard, Torrenti Camp desci-

vations de primo infection, tuberculeuse maligne de l'adulte, jenne, X<sup>6</sup>, 1, 9, p. 78. Morand, Essais sur l'autolise, du poisson salt des côtes de Wanitanie, X (1, 2), p. 5.

Rautureau, Les Hormones sexuelles, N. 3-4, p. 116.